工商日報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部　採訪部　營業部　廣告部　社長室　總編輯　經理室　中區辦事處
今日出紙四大張每份叁毫
(外埠精版一大張)

清楚體會國內外形勢
卡特重視與我友好
審慎處理對平關係

花生氣球參加遊行：於一月廿日舉行的總統就任遊行中，一個形如花生的氣球經過白宮門前。

【香港廿一日法新社電】卡特總統的新政府面臨在亞洲區的其中一項主要任務，是美國與中共進行關係正常化，及如何解決「台灣問題」。

所謂正常化實際上是美國斷絕與中華民國的外交關係，而全面承認中共的一種婉轉的外交詞令。卡特是否將會為此採取與北平交換大使的最後步驟，并廢除與中華民國間的中美協防條約。

若干跡象所顯示的是新任總統并未將與中共關係正常化的問題視作要務，他將會審愼從事。

據報：中共已於去年對美國處理該項關係正常化的緩慢情形，日益感到不耐煩，但中共的交涉行動，甚至是對「台灣問題」最近已陷於低調。

自華國鋒亦任中共最高頭目以來，中共一直維持強烈反俄宣傳，蘇俄現正被指摘在亞洲太平洋地區尋求「霸權」。自毛澤東死後，中共并無理會蘇俄表示和平的姿態，已復會的中共蘇俄邊界會談，亦無明顯的進展。

在卡特入主白宮之際，各分析家認為中共與蘇俄之間的目前關係，與對新總統而言，無疑製造了一個相當有利的局勢，現時中共與蘇俄間并無和解的任何跡像，照此看來，卡特將無須急於對台灣問題的決擇作出匆忙的估計。

分析家稱：雖可延遲尋求解決，但卡特在其首屆任內死早將須解決該項問題。

現時來自北平的若干暗示，中共對卡特繼尼克遜及福特之後前往中國大陸進行訪問一事表示歡迎，一項在美國總統大選後發表的美國報紙導稱：卡特曾獲邀請，希望他就任後盡早訪問中共。

在一般表示同意打開與中共關係正常化途徑的一九七二年「上海公報」之際，卡特新政府顯然已清楚體會到，一項放棄台灣政策的結果，可能會導致在國內的政治危險。

據報哈佛大學教授保惠什謂：美國在與中共進行關係正常化行動中將不會斷絕與中華民國的關係。保惠并是卡特的一名顧問。

保氏對日本報紙「朝日新聞」稱：卡特將會尋求改善中共與美國的關係，但將不會犧牲與中華民國的友好關係。

他並謂：北平若建議除美國與中華民國的關係作為美國與中共關係正常化的一項前提，將成為卡特的中國政策中的一項重大障礙。

北平的溫和派戰勝以江青為首的激進派「四人幫」之後，顯示中共的新領導階層，將會繼續執行周恩來的現實外交政策。分析家稱：中共的新領導階層可能不會強行迫使美國及早進行關係正常化的問題，而贊成允許維持目前在北平及華盛頓兩地設有聯絡辦事處的關係狀況繼續若干時期。

卡特組閣接近完成
限核政策俄表歡迎
歐洲事務料續拒義共參政

【莫斯科廿一日路透社電】莫斯科的美國事務專家們今天表示高興聽到卡特就職時許諾減低核子武器競賽，并說對促進俄美關係來說，這是個好預兆。

「塔斯社」報道說：莫斯科的美國與加拿大學院的院長阿爾巴道夫把卡特的就職演說形容作令人鼓舞的，并稱：他們極為滿意。

他說：「卡特的演詞被令人注意的部分是他許諾在限制世界的武器的努力上要堅忍及有智慧，以及他意欲在本年內向取消所有的核子武器方面……邁進一步。」

【華盛頓廿一日美聯社電】除了其中三名外，卡特總統的工作內閣，於星期四日在參院中由口頭通過之後，差不多是齊全的了。然而，這些未獲確認的內閣官員必須等候到下週才能正式上任，因為有數位參議員要求有多一點的時間來審査他們的紀錄。

要接求進一步甄審的閣員有候任衛生，教育與福利部長約瑟加利番諾，候任總檢察長葛金芬，比爾及卡特所選的勞工部長雷伊馬歇爾。

這些被提名的人，沒有一個是被認為今天獲通過的十一名閣員，卡特前此提名的，已全部獲得委院委員會的批准

【羅馬廿一日合眾國際社電】將卸任的美國大使約翰禾比星期五日說，他預測卡特政府將會繼續執行共和黨反對共黨加入意大利中央政府的政策。

這位前共和黨廳議塞州州長於還有三天便卸任回國之前對記者說：「方法也許會有不同，而基本政策則不會有重大的改變。」

於被詢及依照目前的政治局勢來看，他是否相信共黨參加意大利政府，是無可避免的問題時說：「有些人感覺這是無可避免的，當那樣的事情發生時，你會承認錯了，我個人是不相信這是無可避免的事。」

單調·裹脚布·政治八股
宣傳機器嚷「革新」
保証注意「可讀性」

【北平廿一日路透社電】「人民日報」今天在封面刊載了讀者來函及投訴，並許諾改變它的沉悶的編排。

刊出的九封信中，包括一封批評這份報紙的準確標準，另外一封要求刊登較短及簡單之文章以代替它的老套難明的大堆政治論。

一段編者的話說，它的廣大的讀者已經厭惡了在被禁錮的「四人幫」頭目指揮下，製造出來的「人民日報」的形式。

「四人幫」之一的姚文元過去嚴緊控制這份刊物。編者的話責駡這些激進派製造的「反動，既與文長，且「單調」的文章。它許諾這份報紙將要於推行一次大規模的革命，除掉舊的「樸板式文字」。

一封信要求有更多可讀性文章，並特別讚揚最近揣迹華國鋒如何步行至他女兒的學校，與教員們討論關於教導她的問題的報導。

另外一封信說應更多的刊載工、農、及兵眾的評論。其他的信要求有更多的短標題，這份報紙一向都經常使用它的六大頁的篇幅來刊載冗長而重覆關於最近的政治運動的文章。

這篇編者的話稱：自從「四人幫」在十月整肅以來，這份報紙曾有些微的進步。觀察家認為這項改變可能是中共黨宣傳機構的一項總檢查的一部份。

埃及廿五年來最嚴重暴亂結束
開羅及市郊業控制
逾二千嫌犯遭拘捕

【開羅廿一日路透社電】埃及報紙今天報告說，埃及於發生暴動的兩天後，被捕人數已逾二千名，另外最少有六十五人被殺。

據報章載稱，被捕人數中，過半是與參加抗議物價的暴動有關的，其餘的則是因為違犯宵禁令而被捕的。

「中東通訊社」引述內政部人士消息說，死亡人數有四十三名，被捕的有六百三十人。

據報紙消息，在開羅和其他各大城市拘獲的示威者那裏，搜出大批共黨傳單。

總檢察長哥育比對半官方的「金字塔報」記者說，當局正在調查一個叫做埃及工黨的共黨地下組織。

另一家報紙說，該黨與南也門的民族陣綫及巴解的人民陣綫有密切的聯繫。

【開羅廿一日美聯社電】經過廿五年來爆發一項最嚴重的暴動事件後廿四小時，軍隊已完全控制開羅及近郊地區。由於市民抗議政府增加糧食及其它用品價格，而演變成為示威者與防暴隊猛烈衝突，軍隊於週四奉召出動鎮壓。

據內政部透露：警方破獲一項火燒開羅的陰謀，並從被捕者中，經過審查後，發現有一批參予煽動這次暴動的「埃及共產工人組織」的黨羽。

保安當局透露：這個組織的領袖包括三名大學生，他們供出其組織是由一些阿剌伯國家的極端黨派所支持，他們表示「該組織與南也門馬克斯民族陣綫及巴勒斯坦反對主義民族陣綫取得接觸。」

卡特就職上任
中共未有置評

【香港廿一日合眾國際社訊】中共今日對於美國新上任總統的就職典禮，未有立即置評。

但北平的新領袖們在卡特宣誓出任為第卅九任總統前，早已暗示他們有意改善中（共）美關係。

中共同時也暗示關注卡特適向與蘇俄和解政策的有關行動。

這些暗示在今年初已出現在大陸刊物文章，及與到訪之外國訪客的談話中。

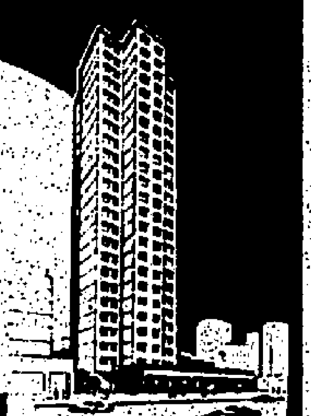
北平對卡特政權其中一項最清楚的態度暗示，是於一月十一日，在「人民日報」一篇冗長的文章上提及周恩來對外交政策的處理方針。

該文章最具意義的部分是有關中華民國問題的處理，中共在「上海公報」中稱之為一項關係重大的問題。

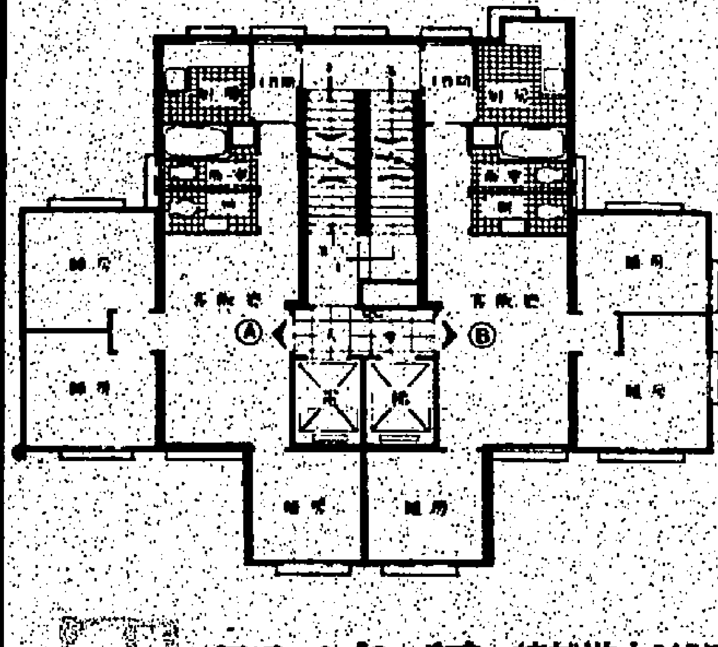
中共廿年來首次寄稍他們期望解決與中華民國的紛爭問題，要透過談判，而非訴諸武力。

分析家對此認為，如果在其他方面而有所進展，中華民國問題有可能會擱置一旁。

九龍太平道1-1A號
鄰近窩打老道
新雅閣
地點高尚 交通方便



單位面積 778-789呎 兩梯兩伙 高級住宅
特價新貢獻！一成首期 十年分期付款



一流圖則、廳房鋁窗
防盜系統、柚木地板
裙邊浴缸、華麗電梯
暗線電燈、公用天線
全部裝妥
·詳細說明書電索即奉·

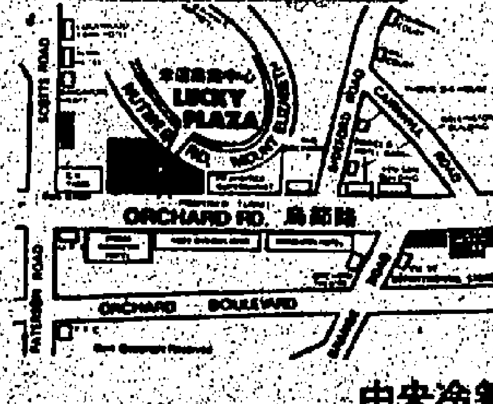
新鴻基 德輔道中61號，香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205 · 5-241206

投資四億元，卅三層商業中心，歡迎港九百貨公司各商家參加
發展業務至新加坡旅遊商業中心的好機會
星馬最龐大包羅萬象商業中心分間租售
矗立烏節路詩家董百貨公司及菲士巴特超級市場中間，文華大酒店對面
二部高空水晶玻璃電梯·二十六架雙程扶手電梯·十部高速電梯·千間旺舖·七百輛停車場
烏節路地王·佔地三英畝·旅遊中心不夜天鬧市旺舖
·各行業擴展最佳的賺錢地點

幸運商業中心

備有精美說明書手冊
函索即寄

LUCKY PLAZA



遠東機構中心有限公司
新加坡烏節路遠東購物中心大廈十五樓
電話：二三五二四一一（九綫）三七一一九五
任何國籍人仕均可購買或租賃
中央冷氣系統·隱藏音樂廣播·日夜保安維持服務·永久地契·分期付款·將近完成·請即訂購·以免向隅

將近竣工幸運商業中心位置

福裕樓
馬頭圍道272－274號
浙江街大單邊

一次付款
特價優待
十年分期
月息8厘33
其他付款
歡迎面洽

1 兩梯三伙
2 梗房間格
3 名廠電梯
4 柚木地板
5 顏色潔具
6 水電煤齊

洽購處：福樂建業有限公司或地盤 假日照常
彌敦道375號金勳大廈五樓四號
3－885275　3－843835

華埠「四虎」擄富商
索四十萬美元贖金
電話露破綻・酒店內一網打盡

【加里福尼亞州・聖馬特奧二十日合衆國際社電】警方於星期四日衝入舊金山半島一間酒店，救出一名富有的華埠商場店東，他被四名年青人刼持了七十小時，並要求四十萬美元贖金。

舊金山警方稱，四名綁匪已全被捕，被綁架的人是二十七歲姓莫的富商。

其他三名疑匪在較早時被解至拘留所。

警方稱：莫姓富商（又名麥克）是在星期二日離家前往工作時被刼持進入一部小型貨車，他現時情況良好，但身體衰弱。在整個事情中，他一直被綁而口被塞着。

在酒店套房的床下發現麥克，他頭上有一袋郵包。當移去塞在口中的東西時，麥克便對拯救的人說：「我確實高興見到你們。」

碧馬特奧郡副警長從一面進入酒店的房間，而一名聯邦調查局人員從另一面進入，行動中沒有開過槍。在房間內二十五歲的詹恩被警員拘捕，當時他正企圖使用放在地面上的點三八口徑手鎗。

其他疑匪被証實是二十三歲被聯邦控以刼劫銀行罪名的江利倫，另一名是二十六歲的易謝利及二十三歲的劉倫達。

警方稱他們被懷疑，是他們首個索取贖金的電話是由莫氏的妻子所接，她認出他們的聲音。

警方稱進一步調查時便知道他們是四名年青人。

江某曾被控在莫氏岳父莫侯活所創辦的華埠聯邦儲蓄貸款銀行當信差時，攫取一萬五千美元。

江某亦曾在莫氏的商店中幫傭，莫氏在華埠還擁有一雜貨店，並剛在舊香山開設第三間商店。

四人都戴上滑雪用的面罩來刼持莫氏，他被推進一部白色小貨車並馬上逃去。他的妻子正要與他道別，但沒有見綁架行動。一名鄰居目擊此事。

暴風雪癱瘓美東部
農作受損工廠停工
冰封海港・田納西進入緊急狀態

【紐約廿一日法新社電】從此間今日收到的報告判斷：寒冷氣候已嚴重影響美國東部商業及其他活動。

由於石油及煤氣需優先顧及家庭保暖之用，許多工廠都因缺之燃料而停工。

農作物被霜與雪嚴重傷害。由於海港凍結，東面沿岸漁人甚至不能出海。

甚至一向陽光普照的佛羅里達州亦受波及，邁阿密人晨早起來時竟然發現地面舖了雪，這是自有天氣紀錄以來的第一次。

檸檬及橙的種植商認爲果實將爲損失三分之一，而市場的價格已經上漲了。在其他南部各州中，棉花、番茄與水果的作物都遭厄運。

路易士安那州，密西西比州，阿背色州及其他各地當局已要求居民把燃料及電力使用量維持一個嚴格的最低度。美國東部許多學校與工廠都已關閉。田納西州州長宣稱：由於缺乏天然氣，全州進入緊急狀態中。

沿岸的守衛人員禁止在密西西比河二百五十哩的片段中航行船隻。

馬里蘭州州長要求聯邦對被撤皮克灣的漁民提供援助，由於海港遭受冰封，這些漁民已經損失達一千萬元。

逃亡左派學棍
潛回曼谷攪事
圖煽動學生與工人騷動

【曼谷廿一日路透社電】特種警察部隊首長沙魯今天稱：一批左派學生企圖煽動曼谷的學生及工人騷動。

他告訴記者稱：這些在十月六日的軍事政變以後逃離曼谷的左翼分子已悄悄潛回首都來，並在地下工作。

他稱：特種警察正在密切注意那些他所稱爲的「地下活動」。

他稱：警方的注意力都集中在那批在曼谷附近散播反政府傳單的分子。

記者何貫平
被加控四罪

【新加坡廿一日美聯社電】檢察官星期四日加控遠東經濟評論駐新加坡特派員何貫平四項罪名，他本來祗被控散播敏感的消息。

正月五日，他被指在一九七六年七月廿三日的遠東經濟評論中，發表敏感的消息，違反政府條例。

所控的四項罪名都是指正月四日在他家中搜出新加坡武裝部隊的信報。

他否認各項控罪，地方法院已定期於星期六日開審。他獲准以星幣一萬元交保外出候審。

賓州匹茲堡大學
突發生神秘爆炸
四人喪生廿七人傷

【賓夕凡尼亞匹茲堡二十日法新社電】警方稱：匹茲堡大學校園內一幢建築物，今日發生爆炸，最少有四人喪生，二十七人受傷。

另外法新社則表示，據稱大約有二百人受傷，大部分傷者都是因爲被飛射玻璃碎片及部分建築物崩塌的頹垣殘架擊傷。

現時尚未知爆炸原因。該幢建築物內設課室及實驗室，其中一部分被爆毀。

大學職員說：這幢已建成十四年的石造建築物的屋頂塌陷，數以十計的人被壓住。

匹茲堡大學位於匹茲堡東部近郊，雖然已開始入黑，拯救人員仍在現場發掘，找尋死難者。

教職員說：該幢建築物內的實驗室沒有化學物，只有一些預備用來做實驗的小老鼠、老鼠及兔子等。

毒氣過處人倒草枯
硝酸摻硫酸・紕漏可大了
西德荷蘭「大撤退」

【西德貝雅廿日美聯社電】警方星期四說：一在雅貝地區一間製針廠漏出毒氣，而在這隨風漂流的氣體開始在荷蘭邊界消散之前，它已最少使四十四人中毒。

警方稱：當毒氣吹過邊境而進入荷蘭時，沿途的學校與公路均被封閉。但至黃昏時間，它已變爲沒有危險性的氣體。

當毒氣雲在一千六百尺的上空吹過南部的林堡市進入荷蘭境界時，西德警方用直升機跟踪該雲層直至星期四稍後時間才結束。毒氣逐漸擴散。

警方稱，當在史杜堡雅貝郊區的工人們錯誤地將在火車卡上載運的硝酸抽出而流入裝有硫酸的桶內時，有毒的氣體便告產生。

吸入這些毒氣之工人們均被送醫院治理，他們的肺部及皮膚均可能遭受損害。在附近的一間肥皂廠的工人於吸入從一個開着的窗口吹進的毒氣，亦要送院治理，但所有中毒者的情況並非嚴重。

兩間工廠的工人均告撤離，而在附近的數間學校則告封閉，警方見毒氣雲逐漸升高及向西北方面吹去十哩以外的荷蘭邊境時，亦把公路封閉。

英公主開快車
判罰款四十鎊

【英國・雅芙烈廿一日路透社電】安妮公主由於超速駕駛，今日被罰款四十鎊。

法庭獲悉，英女皇的女兒于去年十一月在英國中部德貝郡的兵史多市以時速九十哩駕駛，結果被警方巡邏隊截停。

安妮公主未有出庭，她的律師代她認罪，結果法庭判處她在十四日內繳付該筆罰款，及在她的駕駛執照留下記錄，三次記錄將被停牌。

根據英國法例，皇室中只有英女皇可免受檢控。

傳中共擁有
核彈頭飛彈

【東京二十一日美聯社電】一項來自北平的日本報導星期五日稱：中共已成功製造核子彈頭飛彈。

「共同社」發自北平的電訊稱：報導是根據星期四日的「光明日報」。

報導稱：這是中共首次証實成功製造配備核子彈頭的飛彈。

「共同社」稱：該文是由中共國防工業界一些理論家所寫。

當中共最近於去年十一月間試爆氫彈，北平以外的西方報導稱中共顯然已完成核子彈頭的飛彈。

該報導引述北平西方軍事消息稱，去年十一月成功的試爆一般認爲中共已完成在長程飛彈上裝置氫彈頭。

傷謝東閔案
嫌犯被捕依法偵辦

【台北廿一日中央社電】行政院新聞局今天下午發佈消息：台灣省政府主席謝東閔拆閱郵件時手部受傷案，治安機關已約談嫌犯王幸男，并查証屬實，正依法偵辦中。

新聞局說：六十五年十月十日，台灣省政府主席謝東閔，因拆閱郵件發生爆炸。治安單位，經多方詳加調查，証明暴力組織分子王幸男（三十六歲，台南市人）涉有重嫌。他長住國外，本月七日返台灣，治安機關發覺他潛返台灣後，立即約談。王幸男到案後，坦誠供認作案，并供認作案後當日即潛逃國外。

國際剪影 暫停一天

畸形嬰兒誰之過？
父母均有責 奉勸戒煙酒

【波昂廿一日法新社電】西德一個研究機構在此間發表的一項研究報告指出：男性吸煙者與在懷孕期間仍吸煙的母親，均要分擔產下死胎或畸形嬰兒的責任。

該項費時十二年耗資達八百萬美元的研究報告顯示：尼古丁影響人類精子的改變，其情況比起在懷孕期間仍吸煙的母親，更爲危險。

該報告向婦女建議：最低限度在懷孕的第一個月要戒除煙酒，但它卻未有說嬰兒受損與在懷孕時期必須戒煙有何關連的地方。

該項研究自一九六四年開始，在西德廿一家診所向一萬五千名入院婦女調查有關流產及生育不良影響，他們都紀錄了這批懷孕女性整個懷孕期過程，及觀察他們下一代開始頭三年的生活。

凍僵雪地四小時
醫生搶救 少女卒能番生

【加拿大溫尼伯二十日美聯社電】據報一名心臟停止跳動幾四小時的二十歲女郎，已在此間醫院漸告康復。

珍・佐本於一月八日於市街上被發現在嚴寒天氣中昏迷不醒，其體溫已低過正常。溫尼伯健康科學中心的駐院醫生碧克塞稱，該女子送至時，其醫事跡象已不適生存。她已停止了心臟跳動，脈搏或呼吸，其瞳孔亦已擴張。

七名醫生十名護士及數名醫院職工，在其身體上施體外心臟按摩，及人工呼吸。最後他們使用一種罕見的技術以暖溶液注入其腹腔。

在該女子體溫升至充份之後，即使用一具電機，予其心臟以電擊，使其有規律的跳動。

她即清醒，且能談話。與施麻醉藥後醒來的人無異。

碧醫生稱，該女郎現正在康復中，除只有凍瘡外，並無不良影響。

社論
關於暴力罪行的幾個問題

根據警務當局在本週初發表的統計，一九七六年的暴力罪行，較一九七五年已告降低。去年所舉報的暴力罪行案總數爲一萬六千四百三十六宗，前年是一萬八千四百二十三宗，兩數相比，減少了一千九百八十七宗，即百分之十點八。在暴力罪行的案件中，搶刼案去年有八千八百九十五宗，較前年的一萬一千一百二十宗，減少了二千二百二十五宗，此數而且爲一九七三年以來的最低點。至於兇殺案件，去年爲八十二宗，前年爲一百零五宗，減少了廿三宗，創一九七零年以來的最低點。這些有減無增的數字，當然不是絕對精確的，因爲警方有言在先：案件數字的來源是根據舉報而得的，未舉報的自然掛一漏萬。

罪行數字的逐步降低，與破案率有直接的關係。根據上述的統計，警方同時强調去年的破案率，已由一九七五年的百分之四十五點八，於去年增加爲百分之五十三點一。進步雖然不大，但已屬難能可貴。這是警方撲滅罪行努力的辛勤收穫，值得居民的嘉許。

我們過去一再指出，暴力罪行的不斷升級，其咎責不應由警方一個部門負起，它與社會問題有密切關聯，道德的式微與物質慾望的昇華，造成了不少人鋌而走險，目無法紀。但是，警方負有除暴安良的重責，負起撲滅罪行的大部分責任，自義不容辭，尤不容疏怠。觀於近兩年來警方的不斷充實自身力量，運用最新的滅罪設施，同時又取得了居民的合作，在滅罪努力中，確有進步的表現，如果抹殺警方的成就，實不公允。因此，作爲居民一分子，我們對上述的最新數字，除了表示怵惕之外，同時希望警務人員百尺竿頭，再進一步，在今年的十二個月內，努力創造更驕人的成就，特別是在農曆年關接近之時，宵小和歹徒可能擴大罪行，應及時佈下天羅地網，不讓歹徒獲逞，確保新春的治安。

在本星期三舉行的立法局會議席上，首席非官守議員鍾士元博士與胡文瀚、吳樹熾兩議員先後提出質詢，他們所問都是針對治安問題。具體說來，就是郊外集體被刼、一家餅店先後被刼廿餘次，以及現場被捕或已判罪的罪犯，何以要把他們的面部蒙住。關於郊遊被刼一案，這事的確開香港刼案的新紀元，約近四百郊遊居民，竟在光天化日之下被八名歹徒逐個洗刼，事發迄今已有十三天的時間，警方仍無破案眉目，未免令居民失望。此案發生後，警方在週末假日派出巡邏和直升機在郊遊區加强防匪，顯然是「賊去關門」的亡羊補牢之計，其實類此措施，早應經常採取。但居民的視線焦點，集中於警方如何鋤捕匪徒歸案法辦，無怪乎連平時祗問大事、不管小事的代議士，也在立法局中把它作爲問題而提出質詢了。希望警方對於這一案件，加緊破案，否則，影響所及是多方面的，且可能成爲居民窺笑警方辦事不力的話題。至於餅家多次被刼一案，此宗連串刼案最初發生於一年零三個月之前，累積達廿三次之多，刼匪何以專擇此間餅店下手？一而再，再而三的行刼，警方又何以長期無睹？匪徒是不是因爲多次得手而居然能逍遙法外，因此認爲打刼該餅店，易過借火？這一連串疑問，警方似有交代的必要。

談到現場被捕與判罪後的歹徒蒙面問題，據署理律政司任貝儀的解釋，蒙面是根據監獄規則第二十條而採取的，當局可考慮將其修改。提出這一問題的鍾士元博士，他的觀點是當衆暴露犯罪犯的真面目，可以收到警惕和嚇阻作用。鍾博士在其書面質詢中謂：「政府是否認爲當衆暴露罪犯，在防阻罪行時可收嚇阻作用的重大效果？」我們同意鍾博士這種見解，因爲凡在現場被捕的人，事實上當是參加一宗暴力罪行的一分子，雖在未經審訊與判決之前，法律上認爲他仍屬清白之身，但那祇是法律的精神。舉例來說：一個打刼銀行而當場就擒的人，他豈不是刼匪？至於已由法庭判決有罪的，本人已觸犯法律，屬於待罪之身，更無蒙面的必要。把他們的真面目示衆，一定可以產生嚇阻與警惕作用。他們既以身試法，法律對他們又有甚麼遮掩他們的真面目之必要？這種措施，無異是爲歹徒變相「藏罪」，要徹底撲滅罪行，必須無情的揭露歹徒的罪行與容貌！

聞

先夫鄒公世良府君慟於中華民國六十六年一月十七日正午病終九龍明愛醫院積閏享壽七十有一歲遺體奉移九龍殯儀館治喪涙泪於國曆一月廿三日（夏曆臘月初五日）上午十時在該館禮堂大殮十二時正辭靈出殯發柩運赴吉地安葬明在 屬、寅、族、戚、友、誼哀此訃

未亡人 鄒胡中月

孤子 鄒國英 媳 廖清
鄒國瑰 媳 梁佩儀
鄒國勳

孤女 鄒小菊
鄒小玲 婿 廖佛生
鄒小媛 婿 陳拔萃
鄒小冰
鄒小綺

孫男 鄒煥祥 鄒煥雲 鄒煥橋 鄒煥連 鄒煥讓 鄒煥章

孫女 鄒紫蘭 鄒芝蘭 鄒之瑩

外孫男 廖旭彪 廖旭龍

外孫女 廖娟娟 陳家卓

族繁不及備載

喪居：九龍宜安街財利大廈五號七樓 電話：3—455127
聯絡辦事處：九龍大埔道一九二號十樓龍華公寓 電話：三一八六二〇五二

諸聖夜中學招生

一、班級：中一至中四各級插班生（中五額滿）
二、報名：由即日起每晚七時至九時卅分攜帶証件及相片二張到本校辦理
三、開課：二月一日
四、校址：九龍旺角鼓油街諸聖中學 電話：三一八五〇五七〇、三一三〇〇一四七

調景嶺中學招生

班級：中學部：中一至中四。小學部：小一至小五各班插班生。
報名日期：即日開始，繳驗証件，填寫報名表（附寸半相片兩張）報名費三元。
考試日期：二月六日（星期日）上午九時半，地點本校。
校址：九龍調景嶺村大坪（電話：3—四八〇六三八・3—四八〇八）
備註：○本校設備完善，爲全日制中小學，中英文並重，設有男女生宿舍，專人負責管理。○學費全免，中文課本免費發給，全學期收註冊費十元。寄宿生全學期收費一百元。○簡章函索即寄。

校長朱夢曇

聖若瑟英文學校招生

班級：小一（P1）（約二百名）
報名日期：一九七七年二月廿四至廿六日，每日上午九時至十二時 下午二時至四時
報名手續：請携帶成績表，出世紙（或年齡証明書）吋半半身相片兩張，報名費三元
校址：九龍牛池灣官塘道五十七及六十一號

香港佛教英文夜中學招生

校址：九龍深水埗醫局街一七六至一七八號 電話：三一八六三二七四
級別：英中一至英中四各年級插班生。
資格：須持有認可之日或夜中學肄業證明書及成績單，方予接受報名。
報名：即日起至考試前兩日止。
考試：一月三十日下午七時。
上課：二月一日
附註：課程編配，與日校同。設備完善，名師任教。英中五學生一律保送會考。

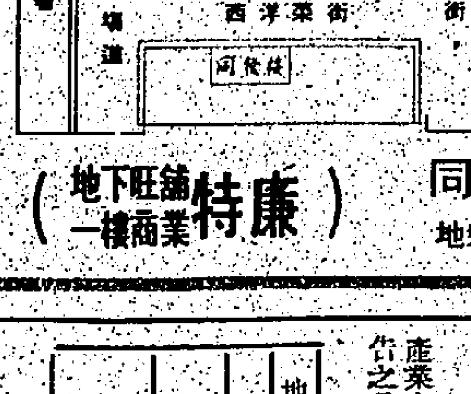
校監釋洗塵 校長白志忠

同發樓

貼近地底車站 鄰近旺角警署 最理想住宅區

九龍 旺角 西洋菜街306至310號

地王住宅



尚有112年期、面積473呎起

十四萬餘元起

每層三伙、不複雜。正面外牆紙皮石、柚木地板、顏色潔具、冷熱水喉、煤氣、燈位電線、防盜系統、對講機、共用天線、灶床等，設備齊全。

本月廿二日開始預售 首期成半

（地下旺舖 一樓商業 特廉）

同信企業有限公司 德輔道中25號八樓
地盤售樓處電話：3-803659（假日照常）

註冊總署公司註冊處佈告
關於有限公司須按照公司條例呈交年報及呈報其他事項事

玆特促請凡根據公司條例註冊之有限公司注意履行下開規定事項：

（甲）在每年舉行第一次股東大會或週年股東大會後二十八天內，必須依照指定格式，填具年報乙份，呈交本處存案。倘由於任何原因，而未能在一九七六年內召開股東大會者，則應最遲於一九七七年一月二十八日將該公司截至一九七六年十二月三十一日止之年報呈交本處。

（乙）凡經登記而列於董事名冊內之事項，如有任何變更必須於十四天內，依照指定格式，呈報本處。

（丙）註册辦事處地址，如有遷移，必須於二十八天內，用書面通知本處。

至於在本港以外地方註册之公司，而在本港設有營業地址者，則必須履行公司條例第十一部之規定尤應注意辦理下開事項：

（甲）每年必須依照指定格式，造具資產負債表，並將副本乙份呈交本處。

（乙）關於（一）公司組織章程或（二）公司董事或董事名册內所載事項或（三）受權代表公司收受信件及通知書之人士之姓名或地址方面，如有任何變更，必須於二十一天內，將變更事項呈報本處。

呈交上述每一文件時，均須繳納登記費十元。

凡不依時呈交上述任何文件者，則根據公司條例，該公司及其負責人，均有被處罰之虞。特此公佈週知，此佈。

公司註册處處長翟克誠

工務司署佈告
香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）現擬進行下開附表所述之建築工程，玆特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細列明其性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：香港銅鑼灣

說明：在一段面積約一點四七公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其位置經在P一〇四一三號圖則內用粗紅線表示，存田土註册處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部及二十樓地政測量處均備有該圖則，可供查閱。

一九七七年一月七日 工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二三章填海工程條例第二條

（一）現擬進行下開附表所述之建築工程，玆特根據香港法例第一二三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關反對或要求，詳細列明其性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：介于香港屈臣道與健康西街間之海傍

說明：在一段面積約一點六二公頃之海灘及海床範圍內建造一公路，其位置經在P一〇五七〇號圖則內用粗紅線表示，存田土註册處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部及二十樓地政測量處均備有該圖則，可供查閱。

一九七七年一月七日 工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契。玆特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	靑衣市鎮第六十及七十二號地段
地點	靑衣（西岸）
面積	約四點零二公頃，其範圍經在圖則P一〇六八二內用紅邊線表明。
附註	該等地段將用以設置乾浮塢及供其長期停泊。有關圖則存於香港花園道美利大廈二十樓地政測量處及六樓海港工程部以及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈荃灣理民府署，供各界人士查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。該等地段只限用以設置乾浮塢並供其停泊及操作與及進行有關之服務。

一九七七年一月十四日 工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契。玆特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	靑衣市鎮第七十二號地段
地點	靑衣（西岸）
面積	約六點六八公頃，其範圍經在圖則P一〇六八三內用粉紅色邊線表明。
備註	該地段用以興建一船塢，有關圖則存於新界荃灣理民府署及香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及六樓海港工程部供各界人士查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

該官契之批期由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天，該地段只限用以造船，修理船隻，並進行有關之服務與重工程及工業工程。

一九七七年一月十四日 工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契。玆特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	靑衣市鎮第七十一號地段，包括設置浮塢之永久地點
地點	靑衣（西岸）
面積	約四十六點三八公頃，其範圍經在圖則P一〇六八一內用紅邊線表明
備註	該地段將用以進行填海與建船塢，及設置乾浮塢並供其長期停泊。有關圖則存於香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及六樓海港工程部以及新界荃灣香港上海滙豐銀行大廈荃灣理民府署，供各界人士查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

該指定範圍內之地段之官契批期，係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。該等地段只限用以造船，修理船隻及進行有關服務（包括乾浮塢之停泊與操作），以及進行重工程與工業工程。

一九七七年一月十四日 工務司 麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契。玆特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	靑衣市鎮第六十號地段
地點	靑衣（西岸）
面積	約八點三五公頃，其範圍經在圖則P一〇六八四內用粉紅色邊線表明。
備註	該地段用以興建一船塢，有關圖則存於新界荃灣理民府署及香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及六樓海港工程部供各界人士查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

該官契之批期由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天，該地段只限用以造船，修理船隻及進行海上工程及有關之工程。

一九七七年一月十四日 工務司 麥德霖

加山發威勝二比一 精工走樣初嘗敗績

聯賽爭霸機會精工大打折扣

去年三月底精工後首次輸波

【本報訊】精工不敗之身終於被加山打破，昨夜他們在大球場以一比二負於加山，至此，精工在聯賽不敗之師的稱號已告喪失，（按：精工去年三月廿八日在總督盃決賽受挫於愉園後，到前天爲止從未吃過敗仗），而且其在聯賽中的失分已增至九分，與暫時領先的愉園及南華相差達五至三分之多，相信要奪取本屆聯賽錦標的希望經大大減低。而加山由於失分已超過十分，也祇有資格希望打入三甲之列。

昨仗加山的演出已稍有起色，尤以後防方面，人盯人象徵集防禦的踢法甚爲成功，其中以李炳雄所踢的清道夫更有一柱擎天現象，所以精工金在漢無法展所長。前鋒方面，若萊頓及賓尼能夠把握機會，入球是不止此數的，因爲他們兩人最少失掉三個必入球。此外，韓德遜及梅利昨仗的表現已稍有起色，不像以往那般與加山的球員格格不相入。普遍來說，加山全隊的華洋球員的表現，均較精工爲優，贏波是合理的。

精工未能取回一分，個別球員的英雄主義太重是主要因素，理由是下半場金在漢與戴歷若能夠互相配合，加山早已失守多時，及至在完場前兩分鐘，戴歷兩番貪功衝頂而失掉扳平的良機。

事實上，精工昨仗可算是演出一無可取，康基鄰與古應權兩人坐鎮中路有若中門大開，這可能給萊頓及賓尼兩人的強烈衝刺而亂了陣腳，但精工的統帥部不加以調整，似乎是一個極大的錯誤。所以，精工昨仗之敗，乃是前鋒貪功，後防錯誤百出而造成的。

昨夜的比賽共有五位球員遭到黃牌警告，但其中有三次黃牌出現乃是由於球員犯不着予行爲所造成，並非球賽充滿火藥味。昨夜入場觀衆佈得三千四百八十五人，收入一萬八千零四十元。

比賽展開後，加山搶攻，十二分鐘，布連搶去何新華腳下球轉身將球傳中，賓尼從天而降，乘卡鎬英出截之際，把球挑入空門，一比零，加山首開紀錄。精工大舉反攻，但難越加山防綫。廿四分，加山韓德遜吊球上前，賓尼頂橫給萊頓在無人看管下竟告失機，錯過一個必入球。

卡鎬英接球竟脫手 萊頓執死鷄建一功

尚有四分鐘完場金在漢破蛋

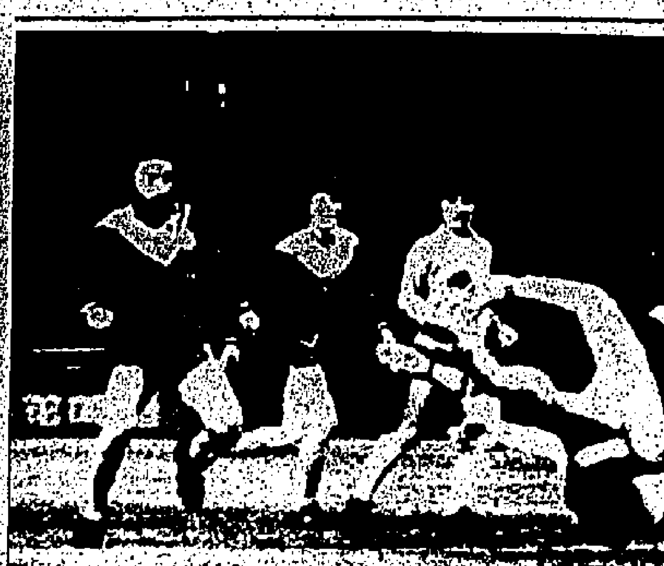
卅五分鐘，精工晏紐斬球入中路，金在漢頭槌攻門斜出。四十分，馬必雄渡金在漢撞傷，但治理後繼續比賽。四十三分，韓德遜追球至底綫傳中，萊頓頭槌攻門，但去勢乏力，被卡鎬英接牢，上半場加山暫以一比零領先。

休息後續戰，雙方原陣再登場，甫一分鐘，何新華妙傳中路，金在漢衝頂斜出，若淮給戴歷的話，入球機會極高。

及至七分鐘，加山再攻，韓德遜吊出角球，賓尼頭槌頂回門前，卡鎬英接球甩手，萊頓門前一「執死鷄」一射入，二比零，加山再添一球。十二分，何新華犯規，黃牌警告。十八分，馬必雄在禁區內故意拖延時間，球証吹罰並以黃牌警告，胡國雄機巧地橫傳遠方左翼位的區永雄勁射，馬必雄托球中楣彈出，李炳雄加一腳解圍，精工又告望門興嘆。跟着在二十、廿二及卅五分鐘，先後有精工張炳衡及區永雄，加山史丹頓遭黃牌警告。卅六分鐘，韓德遜直綫交上，萊頓推進至十八碼點抽射，卡鎬英飛身撲救出險。四十一分，區永雄頂球上前，金在漢得球轉身抽射，皮球掛網而入，一比二，精工追回一球。在餘下的數分鐘內，精工的戴歷兩次近射高出，否則，精工或可搶回一分。戰至完場，紀錄仍是二比一，加山得勝，並擊破精工本屆聯賽不敗之身。兩陣如下：

（加山）馬必雄；池一放、史丹頓、李炳雄、梁志強；布連、梅利、林（守）惇；賓尼、萊頓、韓德遜。

（精工）卡鎬英；區永雄、康基鄰、古應權、張炳衡；何新華、張子慈、胡國雄；戴歷、金在漢、晏紐。



．馬必雄拍救戴歷近射．昨晚大球場上演的甲組足球聯賽，精工初嘗敗績，加山勝二比一。圖爲精工戴歷（左一）射門，被加山門將馬必雄（右一）拍出底綫，精工金在漢（左二）及加山梁志強（左三）在旁監視。（本報記者戴天華攝）

曼紐駱德輝 分別停賽 一場兩場

【本報訊】足總紀律小組昨日在該會會議室召開會議，由主委盧志忠主持審訊，此犯規球員。首先研訊兩宗球員被罰出場案件，計爲精工晏紐及南華駱德輝兩人，經過閱讀球証張國駒及旁証格連、黃錦榮的報告與兩人的辯詞後，閉門商討結果，宣判精工晏紐停賽一場，而南華駱德輝則被罰停賽兩場。刑期今天開始，換言之，駱德輝明天不能披上南華戰袍出戰紅星隊了。「輝仔」昨日在辯詞中稱，他所以用手推晏紐頭部，是因爲當他用手指晏紐時，晏紐用口咬他手指，才下意識的用手推他。此言一出，曾引起哄堂大笑，結果「輝仔」仍不能洗脫控罪，被罰停賽兩場。

至于付遊球証警告而被傳訊的球員，海蜂付釗球因沒有出席紀律小組之故，除扣四分，另判罰四十五元。九巴任國安則因球証沒有出庭作証，故當庭宣判任國安無罪，愉園劉榮業亦無罪。

東昇擬與紅星比賽一場

倘添食成功廿五上演

【本報訊】南斯拉夫紅星隊明天對南華時，將會盡量施出渾身解數，以博取球迷的好感，從而達到「添食」的目的，因爲該隊經理人雅斯付經表示，紅星隊很有興趣在港多比賽一場。

據悉：現時已有一些甲組球會與紅星隊作初步接觸，而東昇會且已向紅星隊探問過「添食」的條件。消息來源說，原則上東昇很有意思在星期二與紅星隊比賽一場，因爲客軍定於星期三（廿六日）離港，飛赴澳洲比賽四場。

星期二原已編定有兩場甲組足球聯賽，那是花墟場東昇對愉園，港會場加山對市政夜戰，因爲東昇有意利用該場賽事的場地與南斯拉夫紅星隊比賽一場。

據悉：雖然東昇曾與紅星作了初步接洽，但仍然未有確實的決定，因爲紅星隊提出的「添食」條件很高。

據悉：目前雙方仍然保持聯絡中，並且基本上達成若干協議，但實際的情形，仍要視乎紅星隊明日與南華的比賽後才能決定。換言之，要看過紅星隊的演出及本港球迷的反應，才會作進一步的商談。

故紅星隊的「添食」是否成爲事實，有待明天該隊的演出好壞而定。但以紅星隊過去在歐洲及世界球壇的聲譽來看，明天客軍的表現，一定不會使港球迷失望的。

但東昇是否獨力主辦，抑或會邀請友會合作，則有待該會的高層人士？決定了。

光華護級不容稍懈 流浪士氣依然旺盛

聯賽今天一仗戲碼平平

【本報訊】流浪對光華甲組足球聯賽，今天下午三時三刻在花墟球場舉行，雙方預備組於下午二時打頭陣，票價五元。

流浪與光華今天在聯賽次循環碰頭，已是第三次遭遇戰，前此兩次交鋒，都是流浪獲勝，主席盃初賽贏二比零，聯賽第一循環則勝二比一。不過，今日重逢，形勢經已不同，流浪欲再操光華，將會更爲吃力。

現在流浪在聯賽已比賽十二場，三勝七和兩敗共得十三分，爲了晉身六強，取得參加會長盃資格，他們對今仗兩分，一樣重視，定必全力爭勝。

流浪陣中，人腳雖非突出，可是戰意濃厚，守衛拚命緊纒，又具有強大的破壞力，但最成問題的是不能把握埋門機會，常常失機。

最近流浪在總督盃賽遭遇南華，演出不錯，祇因門將黃金福一次錯誤被球証判罰十二碼球爲南華扳平，接着陣腳大亂再輸一球，致以一比二受挫。要不是被罰十二碼，這一仗流浪大有機會淘汰南華出局。

今天流浪祇要保持總督盃一役水準，勝望就高。問題是他們在總督盃受挫於南華有一個時期狀態不佳，士氣不無打擊，會不會影響今仗演出而已！

光華有一個時期狀態不俗，在聯賽曾壓倒市政，擊敗元朗，又什賽和班霸精工。可是他們的實力殊不平均，全隊踢來渙散，後防固然欠穩，前鋒也無大威脅。

現在，光華是聯賽積分表上末尾次席隊伍，比賽十二場，三勝二和七敗得八分，降班威脅極大，已到了每仗必拚，每分必爭的階段。本來光華的戰意不錯，但實力所限，大多時都力拚而敗。今天出戰流浪，由於人腳配搭上及一般拚勁都遜一籌，正常的看法，光華贏面不大。

（流浪）黃金福；吳錦華、黎榮富、鄭潤如、宗啟明；楊少年、袁權益、馬迎祥；張錦全、張家平、鄧家明。

（光華）孔憲恩；李源昌、閔九鎬、麥菲利、黃錦明；胡錦良、鄧兆明、胡順華；黃紹基、姜泰鉉、鄧來。

乙組籃球賽襲球証事件 球員蘇詠生判終身停賽

另八人各被罰停賽兩年

【本報訊】籃球聯賽男子乙組決賽少林對傑志，於去年十二月廿九日在旺角球場舉行後，發生不愉快事件，球証伍汝樺被人襲擊，傑志球員亦什被追逐，事後由什裁方傳召球証及有關球隊，籃球裁判會亦根據球証伍汝樺之報告轉送籃球聯會研訊。由籃聯紀律小組研討後，已作出報告，業交由籃聯執委會議通過追認。籃聯紀律小組所作出的三項決議：㈠少林乙組球員蘇詠生，判處終身停賽。㈡少林乙組隊隊長周贊桂，球員周贊豪，陳榮佳，容國強，謝松輝，楊兆，盧志明，楊文傑各判停賽兩年，至一九七八年十二月廿八日止。㈢少林乙組隊於一九七七至七八年度不得參加聯賽。

歸主籃球隊 昨挫警察 今戰均安

【本報訊】歸主籃球隊與均安對抗，今夕八時半在九龍伊館舉行，加插兩場男子甲組聯賽，下午六時半，甲二組古美對友邦，七時半，甲一組南華對消防，門劵四元，籃聯屬會及學生優待劵二元。昨晚在九龍伊館的兩場球賽戰果：歸主隊勝警察，七十九比七十六（上半場四十二比三十三），甲二組聯賽天手勝少林，七十六比六十五（上半場三十五比三十）。

．紀政返國．

我國田徑女傑紀政攜同女兒精微由美返國，任優秀選手訓練中心的主任，長期訓練優秀田徑選手。（中央社）

體記今日召開月會

香港體育記者聯誼會，定今日下午六時半，在灣仔金山翅館，召開月會，輪值幹事朱榮漢任召集人。

伊地投市政 昨日已簽字

【本報訊】伊地昨日已簽字加盟市政爲合約球員，其簽字紙昨日遞入足總註册備案。

紡織製衣業不景氣加劇 上半年內仍難好轉
出口估計要縮三成 有訂單接入者亦難化算

【本報訊】本港紡織製衣業不景氣日益加劇，今年上半年內尚難有好轉希望，不特中、小型廠生產繼續衰落，大廠亦面臨前所未有的嚴重困難，由於本港紡織品已難與鄰近地區在海外市場競爭，又受入口國家更多限制，出口顯著退縮。

昨據紡織製衣業內人士指稱：今年上半年本港成衣及其他紡織品出口肯定減少，最保守的估計亦要比去年同期減少三成，由於成衣及紡織品受到鄰近地區競爭，台灣、南韓、紡織品已經爭取歐美及其他地區大部分市場，且因歐美經濟[illegible]，本港成衣及其他紡織品受到各國排斥，現在不特中、小型廠生產繼續衰落，大廠亦面臨前所未有的嚴重困難與危機，新春後就是一個考驗時候。

最近雖然極力爭取海外訂單，但[illegible]大額訂單實在十分渺茫，[illegible]紗久只能半開工，[illegible]製衣業半開工[illegible]。

股市一片牛皮 上落不到一點
昨交投總值二千八百餘萬元

（每日股市）

【本報訊】外圍行情樂岸互見，英股報跌，美股下跌，港市人心買意仍弱，交投閒靜，行情大牛皮，四會總成交額為二千八百零三萬元，計香港交易所佔六百八十二萬元，遠東交易所佔一千三百九十七萬元，金銀交易所佔七百零六萬元，九龍交易所佔十八萬元。

昨市走勢，上午開市後，買賣均感閒靜，行情膠着，上午恒生香港指數收四四一．七五，跌〇．六五。午後，市更牛皮，恒生香港指數下收四四二．三三，全日指數與前市比較，跌〇．〇七。主要股票收市價與前市比較，上落甚微。計：滙豐收二〇．七元，外一角。怡和收一八．九元，跌一角。置地收七．七五元，跌五分。和記收三．二二五元，跌二分半。會德豐收二．六七五，跌二分半。

本港股票週四在倫敦市場收市中間價如下：滙豐二〇．三四元，怡和收一八．九元，和記三．三六元，會德豐二．七一五元，置地七．八一五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二六三六．四九，升一二．七四，公用類一八五一．五〇，升〇．二一，地產建築類二四二二．六六，跌一三．五五，工商企業類一九八七．九二，跌一四．〇七，倉塢類三七九四．一八一，跌二一．九二，酒店類一五五七．九七，升二二．〇五，紡織類一一七四．三九，跌五．九一，投資類二八二六．五三，無起跌，橡膠類八〇五．四七無起跌。

泰昌發展中期息三分（截止過戶二月廿五日至三月三日）。

美股又吹淡風 指數跌近十點

【紐約二十日美聯社電】星期四紐約股市大幅度下跌。

杜鍾斯卅種工業平均指數於收市前半小時升十點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是四比三。

週三股市因政府發表的消費物價指數並未造成嚴重通貨膨脹乘上升結果，買家踴躍吸納，一般預料週四股市走勢仍會持續好轉，再加上卡特入主白宮，大家都寄予希望。可惜，週四開市初期升了兩點之後，股價隨即滑下，還遭受拋售壓力影響。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌九點六四，收九五九點零三，是今年以來最低紀錄，一月來指數已下降了四十五點六二。

成交總額達二千六百五十二萬股，比週三的二千七百一十二萬股為減少。

紐約証券交易所普通股綜合指數跌零點四三，收五五點九三。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

幣別		價	升跌
英鎊	出	八．一〇五	跌〇．〇四五
	入	七．九七〇	跌〇．〇四五
美元	出	四．七二二五	跌一．七五
	入	四．六五二五	跌一．七五
加拿大	出	四．七一九〇	跌二．二〇
	入	四．六〇〇〇	跌二．一五
西德馬克	出	一．九八〇〇	跌〇．三五
	入	一．九二九五	跌〇．三五
法國法郎	出	．九五七〇	跌〇．三〇
	入	．九三一五	跌〇．三五
瑞士法郎	出	一．九〇一五	跌〇．六〇
	入	一．八五三〇	跌〇．五五
日元	出	一．〇四五	跌〇．〇〇五
	入	一．〇三九〇	跌〇．〇〇五
人民幣	出	三九．六二	無上落
	入	三九．八二	無上落

本港股票市昨日成交報價表
（本表係以各証券交易所暫日成盤為據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 441.75	上午 2228.93	上午 377.51	上午 383.81	上午 395.01
下午 442.33	下午 2227.81	下午 376.80	下午 382.09	下午 394.26
跌0.07	跌2.60	跌0.81	跌0.44	跌1.64

四會總成交額：二千八百零三萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	20.70	20.70	20.50
恒生銀行	123.00	123.00	122.00
海外信託銀行	2.575	2.625	2.575
友聯銀行	6.35	6.35	6.30
（公用類）			
香港電燈	5.45	5.50	5.45
九龍電燈	19.40	19.40	19.30
中華煤氣	22.20	22.20	22.20
電話公司	32.25	32.25	32.00
九龍巴士	4.50	4.50	4.475
油蔴地小輪	16.00	16.00	15.80
香港隧道	9.65	9.65	9.65
（倉塢類）			
九龍倉	16.40	16.60	16.40
九龍倉貸券（部份繳付）	49.10	49.10	49.00
九倉認股權證	37.50	37.50	37.50
均益倉	9.85	9.90	9.80
黃埔船塢	10.00	10.20	10.00
（航業類）			
亞洲航業	5.90	5.95	5.90
會德豐船務（A）	4.20	4.25	4.20
會德豐船務（B）	0.42	0.43	0.42
興富海陸發展	0.46	0.47	0.44
綿達航業	5.55	5.55	5.55
華光航業	3.875	3.875	3.85
港九海運	0.43	0.43	0.43
寶福發展	0.77	0.77	0.77
東方貨櫃	4.05	4.05	4.025
（建築類）			
保華	3.40	3.425	3.40
新昌	2.85	2.875	2.825
大新（公和）	2.075	2.075	2.05
海港工程	0.74	0.75	0.74
青洲英坭	22.50	22.70	22.50
大亞石業	1.27	1.28	1.27
安達臣集團	1.35	1.85	1.80
（投資類）			
地鐵債券	5400.00	5410.00	5400.00
怡和證券	7.55	7.60	7.50
新鴻基證券	1.87	1.90	1.87
虎豹	2.375	2.375	2.375
（地產類）			
置地公司	7.75	7.85	7.75
大元置業	1.30	1.30	1.30

股名	收市價	最高價	最低價
華廈置業	0.66	0.66	0.66
新安置業	0.50	0.50	0.49
偉益置業	0.57	0.57	0.57
銓利基業	0.70	0.70	0.70
昌生興業	0.71	0.71	0.71
永泰建業	3.075	3.10	3.075
廣聯企業	0.46	0.46	0.45
偉華企業	0.72	0.72	0.72
永達利企業	0.47	0.47	0.47
捷聯企業	1.46	1.47	1.46
順福企業	0.52	0.52	0.52
美濱企業	0.90	0.90	0.89
港九工商企業	0.76	0.76	0.76
長江實業	5.90	6.00	5.90
力士地產	0.73	0.73	0.73
麗君地產	2.45	2.475	2.45
嘉站地產	0.54	0.54	0.54
金山地產	0.82	0.82	0.82
恒生工業地產	0.305	0.305	0.305
大昌地產	1.21	1.22	1.21
兆安地產	1.05	1.05	1.00
嘉年地產	4.50	4.50	4.50
聯邦地產（A）	1.89	1.90	1.89
聯邦地產（B）	0.38	0.38	0.38
和記地產	7.50	7.55	7.50
城都地產	4.75	4.75	4.75
和豐地產	1.38	1.38	1.38
亨隆地產	1.33	1.33	1.33
四海地產	1.24	1.24	1.24
利安地產	0.93	0.94	0.93
大生地產	1.65	1.67	1.65
大寶地產	0.35	0.35	0.35
華光地產	0.88	0.89	0.87
利豐地產	0.65	0.65	0.65
晉利地產	0.43	0.43	0.43
合和地產	2.55	2.55	2.525
新鴻基地產	4.925	4.975	4.90
恒隆地產	3.675	3.70	3.675
建煌新記	0.81	0.81	0.81
南太平洋	0.63	0.63	0.63
信託公司（A）	2.60	2.60	2.60
夏利文	0.71	0.73	0.70
協成行	0.81	0.81	0.81
兆景祥	0.84	0.84	0.80
龍珠島	0.31	0.31	0.31
新同慶	1.34	1.34	1.32
廖創興	1.05	1.05	1.04
永鴻基	0.33	0.33	0.33
永昌盛	0.33	0.33	0.33
英生	0.315	0.32	0.315
漢國	0.94	0.95	0.94

股名	收市價	最高價	最低價
莊士發展	0.45	0.45	0.45
利興發展	0.96	0.97	0.96
泰盛發展	1.04	1.04	1.04
世界發展	0.58	0.58	0.58
遠東發展	1.08	1.08	1.06
新世界發展	1.56	1.56	1.55
太古昌發展	2.075	2.075	2.075
捷通統一發展	0.38	0.38	0.38
（工商類）			
怡和公司	18.90	19.10	18.90
和記企業	3.325	3.375	3.325
太古洋行（A）	9.30	9.30	9.30
太古洋行（B）	1.79	1.79	1.79
會德豐（A）	2.675	2.725	2.675
莊士集團	1.57	1.57	1.57
淘化大同	21.70	21.70	21.30
樂古印務（A）	9.90	9.90	9.90
永安人壽	1.36	1.36	1.36
星島報業	5.35	5.35	5.25
聯合橡膠	1.55	1.55	1.55
橡膠信託	1.60	1.60	1.60
菲立斯	0.2025	0.2025	0.2025
英之傑企業	3.125	3.15	3.125
信昌	2.65	2.675	2.65
和成	2.10	2.10	2.05
立興	5.55	5.60	5.55
南順	2.00	2.00	2.00
寶光	4.15	4.175	4.15
仁孚	1.12	1.12	1.11
碧瑤金礦	0.01	0.01	0.01
（百貨類）			
永安公司	3.15	3.15	3.10
鱷魚恤	1.86	1.86	1.86
連卡佛（A）	23.30	23.30	23.30
大利	4.70	4.75	4.70
（紡織類）			
南豐紗廠	6.20	6.20	6.20
裕泰針織	5.00	5.00	5.00
南聯實業	2.05	2.05	2.05
長江製衣	5.20	5.20	5.15
新馬製衣	10.60	10.60	10.60
（酒店類）			
大酒店	13.80	13.90	13.70
海港公司	13.90	13.90	13.90
永高酒店	7.35	7.40	7.30
凱聯酒店	2.175	2.175	2.15
百樂酒店	0.44	0.44	0.42
山帝國酒店	0.435	0.44	0.42
美麗華酒店	13.00	13.00	12.40

外圍行情上落微 港金市牛皮帶穩
息價平算尾盤成七四三．五

【本報訊】週四外圍行情，金價方面：倫敦報一三三．一〇美元（升四角），瑞士入價報一三三．五〇美元，出價報一三三．二五美元（乙式），巴黎報一三五．三九美元（升三角四仙），加拿大期貨報一三三．二〇美元（升五角），美國紐約報一三三．一〇美元（乙式）。英鎊方面：倫敦議銹報一．七一六〇美元（縮一錢七厘），美國芝士報一．七一五美元（縮四錢七厘）。

本港金市，前市尾盤為七四一．七，昨日上午開市報七四三．四，最低報七四一．〇，收市價七四二．四，息價打平算，上牌現貨交收共二千両，公價定七四三．五。

下午開市七四二．五，最低七四二．五，最高七四四．五，收市七四三．五，整日波幅三．五元，收市價與前市比較，張幅為二．五元，外圍行情樂岸互見，但上落不大，由於港市人心向好，故市價微告上揚。

美鈔報跌，大鈔報四．六七〇，普鈔報四．六五六，美屯最高報四．六八三，最低報四．六七〇。

日元報穩，大紙報一．六一〇，細紙報一．六〇〇，台幣報一一七．五〇，西德馬克報一九三．五〇，法國法郎報九二．〇〇，瑞士法郎報一八六。

倫敦金價跌九角

【最後消息】倫敦金價頭盤一三三點零零美元，尾盤報一三二．二零美元，與前市尾盤價比較，跌零．九零美元。

倫敦股市昨日下挫

倫敦股市星期五下跌零點五，成三八六點四。

美股牛皮無何起落

紐約股市星期五日開市後一小時，杜鍾斯指數升零點八三，成九五九點八六。

飼料供應均衡 市價上落不大

【本報訊】本港飼料銷售維持穩定，基本上是飼料銷售轉入旺季，但進口飼料也供較多，貨價無多大機會上揚。飼料貿易商指出：近來新界農場貿納依然是維持一定水平，因為農曆年底前，一般都加緊飼養牲口，但最近海外飼料持續供銷，形成飼料供應充裕，貨價自然難以上升，同時，年關漸近之下，買家補貨須作另一安排，看來飼料近期變動不大。

錫蘭麥糠近有充場，每担拆卅九元碼頭交收。印尼麥糠，準備收貨，每担四十一元五角至四十二元。泰國麥糠，白糠，每担四十一元，紅糠，卅九元，最近來貨，比其他地區疏。西貢麥糠，較多在週前入倉，行情在每担卅八元五角至四十一元不等。港產麥糠，每担卅九元五角至四十元零五角，白糠拆四十二元五角，泰國黃粟米，每担四十二元五角，產地行情每噸為一百卅二美元F·O·B·曼谷，來銷僅堪和算。

米市交投冷落 成交僅一千包

【本報訊】昨日米糧行市，一片冷靜，入口米商開盤雖多，成交甚少。

昨日開盤沽出食米只得一千包，慶字絲苗每担一百二十元及一百一十六元，天字油粘每担一百元，華南粘每担一百一十二元，天字絲苗每担一百卅五元，金玉環新香米每担一百一十三元，金門香米每担一百零八元，金玉香米每担一百零七元，紅玉環新香米每担一百零八元，洪字絲苗每担一百三十元，膠袋金冠絲苗每担一百廿五元，銀竹粘每担九十八元。

滙豐銀行宣佈 包約翰獲晉昇 牟詩禮

【本報訊】香港上海滙豐銀行今日宣佈包約翰將加入總管理處，並將於四月間獲任為常務董事；現任常務董事尤德爾退休時，再於九月間現任董事局副主席沈弼升任主席時，獲任為董事局副主席。該行同時宣佈，常務董事牟詩禮即將繼任包約翰為港行總經理。

去年傢俬生意甚佳

（市場漫步）

由於去年本港經濟回復繁榮，再加上龍年婚嫁喜事特別多，刺激傢俬的銷路也有顯著的增長。

據傢俬商人指出，去年是本港傢俬業近幾年來生意最為暢旺的一年，無論是港製傢俬及舶來傢俬，去年銷路卻有頗大幅度的增長。大抵來說，本銷生意落行應較上一年度有百分之三十以上的增幅。

去年傢俬在本港市場銷路佳俏，最主要是市面經濟回復繁榮的影響，許多中下層家庭在收入回增後，都會添置或更換傢俬，此外，酒樓餐室如雨後春筍般開設，對傢俬的需求亦迅速增加；還有一點，就是在龍年當中，婚嫁喜事特多，也是刺激傢俬銷路顯著上升的一個重要之因素。

據業內人士估計，去年傢俬在本港的銷值應不少於三億元，其中港製品及舶來品各估一半左右。至於港製傢俬外銷，去年增長更迅速，增幅超逾一半。

又據統計署公佈，截至去年十一月底止，港製傢俬出口總值二億零七百萬元，較前年同期增加百分之五十三，去年首十一個月外來傢俬輸港總值則是一億三千七百萬元，增幅為百分之二十五。

農曆年關迫近 業內頭寸漸緊
同業拆息已昇至四厘半

【本報訊】農曆年關日近，本港商場銀根漸緊，銀行業內頭寸亦受影響，已有由鬆轉緊之勢，昨日同業拆息回升，活期拆息扳成四厘半，隔夜錢亦成四厘，拆借需求轉多，借出漸少。

據銀行界人士指稱：銀行減低存款利息後，熱錢大部分向外調出，以致銀行業內頭寸漸緊，事實上，美國優惠利率最近已提高，本港銀行反為減息，可謂與世界金融背道而馳，這是若干大銀行主動造成不良後果。

美滙價格昨日最高升至四．六八七，其後降為四．六七〇，贖單四．七一二五，賣單四．六四五。

英鎊尚告穩定，贖單八．一〇五，賣單七．九三〇。

歐洲美元利率，一個月期四厘八七五，兩個月期五厘，三個月期五厘一八七五，六個月期五厘五六二五。

亞洲美元利率，一個月期四厘七五，兩個月期四厘八七五，三個月期五厘〇六二五，六個月期五厘五六二五。

香港奧地利紡織協議將延長

【本報訊】香港與奧地利達成協議，將現時的紡織限制協議延長十一個月及進行若干修改。工商署副署長（對外貿易）曹廣榮率領的香港三人談判團，與奧地利政府人員，本週初在維也納談判後，達成是項協議。

修改內容包括撤銷一項限制，即有關紡製鬆身恤衫的出口限制，與及准許仍受限制的項目，即紡製恤衫的出口額增加百分之七點三。

紡製鬆身恤衫不再受限制，但從二月一日起，與其他四種成衣種類受出口授權書（E．A．）措施管制。該項出口授權書措施目的在於管制特別種類的出口數量，以便入口國家預測該類的貿易，與及出口商在該措施下，運輸貨物能獲得若干程度的穩定。

其餘四項受出口授權書管制的種類包括女裝長褲、短褲、半截裙、衣服、全身裙、短上衣和套裝。

古士邦殺入金魚缸

昨日市況牛皮，指數跌勢正是「古士邦」格，跌〇點〇七。這個牛皮的市態相當堅硬，大老倌趕走老牛，盤據整個股市。短錢客大呼搵食艱難，五天來不嘗「一日鮮」之滋味久矣！

×　×　×

從報章上看到一則售樓新聞頭，竟然會有「大飽」送，該大飽就是買樓送電視機及泊車位。車位或可算是住客免費泊車，並不出奇，奇在送電視機一事，莫非真是新樓多到無人要，令投資者又對地產股產生氣餒的感覺。

×　×　×

另一些樂觀者，對華資地產仍表看好，近期的地產商正流行興建新邨的住宅區，因此「三劍客」之合和，有消息謂其有意加入此種潮流，且興建的地段相當好，風聞者即將箭頭對準

三劍客有意趕潮流

合和。個多星期來，股價由二皮四二五，升上三皮五五，倒也算是一種跟風時興。

×　×　×

「酒店股」在不久之前才爆冷一隻大酒店，如今價位已高企在十三皮八角，昨日又有隻美麗華一大早就成出五千股十二皮四角，隨後價位不停跳升，至收市時成十三皮，走勢之妙，蓋冠全場，連升六角。

×　×　×

新同慶在當初宣佈被賣油郎看中，收歸己有之後，股民由於不知在阿葫蘆內是否裝滿石油之故，捧場客甚多，將股價一直湧高，最高成一皮四五，本週的走勢卻有出現回落現象，最低成一皮三角，昨日收市價一皮三四，莫非有人知道葫蘆內的是水而非石油否？

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

工商晚報特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及署額除外

富生行
租廉
全層1522呎
月租2,970元
（每呎1.95可分兩單位）
中環永樂街67-69號 文華里大單邊
洽租處
•獨立全層 高雅寧靜
•樓面四正 格局軒昂
•內外招牌 面積特大
•辦公時間 悉從客便
•生生証券公司 史先生（周生生 聯營機構）皇后大道中74號皇后大廈401 電話：5-255502, 5-258271
•和豐置業有限公司 九龍彌敦道654號七樓B座 電話：3-960302

西德靚皮 歐美新款
皮樓
百餘元起 平到您笑
最新運到・款式更多
尺碼最齊・空前盛旺
銅鑼灣百德新街恒隆中心1814—5室
中區大道中35號商業大廈703萬興洋行

真正最靚 名符其實
金葉牌超級純正花生油
永遠保持最靚款迎隨時檢驗
備有十斤庄廿八斤庄兩公斤
郵寄庄貴客光顧撥電話即送
茂和祥油行
灣仔大王東街十一號 電話H二七九八〇八 H二七九八〇六

好時大廈
地點旺・售價廉
六百餘尺 只售十三萬起
每尺只圖二百廿元
祇餘數伙
大道西二三四號（東邊街口）
洽購處：協成行有限公司 電話：⑤250834・234523

眞善美小學 暨幼稚園
招寄宿生
花園別墅・最佳設備
管教食住・盡善盡美
（升中試成績百份之一百）
校址：青山新墟利發別墅
電話：12－八一八五二八
自備校車假期接送學生至佐敦道碼頭

一家四口，生活優游。

馬經

小溫主編

今日澳洲幫實力甚强

福利實得 小登科 按鈕機 可取勝

內幕消息：畢奇今日機會不下於小摩，神助與馬翅係够贏之馬。吉能今日拚從心所願與按鈕機王實不如加埋同系隻靈駒中咗發到矣！

小溫

第廿四次賽馬秩序繼續在今日上演，共跑九場，定下午一時正鳴鑼，一時半開賽。

今日錦標項目有兩項舉行，一為第六班鄉村俱樂部盃，另一場為七七年新馬百夫長錦標賽。觀察日形勢各組上陣馬匹實力仍然拉得緊湊，看來熱門馬要贏必須下番氣力方可，估計賽果依然暴冷暴熱居多。

近期英國騎師魏德禮及繆沙近期呼風喚雨，殺個日月無光，不過今日賣馬，我則睇好澳洲大馬，白禮棟、馬彼得甚至吉能極可能后來眼去搵食，值得提防爲要。

穩定世界首選材 更多趣長力充沛

第一場　AB班　一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第一關）

①來快	一二七	魏德禮	10	米
②新領袖	一一九	馬彼得	9	賓
③神助	一一九	畢奇	5	摩
④更多趣	一一九	盧約翰	11	張
⑤穩定世界	一一九	摩加利	6	摩
⑥特物驃	一一八	詹亞健	13	吳
⑦克勝	一一七	伊丹尼	12	賓
⑧永好	一一六	※陳子銓	3	朱
⑨潤花臣	一一六	告東尼	14	賓
⑩厚利	一一六	十李漢明	2	譚
⑪快樂音韻	一一六	浩德	7	蘇
⑫草上至寶	一一六	葛雅仲	1	殿
⑬來吉利	一一六	×呂健威	8	蘇
⑭特奇	一一六	甘光達	4	鄭

第一場：處女馬爭千八尺長途，形勢頗覺複雜，那匹馬有足够長力支持此程頂係估估吓而已。「穩定世界」上賽由林滾利少試其鋒，沿途疾放，反應相當凌厲，今場由主帥摩加利親自押陣，單講鬥志肯定毫無疑問，在五五波場合，值得捧一捧。「更多趣」講質素雖非認眞突出，但長力充沛肯定能够應付此程，盧約翰押陣戰意明朗，力足一拚。「草上至寶」近期的確有很大轉機，腰肢較前靈活，本身叙力亦好，少敵無妨。「來快」、「新領袖」是近況有進之馬，不妨再擇一少敵。

捷馳冠驊最强勁 自家威勢必拚盡

第二場　第五班　一六五〇公尺（連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖Q第一關）（場外孖寶第一口第一關）

①冠驊	一三七	魏德禮	8	布
②繁華	一三五	×文家良	1	摩
③捷馳	一三三	浩德	2	蘇
④得利是	一三三	摩加利	9	摩
⑤赤麒	一三〇	十李漢明	3	吳
⑥霹靂金剛	一二七	謝啓瑩	10	殿
⑦歡樂升平	一二五	謝恩燮	11	歐
⑧聖手	一二二	白禮棟	6	賓
⑨高齡灰北	一二二	盧約翰	5	米
⑩自家威	一二一	繆沙	7	鄭
⑪奪標	一一七	馬彼得	4	譚

第二場：十一駒上陣實力亦拉得頗均勻，故主張向半冷門馬埋手。個人比較對浩德之捷馳特別偏愛，此駒勝在步伐段段够快，降班下來實有旋之力，早暖腰步神態甚生，估計浩德會在今場出擊矣！「冠驊」亦為實力不弱之勇馬，越戰越覷港多年罕見，且魏德禮肯捨高齡灰北而策之，戰意明朗，力足一拚。「得利是」底質優厚，上賽在林滾利胯下沿途走勢亦相當暢順，今有備而戰，必然會盡力試試，最宜扒冷。「霹靂金剛」、「歡樂升平」均有越來越近感覺，只不過配搭未如理想，故僅能够作大冷門看待。「自家威」配强可爆。

勇將軍馬翅最强 出口第一可博冷

第三場　AB班　九七五公尺（連贏位）

①馬翅	一四〇	畢奇	5	陳
②接財神	一三三	×姚本輝	8	朱
③勇將軍	一二六	告東尼	9	蘇
④好伯爵	一一七	浩德	7	米
⑤大美	一一七	葛雅仲	3	高
⑥出口第一	一一六	十李漢明	6	歐
⑦大富翁	一一六	※陳子銓	2	沈
⑧家珍	一一六	×呂健威	4	蘇
⑨永威	一一六	×周松强	1	吳

第三場：九駒出爭九七五路程，倘演出正常的話，應係最重磅之三匹英國馬控制大局，尤以「馬翅」速度最上乘，起步如飛，觀近期操練相當正常，膊傷顯然沒有問題，畢奇出騎戰意亦相當可取，值得看好捧場。「勇將軍」兩番以熱門姿態登台，似乎對沙地不太適合之故，但在前中段亦能節節力搶，今回改走短途，或有更佳演出。「接財神」、「出口第一」論實力可能不及上兩駒有利，但狀態已起，少敵無妨。

至尊寶提供

場次	正選		副選		冷選	
第一場	5穩定世界	摩加利	2新領袖	馬彼得	4更多趣	盧約翰
第二場	3捷馳	浩德	1冠驊	魏德禮	4得利是	摩加利
第三場	3勇將軍	告東尼	1馬翅	畢奇	2接財神	姚本輝
第四場	10福利實得	盧約翰	2旺市	畢奇	6永利	繆沙
第五場	1安騰	白禮棟	8從心所願	吉能	2賽燕子	夏達
第六場	1小登科	白禮棟	8龍圖	張利安	4永福 / 9聽明女	繆沙 / 摩加利
第七場	7按鈕機	吉能	2時來運到	白禮棟	10晨運	摩加利
第八場	1金榜題名	魏德禮	4人之裕	李漢明	2生猛	白禮棟
第九場	1良驥	羅國洲	4天皇星	摩加利	6馬力	畢奇

福利實得應五捷 得心應手佳配腳

第四場　新馬　一六五〇公尺（連贏位）（百夫長錦標）（場外孖寶第一口第二關）

①寶星	一二八	詹亞健	8	吳
②旺市	一二八	畢奇	2	陳
③得心應手	一二八	白禮棟	11	高
④來來來	一二八	謝啓瑩	10	吳
⑤着數	一二八	葛雅仲	1	殿
⑥永利	一二八	繆沙	5	鄭
⑦好利街	一二八	羅國洲	7	張
⑧雜京一號	一二八	甘光達	9	鄭
⑨直搗黃龍	一二八	麥子文	6	陳
⑩福利實得	一二八	盧約翰	4	米
⑪人之音	一二八	潘納	3	沈

第四場：今組百夫長錦標賽，形勢頗見單純，應係熱門馬天下。「福利實得」係今年三萬五身價馬，演出最標青一匹，有備而有後，四戰四捷未逢敵手，本身已制入第一班去，今次由於新馬新例關係再與一草同年份新馬週旋，實有鶴立雞群之感覺，盧約翰上陣，係穩勝馬膽之材。配腳方面，可在旺市、得心應手及着數等埋手。

安騰從心所願快 天秤座回勇提防

第五場　第六班　九七五公尺（連贏位）（鄉村俱樂部盃）（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩第一關）

①安騰	一三八	白禮棟	9	吳
②賽燕子	一三六	夏達	11	米
③天秤座	一三二	羅國洲	7	蘇
④飛得	一三〇	×章志豪	6	摩
⑤森林之寶	一二七	×呂健威	2	蘇
⑥月桀	一二五	馬彼得	4	賓
⑦好威力	一二三	×劉同安	10	歐
⑧從心所願	一二二	吉能	8	杜
⑨神威	一二二	嘉華達	3	吳
⑩玉釵香	一二一	×鮑榮光	1	布
⑪益翁	一一九	告東尼	5	殿

第五場：鄉村俱樂部由第六班爭九七五短途，論機會澳洲人馬實力最强，「安騰」足够在今場連捷升班，此駒潛伏至今始見狀態在大勇之境，目前速度只能够在最短途發展，故此鬥志可能爲今場最佳一匹。不過另匹同聲同氣隻「從心所願」前頸速度噴射，狀態大勇，吉能押陣，提防亦要殺個措手不及，留意澳洲人馬之正副好了。「天秤座」、「玉釵香」亦係例在前段追放之實力馬，近況甚靚，迎擇冷馬不可或忘。

小登科永福最强 獅王龍圖宜作配

第六場　第三班　一三三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第一關）（四重彩）

①小登科	一四〇	白禮棟	2	歐
②四蹄飛	一三六	×姚本輝	4	高
③勇霸王	一三三	謝啓瑩	8	殿
④永福	一三三	繆沙	3	鄭
⑤獅王	一三〇	魏德禮	11	布
⑥花菓山	一三〇	×呂志傑	12	摩
⑦金童	一二八	甘保頓	10	杜
⑧龍圖	一二五	張利安	1	蘇
⑨聽明女	一二一	摩加利	5	摩
⑩金門橋	一二一	※葉英健	9	朱
⑪說君長勝	一二一	盧約翰	6	張
⑫百花齊放	一二〇	十李漢明	7	譚

第六場：四重彩場合似乎又係澳英好手天下。尤以小登科與永福大有穩入四重彩姿格。「小登科」實力肯定在第三班突出，上賽大熱門，影相見負，敗給有關係之黑旋風，睇當時之走勢，留得太後所致，故不能够以該役作準，捲土重來，別來無恙，可望在此收復前失。「永福」狀態大勇衝刺力强，目前力踏，進展更佳，應是前駒最大勁敵也。「獅王」配魏德禮自可爭得一席。「聽明女」、「四蹄飛」、「龍圖」前速快乘準繩，雖遇强敵未必够贏，但要殺入四重彩一席絕不困難。

冷馬介紹

八寶

第二場：8聖手
第六場：8龍圖
第七場：10晨運

第二場：第五班馬把守場外孖Q頭關，形勢似明實暗，「捷馳」降班實力自然强，但未見復課，至於得利是雖然上賽走得頗接近，但一時未必有十足把握。既然上述熱門馬各有缺點的關係，我向各位馬迷推薦一匹冷馬，即是白禮棟之聖手，此駒近課已經操起，狀態肯定够勇，祇要把握時機，有力推翻一切。

第六場：短途四重彩賽事，快放馬如雲，估計今次四重彩會出現冷門亦不出奇，龍圖雖然肯有斜跑的陰影，但近期所見牠已有所改善，此匹馬肯定是早升上第二班的，上次跑一三三五公尺，在爆冷狀態之下亦走回一席第四，速度之高，尤見一斑。今次再用張利安，全心一試，鬥志絕無疑問，祇要能像上一次不斜走，足可以揚眉吐氣，替牠打開本季勝利之門。

第七場：又一場孖Q賽事，按鈕機初編入此班，鬥志和實力怎樣呢？我頗感疑惑，雖然質新，我也不敢高估牠，我反爲同場一匹冷馬，我覺得很值得各位注意的，就是十號馬之晨運，此駒由轉入佐治摩亞馬房，雖然至今還未有所表現，但近期已逐漸踏入佳境，操起之馬，有分頭，再加上有鬥志的騎師，我認爲是值得博的，值得各位留意。

按鈕機質新可勝 超越日力足偸襲

第七場　第五班　一六五〇公尺（連贏位）（場內孖Q第一關）（場外孖寶第二口第二關）（三寶彩第二關）

①超越日	一三七	十李漢明	2	吳
②時來運到	一三五	白禮棟	8	高
③馬如龍	一三一	告東尼	11	吳
④勇騎士	一三〇	繆沙	3	歐
⑤財神到	一二八	馬彼得	6	譚
⑥喜得你	一二八	謝恩燮	5	米
⑦按鈕機	一二七	吉能	4	朱
⑧怪俠	一二四	羅國洲	12	蘇
⑨新赤兎	一二四	×陳鐵培	7	鄭
⑩晨運	一二三	摩加利	9	摩
⑪時時好	一二〇	潘納	10	沈
⑫萬里長城	一一八	魏德禮	1	布

第七場：澳洲帮今場又係人强馬壯，可望在此再建一功。按鈕機上賽已係可勝結果功虧一簣，力拚而敗，但當時之走勢已相當不俗矣，拚後進展更好，吉能執韁，論馬輪都輪到佢矣！「時來運到」每次跑得相當接近，高仕和將此匹老馬保養得相當好，快放勁强，頗有份搶在今場出擊，問題係與按鈕機同有同氣，唔知會唔會一齊去而已。「萬里長城」質平而狀態大勇，磅位最輕，可以扒冷，「超越日」實力甚强，亦要提防在今仗發難為要。

金榜題名會帶到 生猛神驥圖爆冷

第八場　第三班　一三三五公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

①金榜題名	一三九	魏德禮	1	布
②生猛	一三五	白禮棟	5	高
③名將	一三三	告東尼	8	蘇
④人之裕	一三一	十李漢明	4	譚
⑤龍都	一二七	摩加利	3	朱
⑥喜運佳	一二六	浩德	2	蘇
⑦神驥	一二五	盧約翰	7	張
⑧紫金	一二一	畢奇	6	摩

第八場：金榜題名再執得一檔值得再追多一次，上賽在短途應勝未升，原因有二，當時場地變化，對牠來說頗不適合，且人之裕在起步時出意外，喺多唔少有影響，且又遇上樂福遇水即生，眞係敗得相當不值，捲土重來，路程加長，更合腳法，可以重視。「生猛」少休後神態仍生，中程贏勁特別凌厲，雖遇到快馬金榜題名，亦隨時有機在末段殺上位，「神驥」狀態大勇，在最短途亦能够後上入位，速度甚佳，今番有備而戰，盧約翰出騎，可以看好。

良驥好順利鬥快 中游之光實力强

第九場　第三班　一三三五公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩第三關）

①良驥	一三九	羅國洲	5	譚
②樂福	一三五	十李漢明	3	殿
③爽快	一三四	詹亞健	9	摩
④天皇星	一三二	摩加利	10	朱
⑤中游之光	一三〇	魏德禮	4	布
⑥馬力	一二九	畢奇	2	摩
⑦驟駒	一二七	馬彼得	12	賓
⑧好順利	一二四	繆沙	6	米
⑨飛馬王子	一二三	白禮棟	8	高
⑩英之寶	一二二	夏達	7	沈
⑪吉慶	一二一	潘納	1	歐
⑫大喜事	一一八	浩德	11	蘇

十 符號 減三磅
※ 符號 減五磅
× 符號 減七磅

第九場：十二駒出齊爭多項彩池之重要場合，形勢自然編排得緊。「樂福」上賽逢冷後而易配李漢明，論馬狀態，亦相當不俗，問題在鬥志方面實未知如何，故退爲冷敲無疑避之馬。「良驥」拚後狀態未見低落，本身速度快兼準繩，羅國洲執韁駕輕就熟，可能成爲今場較穩之馬。「中游之光」班高狀態回勇，何況由魏德禮壓陣，對大局自然有很大影響力。「天皇星」、「好順利」甚至「英之寶」均屬爭冷份子，在你爭我奪下隨時可能出冷門來。

小溫貼士

場次	組別	馬名	磅	騎師	號碼
第一場	處女班一八〇〇公尺	穩定世界	一一八	摩加利	五四三
		更多趣	一一九	盧約翰	
		神助	一一九	畢奇	
第二場	第五班一六五〇公尺	捷馳	一三三	浩德	三一十
		冠驊	一三七	魏德禮	
		自家威	一二一	繆沙	
第三場	處女班九七五公尺	馬翅	一四〇	畢奇	一三六
		勇將軍	一二六	告東尼	
		出口第一	一一三	李漢明	
第四場	四歲新馬一六五〇公尺	福利實得	一二八	盧約翰	十三五
		得心應手	一二八	白禮棟	
		着數	一二八	葛雅仲	
第五場	第六班九七五公尺	安騰	一三八	白禮棟	一三八
		天秤座	一三二	羅國洲	
		從心所願	一二二	吉能	
第六場	第三班一三三五公尺	小登科	一四〇	白禮棟	一四五八
		永福	一三三	繆沙	
		獅王	一三〇	魏德禮	
		龍圖	一二五	張利安	
第七場	第五班一六五〇公尺	按鈕機	一二七	吉能	七二一
		時來運到	一三五	白禮棟	
		超越日	一三三	李漢明	
第八場	第三班一三三五公尺	金榜題名	一三九	魏德禮	一七二
		神驥	一二五	盧約翰	
		生猛	一三五	白禮棟	
第九場	第三班一三三五公尺	中游之光	一三〇	魏德禮	五一八
		良驥	一三九	羅國洲	
		好順利	一二四	繆沙	

港九旅行社聯合廣告

方便讀者查詢參考　請選擇合適者參加

排名抽籤爲序

香港假日旅運有限公司
新春去旅遊假日最輕鬆
曼谷：芭堤雅 一流食宿 全程五天遍遊各地名勝風景 專人領隊 出發日期：2月17·19日 HK$1390.00
菲律賓：馬尼拉·碧瑤 節目豐富完善安排 全程六天·食住一流·來回碧瑤均乘坐飛機 2月19日出發
台灣：豪華環島團 信譽超著 全程九天·食住最豪華之酒店 2月18日 2月16日 2月19日
中環德輔道中173號先施大廈1308室

康誠旅遊 3-846065 5-220060
台灣阿里山九天酬賓$1590
韓日富士山九天酬賓$2690
日本富士山七天酬賓$2390
馬星泰雲頂十天遊覽$2990
馬星聖陶沙七天遊覽$2570
韓國阿里郎四天遊覽$1650逢星期六出發
菲律賓碧瑤六天遊覽$1390
美加西岸十六天遊覽$6990
曼谷芭堤雅六天遊覽$1390逢星期日出發
九龍彌敦道636號銀行中心1211室
香港德輔道中廖創興銀行大廈1310室

百善 H 243135 227973 261505 大道中74號302室
台灣 阿里山九天1480 北海五天$1280
2月17、18、19
四天包機票及單人房天天出發$690
菲律賓 五天渡假團 $1390 六天酬賓團 $1190 2月17、18

星晨 5-249622 5-256973
曼谷芭堤雅觀光團
乘超級空中巴士，暢遊芭堤雅，珊瑚島，著名佛寺，玫瑰花園，水上市場，大皇宮及古城縮影等名勝，住假日及麗澤大酒店，多晚夜總會及乳豬席。
逢星期日出發，六天特價$1390
農曆新年酬賓特價五天團
15/2 17/2 19/2只收$1290，CI簽証$40
加開菲航新年團2月16，17，18，19日
地址：香港中環都爹利街8-10號興發行505-7

利華旅運
阿里山合歡山滑雪團
九天$1,490 2月17，18，19日
台灣逍遙遊
五天$1,190 2月17日，4月3日，8日
韓國團
九天$2,890 2月17，18，19日
菲律賓六天團
$1,300 2月17日，4月3，8日

欣欣 旅運（香港）有限公司
寶島五天海陸空聯遊
五天遍遊名勝等於九天環島
減少乘車700公里行程暢順輕鬆

第一天：香港—高雄（坐中華）住園山
第二天：澄清湖—台南—溪頭住溪頭
第三天：溪頭—日月潭—台中住鴻賓
第四天：梨山—天祥—花蓮住花蓮輪
第五天：陽明山—野柳—故宮返港
全程只收：HK$1280
出發：逢週四

怡安 旅運貿易有限公司 5-243131-2 3-856330
日本七天$2690
韓日九天$2950
台灣九天$1790
個別証收60元
菲律賓六天$1390
曼谷芭堤雅五天$1490
星馬泰12天$2590 馬星六天$2180
2月15，17，25 3月1日
星島日晚報贊助
香港中環廖創興銀行大廈808室
九龍彌敦道新興大廈2409室A

萬豐 旅運（香港）有限公司 5-445027-9 5-436295
台灣九天環島團 $1690逢星期六出發
台灣七天精選遊覽團$1490逢星期一出發
韓國四天假日旅行團$1590逢星期六出發
菲律賓六天碧瑤渡假團$1480逢星期五出發
馬星泰十一天暢遊觀光團$3120
馬星七天旅遊團 $2520
本公司代售世界各地廉價機票

NE 南華（快捷）
韓國 四天$1590 五天$1690（逢星期六出發）六天$1890
漢城、釜山（來回均乘機）、慶州、華克山莊、板門店、招待於太平洋夜總會。
中環德輔道中106－108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室

永安
日本北海道雪節觀光團六天$2780 2月1日
全日本九州本州遊覽團八天$2790 1月 2月17，19日
日本本州遊覽團八天$2690 2月17，18日
韓國日本遊覽團九天$2990 1月23 2月18，19日
曼谷芭堤雅五天$1490 逢星期三出發
*（本社備足保証金担保持CI者赴泰國）
*總社：香港德輔道中50號裕昌大廈四樓 並設分社於銅鑼灣、尖沙咀、旺角

東南亞旅遊中心 3-852521 3-853562 3-850443
韓國四天$1590
韓日九天$2890
台灣十天$2290
十二天$2390
台灣阿里山九天$1550 包內航機
曼谷芭堤雅$1550

百順 3-677635 3-687074
台灣 春節阿里山九天酬賓團
$1450

利安
日本 鹿兒島·九州七天 $2480 10/2 10/3
台灣 九天遊覽團 二月十九日（年初二） 全程費用$1790
香港德輔道中54－58號利興大廈十七樓

順風旅行社 5-243171－4 3-692271－4
菲律賓 五天渡假團$1290 2月16，20日
台灣 七天酬賓團$1490 七天精選團$1550 九天遊覽團$1730 2月17，18，19日
韓國 華克山遊覽團$1750 2月16，17日
曼谷 芭堤雅（古城）華航足五天 $1390 2月17，18，19日
香港中環威靈頓街四十四號二、三樓
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓②字

金城 H 228814 H 223875 K 668635 K 670211
春節遊菲島
菲律賓（碧瑤）六天遊
特價酬賓$1580
日期：2月17，18，19日
來回乘搭菲航 食住保証滿意
香港中環大道中萬宜大廈531室
九龍尖沙咀漢口道何鴻燊大廈221室

區沛權上訴得直 裁定交高院重審

准以兩萬元人事保釋候審

區沛權獲保釋外出候審後[illegible]（本報記者[illegible]攝）

訴庭結果，卒獲上訴庭法官判處其上訴得直，推翻原判死刑，並將全案發還與最高院法官重新再行審訊，該被告區沛權以兩名人事每名一萬元（即共二萬元）保釋外出候訊，但須繳出旅行證件及每日到就近警署報到。

【本報訊】[illegible]

上訴人男區沛權，卅二歲，前駐九龍[illegible]探員，被控於去年一月九日晚，在旺角西洋菜街與[illegible]交界處開槍射殺[illegible]，男三女陪審及[illegible]訊，結果在九月三十日，陪審員退庭商議十一小時後，至深夜十時半卒出庭回報，一致裁定所控被告罪名成立，法官即判被告死刑，被告不服所判，延李美度士律師轉聘艾迪士大律師及御用大律師李倫列其十一點理由向高院上訴庭提出上訴，要求推翻原判，控方由助理律師王任彭宪廷代表，上訴庭由高院首席按察司貝理士，按察司克雞士及碧克璇聯同聆訊。

區沛權聞判上訴得直，面露笑容，被告之妻於法官退庭即趨犯人欄前[illegible]

租值決不重估

當局考慮兩項辦法 緩和市民反對情緒

【本報訊】當局是否會考慮重估應課差餉估價租值一問題，本報昨日獲自布政司署之答覆是否定的。

據悉：當局無意再將應課差餉估價租值重估，是礙於差餉物業估價署之人手不足原故。

但消息來源稱：政府有關當局已積極研究如何在市民仍極力反對之下去緩和民情而不使港府收支預算不出現不平衡現象之兩全辦法。

據悉：當局目前所著重研究之辦法，其一是全面性地將現時應課差餉估價租值作降低百分之若干；其二是對受租務管制之住宅樓宇，商業及工業三種樓宇，定出三個「特惠銀碼」。

所謂「特惠銀碼」之辦法，是將新的應課差餉估價租值通知書上所列之租值，減去其所應得之「特惠銀碼」，然後計算出所應繳之差餉。這是由於上述三種樓宇之估值方法不同，故此要定出三個不同之「特惠銀碼」。

物業兩會理事兼義務秘書洪碩劍，建議當局實施一如租務管制之辦法去管制差餉。他認為管制的辦法是無論所應課差餉估價租值幾多，市民只須繳納的差餉不超過原所繳納的差餉的百分之二十一，換而言之，如原繳納的差餉為每季一百元，則無論新的應課差餉估價租值若干及徵收率是若干，市民所須繳納的新差餉應為不超過一百廿一元。

黃夢花議員表示 維園大會申請 當局仍未答覆

【本報訊】市政局議員黃夢花向當局申請：「反對政府高估租值」一聚眾大會，仍未獲得當局的批准。該項大會訂於本月卅日在維多利亞公園舉行，雖然如此，黃夢花議員仍向各界社團發出通函，籲請各界人士共同聚首一堂，為爭取合理的租值估價而謀求對策。但目前尚等待各社團的回覆。

據黃夢花議員昨日表示：迄至昨日，當局仍未批准「反差餉聚眾大會」的申請，而事實上此項申請亦歷時已久，有關申請的一切手續，包括遊行路線，預算中的情形，標語，時間等文件亦已呈遞當局，按一般情況來說，如今也應該是有回音的時候。不過黃議員相信當局一定會批准是項申請的，因為這是最低限度的人權與自由。

但一般的社會人士對當局遲遲未發出該項申請的原因，可能係當局認為目前太早批准該項申請，恐怕係並不適當之舉。

有關重估租值的問題，黃議員仲指出：租值估價過高係今次差餉問題的癥結所在，差餉征收百分率的高低問題是無關重要的，明年一樣可以今年減了的，而租值的瘋狂再加的，重估，將為本港帶來經濟打擊，以及社會不安。

當街劫十元 判入獄四年

【本報訊】無業男子獨途截劫，為巡邏探員當場拘捕歸案，昨日解往維多利亞地方法院審訊，被告不認罪，主審法官高禮華乃在聆訊案情後，裁定被告罪名成立，判被告入獄四年。

案中被告巫木才，卅五歲，控罪兩項：（一）十一月十二日，在德輔道西近威利麻街，向男子潘彬行劫十元，及一個手表；（二）同時同地拒捕。

案情透露：原告乃看更人，當晚因病到德輔道西一醫務所看醫生後返家，行至威利麻街處，被告突趨前，以硬物指嚇，掠去原告身上僅有之十元輔幣，被告又要原告脫去手上之手表，一名探員巡邏經過斷狀，乃上前調查，擬將被告拘捕，但被告糾纏拒捕，結果卒將被告帶返警署落案。

台灣民生物產公司 今起清貨大減價

所有貨品由九折至五折

台灣民生物產公司港九四店，定今（廿二日）起至二月四日，一連十四天，舉行年底清貨大減價，所有貨品，由九折至五折削價推售。服裝方面，包括有芷頭、藻絨恤衫、皮衣、棉襖、帽子連圍巾、新款套裝等；日用品方面，包括有各式美麗瓷碗碟、不銹鋼廚具、新年全盒、菓盒等；食品方面，包括有豬牛肉乾、各款名茶、賀年糖菓、蜜糖等；工藝首飾方面，包括有陶瓷花瓶、福祿壽三星、珊瑚戒指、玉石手環等；玩具方面，有洋娃娃、大抱熊、手槍、賽車等；電器方面包括有兩用火鍋、各款燈飾、電爐、流水畫等，此外棉被、毛氈等亦減價推出，貨品種類之多，誠數不勝數，欲購平貨過新年，請到台灣民生物產公司參觀選購。

酒樓茶室總會要求 簡化發牌程序

【本報訊】港九酒樓茶室總工會要求政府簡化發牌程序，縮短查勘時間，免申請人長期等待，徒耗資金，並可消彌違例事件。

該會主席區新昨日表示，由於近日發生酒樓無牌營業，洛遭警方檢控問題，引起工會極表重視。他認為這種事件發生之原因，是上述因素所造成的。

該會並通過決議有關酒樓業工友，每年十天有新假期之安排方案，並訂立協約通知勞資雙方信守履行。

教育團體指摘房屋署 大幅增加租金 扼殺天台學校

【本報訊】當局大幅度增加新區小學及幼稚園租金，教育界人士認為港府此舉將導至學校關閉及影響內區居民。教育界人士到此事深表不滿，他們指出新區學校過去曾對解決新區學童讀書問題幫助不少，現時當局狂加租金，反映出港府當前對私立學校過橋抽板的政策。

據港九新區天台學校聯會主席楊鋮鋒指出：天台學校原先純為受政府鼓勵協助解決學位不足而設立，過去曾有光輝史跡，查各徙置天台未辦學校前，祇是只有數根泥柱無甚作用之課台，後經各主辦機構出資裝建後，方能作為教育用途，各校開辦後，每月只付校務處租金，二個單位者二十八元，四個單位者五十六元，天台自建課室則不用繳納租金，後政府為體念各校劫勞及困難，則將校務處租金一律依照校址租金成例減為每月一元。

楊氏謂：自去年四月一日起狂加差餉後，各校已苟延殘喘奄奄待斃，今又大幅增加租金達千餘倍之多，無異壓迫各天台學校關閉，驅使在天台學校就讀之學生停學，摧殘教育，莫此為甚。

據悉：港九新區天台學校，以每月僅收象徵式租金一元，去年四月一日起，每月收一百七十餘元至三百六十餘元不等，最近又接房屋司署通知，從一九七七年九月一日起，租賃乙類屋村樓宇為教育用途者，每月租金每方呎將為五角，不包括差餉在內，李鄭屋村一學校，佔地面積三千三百六十方呎，每月新租額則為一千六百八十元，分作三年遞增，計第一年每月為五百六十元，第二年每月為一千一百二十元，第三年每月為一千六百八十元，俱不包括差餉在內，各學校接獲該通知後，惶恐萬分，以去年四月一日起才狂加差餉，現在又大幅度加租，以一個不牟利收費低微而為平民教育服務之學校，如何能肩此重負。

此外，香港私立英文校聯會，亦就新區學校增加租金，頻臨關閉危險之事發表聲明。

該會認為：（一）新區學校以往之繳微式租金，乃當局鼓勵私人辦學之措施，呼之則來，揮之則去，其手法與淘汰私立中學如出一轍，校聯會對此感同身受。（二）當此官小紛紛停辦之際，對擁有學生之新區學校，橫加迫害，豈止過橋抽板，簡直侍勢淩人。（三）新區學校若堅持繼續辦學，租金增額定必轉嫁於家長身上。至於當局所謂學生可全部轉往公立學校，實無稽之談，當局何曾設有公立幼稚園？（四）若該等學校因而停辦，當局將何以解決眾多教師之安頓問題？（五）當局此舉，實為犧牲教育牟取暴利之又一明證，當局若一意孤行，置輿論於罔聞，對教育工作者打擊至大，且教師失業，家長負担增加，學生轉校受苦，終致蛩情洶湧，一發不可收拾，心所謂危。

公司及住戶遇劫 共損失三千餘元

【本報訊】港島黃泥涌道一間兩傭公司與天后廟道一住戶，昨日分別遭劫匪行劫，損失財物共約值三千餘元。

首宗：發生在天后廟道二十五號地下，昨日下午一時四十分，兩名穿風衣的匪徒，佯稱是修理水喉工人，女主人不以為意，在廚房取門，二匪入屋後，立即取出一把菜刀，要脅女戶主受綁及塞口，劫匪一搜掠去百餘元現款，手表及一枚戒指逃去，事主於擺脫塞口之物後呼救，擾動鄰居報警處理。

次宗：一名獨行劫匪，昨日下午四時廿五分闖入黃泥涌道一百六十七號地下生泰貿易有限公司，手上分持一刀及一瓶液體，向兩名女職員揚言帶有「鏹水」，兩人不敢妄動，劫匪劫得約二千元逃走，職員報警調查。

市政局六民選議席 公開接受提名競選

【本報訊】行將出缺的市政局六個民選議席，現已開始接受候選人提名。市政局選舉監選官梁正本昨日在憲報刊出的一則通告中宣佈該六個議席將於本年四月一日出缺。由即日起至二月十四日止（星期六及公眾假期除外）接受候選人提名。候選人提名書可在下亞厘畢道政府合署東座四樓三六四室索取，並應最遲於二月十四日將其交回上址與監選官梁正本收。每份提名表格只能提名一位候選人，並須由十位選民聯署。每名選民不得簽署超過六份提名表格。如經合法提名之候選人超過六名時，選舉將於本年三月三日舉行。各界人士如欲查詢其他資料者，可致電五—九五四八五與梁正本先生聯絡。

河內道商戶，罷市抗議拆屋，昨午各商店大門緊閉。（本報記者何長發攝）

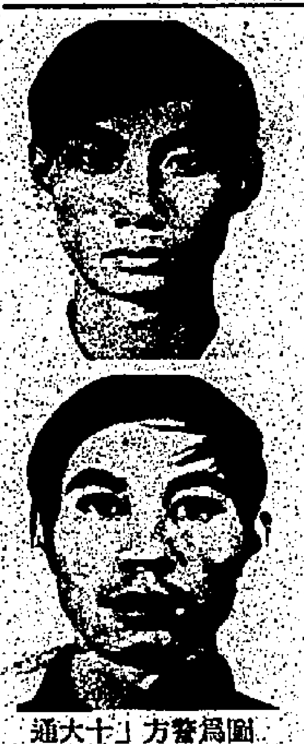
毒玫瑰丈夫劉家陸 疑涉及大販毒集團

與一雙夫婦併案處理還押候審

【本報訊】現在台灣服刑中之「毒玫瑰」楊燕卿，其丈夫劉家陸，在本港亦因涉嫌與一個龐大販毒集團有關，於日前在美孚新村第三期一個單位，被警方毒品調查科人員拘獲之一對夫婦，昨一併解中央裁判署分兩案提訊，高富法官徇控方請求，諭將兩案一併押後至本月廿八日，以便警方對案情作進一步調查，兩案之三名男女被告均暫無需答辯，不准保釋，一律還押警方看管。

首案被告兩人：（一）鄭潘奇，又名鄭清奇，文名消高，四十一歲，潮陽籍，冷氣工人；（二）劉家陸，四十五歲，湖州籍，住美孚新村百老滙街五十九號D五樓。同被控兩項罪名：（一）一九六五年至一九六九年期間，與林漢強、游永棠，及在逃人等，在本港地區，處理一批毒品，鹽酸嗎啡；（二）一九六九至一九七二年期間，與上逃人等，在本港地區，串謀販運毒品，鹽酸嗎啡及海洛英等。

次案被告兩人：（一）鄭潘奇，（即首案第一被告），四十一歲，潮陽籍，冷氣工人；（二）梁惠芳，又名梁淑冰，又名清嫂，廿八歲，家庭主婦，兩被告係屬夫婦關係，同住於九龍窩打老道一二一號九樓B座，同被控兩項罪名：（一）去年一月至八月份期間，與陳文超又名沙厘超等共三名男女，及其他不知名人士，在本港地區，串謀販運毒品，鹽酸嗎啡及海洛英；（二）去年四月二日期間，在九龍旺角彌敦道五四○至五四四號十六樓第三座，與陳文超又名沙厘超等七名男女，藏有三五六五點四公分混合物，內含有六八五點九公分鹽酸嗎啡。


圖為警方「十大通緝犯」之一的鄭建州（上）及楊偉新（下）

警方通緝兩名兇悍匪徒

與兇殺行劫案有關

【本報訊】十大「傑出」青年，警方昨日繼續通緝其中兩名疑犯，被通緝的兩名疑犯，其中一人涉嫌與去年一月十九日銅鑼灣啓超道兇殺案有關，另一人涉嫌與一九七五年十二月廿三日中區一間珠寶行持槍械劫案有關。

被通緝疑犯一為鄭建州，又名州仔，現年廿四歲，身高五呎九吋，中等身材，順德人，身份証號碼為D—○八二五四三，最後出現的地址為灣仔蘭杜街文熙大廈I座十三樓，過去曾因毆鬥罪名而被判入獄。現因涉嫌與去年一月十九日銅鑼灣啓超道一宗兇殺案有關。該案的死者張福健，十八歲，於一九七六年一月十九日凌晨一時，與三名朋友行經銅鑼灣啓超道一品香飯店外，突然遭十名兇徒持刀襲擊，在該宗兇殺案發生後，警方已經將四名與案有關的男子拘捕收監，另一名通緝疑犯名楊偉新，又名梁彼得，身高約五呎八吋，體格瘦削，講廣東話，身份証為A—一一一九一九，最後地址為通菜街二○號六樓，他涉嫌與一九七五年十二月廿三日行劫中區皇后大道中廿二號十五樓一四○二室寶恒有限公司，上址係一間珠寶行。當日有三名劫匪手持一枝假槍在上址行劫，一名職員按警鐘，警察在劫匪未逃走前到達現場，捕獲兩名劫匪，但楊偉新卻在混亂中逃脫。上述兩名通緝犯都屬危險人物，任何市民如知悉有關其任何消息或下落者，請儘快與就近警署聯絡。

業主員工三百餘人

受重建計劃影響尖沙咀四街 昨罷市向當局請願 城市設計會答允十日內答覆

【本報訊】受重建計劃影響之尖沙咀四條街道的商舖，昨午採取罷市行動，業主和員工三百餘人[illegible]

[illegible]示威隊伍聚集在署外，分持大小彩色標語[illegible]好。警方派出一隊警員在場戒備。

四街聯會邀得市政局議員鄒偉雄，一位外籍城市設計專家孟士德（譯音）及一位律師姓劉的作他們之代表，三人與四街聯會主席劉天就，副主席李炎勝及七位店主共十三人，獲城市設計委員會接見。

雙方歷個多小時會談後，雖未有達成協議，但城市設計委員會答允對代表之意見予以考慮，並於十日內答覆。代表又遞交一份請願書。結果表示：在會談中，代表四街聯會之城市設計專家及測則師，提出反對政府收回四街之理由十分充分，使城市設計委員會各委員無可反駁。

劉氏並認為他們的要求成功機會極高。

四街代表所提出之反對意見如下：（一）四街環境優美，樓宇美侖美奐，無須重建；（二）尖沙咀人口少，公園多，收回四街建憩息處，實屬多餘；（三）政府應着眼優先發展如香港西區危樓、舊木樓居多的區域，而無須重建該區；（四）尖沙咀尚有新填土地未加發展，政府應將資力發展該等區域；（五）當局每年從四街所獲得的收益，比其他區域為大；（六）尖沙咀四街是經業主多年艱苦努力，慘淡經營，始得繁榮，政府不應將他們的心血化為烏有，影響四百商戶住戶生計，並造成數千職工失業。

第6期六合彩揭曉

21 22 23 25 30 35

【本報訊】馬會昨日公佈第六期六合彩攪珠號碼順序為：廿一、廿二、廿三、廿五、三十、卅五。特別號碼為「二十六」。

特別獎每二元一注派港幣一百元，中獎單位數目為三百八十八個。安慰獎每二元一注派港幣五十元，中獎單位數目為八千六百六十四點五個。

每五元，十元或二十元為一注投注可獲派之獎金分別為二元一注獎金之兩倍半，五倍或十倍。

獎金基金合共為港幣三百八十萬六千五百十八元八角。三獎，特別獎及安慰獎之獎金將於[illegible]九時起到場外投注處領取。頭獎及二獎獎金將於[illegible]

三匪持刀闖封渣華邨住戶 強迫事主簽支票 掠珠寶現款萬五

【本報訊】三名持刀男子，昨日闖進渣華邨一個單位內，強迫事主簽寫支票，同時劫去一批珠寶及現款，總值約一萬五千元。

警方指出：賊匪於昨晨十時半左右在該單位外面敲門，當一名小童啓門時，賊匪便強行進內，挾起屋內兩男兩女和該小童，並迫事主簽寫兩張支票—一張面值二千元，另一張面值五萬元。

兩名賊匪前往中區銀行提款，留下一名男子在屋內監視，但由於事主之存款不足，故歹徒只能兌換二千元支票，而五萬元之支票則不能兌換。除了支票外，歹徒又在屋內劫去一千元現款和數千元珠寶。

警方仍在繼續調查中。

天氣預測

吹和緩東至東北風，密雲，部份時間有陽光。今日最高氣溫是攝氏廿度。昨晚十時室外氣溫為攝氏十六度，濕度為百分之八十。

巨型起重機移往葵涌

這是有史以來在維多利亞港內運輸的最大的一件器材——香港國際碼頭有限公司屬下的起重機。該公司最近從紅磡的黃埔船塢遷往葵涌，於是這座起重機亦成了隨身行李，與辦公室一同遷往葵涌。（本報記者呂國榮攝）

哈佛校長訪港表示 哈大擬增中國文史研究課程

【本報訊】哈佛大學校長包德禮，昨日在文華酒店舉行記者招待會，講述有關該校促進中西文化交流及增編中國文史研究課程之計劃。

包德禮說，這次來港的目的除與香港哈佛同學校友聯絡，訪問香港大學及中文大學外，主要的目的是希望能籌募一些基金，作為設立永久性的中國研究中心。

他又說，哈佛大學擬募集美金一千萬元（合港幣五千萬元），設立「中國研究所」，增設獎學金和擴建圖書館，基金將用以擴充教學與研究。到目前為止，日本方面已答應資助七百五十萬元，而韓國商業界亦資助一百萬元。至於香港校友亦表示對捐助獎學金及擴建哈佛燕京圖書館兩項尤感興趣。

他並對中大教授送贈給哈佛大學的六塊甲骨文，以及由香港大學校外課程部賴恬昌主任贈送的書法，藝術以及六本中國文學書籍，深表謝意。

據馮秉芬爵士稱：促進東西方文化交流，不惟於學術有鉅大貢獻，亦增進雙方人民之友誼及了解，於人類幸福及世界和平有莫大裨益。

他們將於今日離港飛往東京，繼續此行的任務。

騙款逾百萬 股票公司女文員 推翻原判囚兩年

【本報訊】[illegible]九百元之股票[illegible]文員，而東主[illegible]款，於是不惜[illegible]籍詞買股票向東主[illegible]，一國恭騙去現金[illegible]一十五萬多元，詭稱[illegible]金錢挖用來買十一萬[illegible]股怡和、和記、置地及黃埔船塢股票，蓄意行騙，因而被警拘控廿六項罪名，法官以為首十項控罪作為判案根據，其餘十六項罪列入判案時參考，不另科罰，此案[illegible]

[illegible]

被告盛一枚，廿八歲，女，承認十項詐騙行騙罪，日期由去年二月六日至九月十五日，先後騙順隆股票公司東主施國恭七十七萬七千四百一十七元二角，詭稱上述金錢用以購買一批股票。

被告同時另有十六項類似罪名，涉及四十多萬元，惟祇列作法官判案時參考之用。

政府速記錄音打字員 不滿待遇辭職者眾

【本報訊】[illegible]

汽船「華山號」

茲徵求出標競投購買「華山號」汽船。有意者請照其灣泊現況出標當面看明，投標一經接納，買方不能因長度、噸位、份量、性能或任何之錯誤而退貨。

該輪現正停泊在澳門內港，一切機件性能良好。

詳細資料

船名：汽船「華山號」
登記港口：香港
總噸位：1907
登記噸位：979
總載噸位：1597
船長：約七十四公尺

欲知該輪更詳細資料，或安排視察該輪，可向香港康樂大廈3616—20室信德船務有限公司查詢。

有意者需用書面投標，置於封密之信封內，於截止投標日前，即一九七七年二月十五日下午五時前，投交至香港康樂大廈3616—20室本公司辦事處。

信德船務有限公司
康樂大廈3616—20室
一九七七年一月二十日

大同中文夜中學

新學期二月一日上課

招中四至小六各級插班生，中一（英文組）中六（文理組）台大預科班轉學生。即日報名

校址：亞皆老街一一五號（火車橋側）電話K○一三八二二

工務司署佈告

香港法例第一二七章海灘及海床條例 關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述地區之官契。茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認為發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及編號數	青衣市鎮第七十一號地段
地點	青衣（西岸）
面積	約二點二七公頃，其範圍經在P—一○六八八圖則內用粉紅色表明
備註	該地段用以設置乾浮塢及供其長期停泊之用。有關圖則現存於香港花園道美利大厦二十樓地政測量處及六樓海港工程部以及新界荃灣香港上海滙豐銀行大厦荃灣理民府署，供各界人士查閱。

（四）撥發官契之批期與條件

該官契之批期由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。該等地段只限用以設置乾浮塢並供其停泊及操作以及進行有關之服務。

工務司 麥德霖

一九七七年一月二十一日

防止痨病 人人有責 資助防痨 貧病受益

最可靠的哮喘藥

得此藥旁身 畢生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之唐拾義哮喘丸，享譽不衰，自有其與別不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲確證，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作前，先有徵兆，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用唐拾義哮喘丸，免除發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服唐拾義哮喘丸，立刻喘止痰消，呼吸回復正常，內附喘膏，同時燃吸其烟，一切症狀，消於無形。

除根：喘愈後繼服唐拾義哮喘丸，保證清除多種原因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元。

香港文咸東街唐拾義藥廠發行

嘉禾戲院

今日開幕

全日五場獻映 **淚花** 正午十二時敦請本片男女主角 林鳳嬌 秦漢 張艾嘉 剪綵

"嘉禾戲院座落於佐敦道,近彌敦道,是七十年代,唯一新建於旺市的首輪戲院,這一點充份說明了嘉禾機構對電影事業的信心,在寸金尺土的今日香港,別具意義."

海外賀電

紐約：本片導演李行先生
溫哥華：嘉禾戲院
夏威夷：嘉禾戲院
多倫多：嘉禾戲院
紛紛來電祝賀，特此鳴謝。

嘉利發展有限公司
澳門南灣戲院
廣安銀行
金陵廣告公司
荔園遊樂場
寶麗多有限公司
雲星電版公司
永新電版公司
永成印務
泰國盤谷銀行九龍分行
東南旅行社
百福旅行社
美商西方海外電業公司
CATHAY PACIFIC AIRWAYS LTD.
國泰航空公司
HONG KONG AIR TOURS, LTD.
昌廣旅運有限公司
吳思遠
孫傑
金鼎廣告公司
合興鋼鐵廠
DESIGN 3 · PLANNERS
ARCHITECTS · ENGINEERS
陶桂記營造廠
利信機電有限公司
香港天祥電影公司
孔雀美術廣告公司
維生印刷廠有限公司
香港荳品有限公司
雷諾士煙草(香港)有限公司
和記電業公司
陳秋霞
溫拿樂隊
(彭健新 譚詠麟 葉智強 陳志壽 鍾鎮濤)
梁栢濤
啱啱好娛樂有限公司
綠邨商業廣播(香港)有限公司
蔡和平製作公司
香港商業廣播有限公司
佳藝電視
麗的電視有限公司
電視廣播有限公司
BANG BANG 影業公司
何沛充
百衆娛樂公司
洪祖星
狄龍國際企業有限公司
五粒星電影有限公司
榮華(香港)有限公司
皇都戲院
皇后戲院

美藝影片有限公司
聯發影片有限公司
陳國儉
黎宏焌
陳伯宏
黃學禮
方秋舫
溫惠然
李佩雲
李寶林
宋威康
袁國祥
趙公輔
袁耀鴻
港九新界戲院同業商會
寶華戲院
金明戲院
國華戲院
國寶戲院
行樂戲院
新華戲院
京都戲院
麗都戲院
麗華戲院
快樂戲院
龍華戲院
百樂戲院
新都戲院
豪華戲院
大華戲院
帝后戲院
帝國戲院
新聲戲院
國賓戲院
總統戲院
華盛頓戲院
國泰戲院
海運戲院
澳門成利娛樂公司
協利電影香港公司
亞洲電影建設有限公司
民樂有限公司
邵氏兄弟有限公司
邵氏父子有限公司

北河戲院
民樂戲院
英華戲院
英京戲院
聯邦戲院
新舞台戲院
國都戲院
金門戲院
華聲戲院
樂聲戲院
麗聲戲院
凱聲戲院
影都戲院
黃金戲院
金冠戲院
南昌戲院
光華戲院
永華戲院
萬年戲院
明月戲院
觀塘戲院
寶石戲院
倫敦戲院
紐約戲院
太平戲院
國際戲院
大光明戲院
福星戲院
恒星戲院
油麻地戲院

同敬賀

(排名不分先後)

港督在總商會致詞暗示 加稅將無可避免

英對香港政治壓力逐漸增加 與中共關係良好對港前途有信心

【本報訊】從政治觀點看，本港將直接受到英國的政治壓力。對於本港未來的政策，今年加稅將屬無可避免。

港督麥理浩爵士昨日參加香港總商會週年宴會時，發表了一篇類似施政報告的講詞作出上述的暗示。

港督強調：由香港克服經濟衰退以及其經濟復甦的速度看來，有充足的理由對前途具有信心中(共)英關係非常良好。本港得到英政府的支持，而且彼此間的關係是牢固在互相瞭解的基礎之上。加以世界的經濟正在慢慢改善。基此，本港市民應有充份理由對我們的前途充滿信心。

對於政治壓力問題，港督形容為「英國對香港十分關懷」，他說：英國政府對本港所製訂之計劃深感興趣，不單祇因為英國關懷香港人的福利，同時亦因為英國部長們在憲法上有義務去為此計等劃辯護。

港督並稱：他們對本港的關懷，是一種忠誠的支持，而此項支持是因雙方對本港行動方針取得同意而作出的。

港督並透露：香港政府與外交及聯邦事務部，經常商討有關本港所進行的計劃是正確的，更可使雙方互相了解和幫助。

港督同時表示，目前並無任何跡象顯示有任何人有意向或企圖，強迫香港採納一個截然不同或不適合的模型。但他承認來自倫敦的壓力與香港本身的壓力是同屬一類的。

在談及大幅度加稅會打擊本港經濟問題，港督指此說是毫無根據的。他說：因為根據香港的情況，它所需要的財政環境，顯然是要比較競爭國家更其吸引力，並使企業有利可圖，同時，更要有足夠能力去保存及吸引資金，用以發展經濟，及在本港的特殊環境中保存就業機會。

他表示：由於政府的目標定得太高，以致唯有藉着大幅度加稅才能達到。由於種種明顯的限制，政府的計劃都是分期推行，以致在若干假設情形及一般情況下，得以從增長中獲得經費。

他並稱：毫無疑問，本港在課稅率方面已作出保留，以便在必要時能夠加以運用，但基於本人所提及的情況，若與其他國家比較，這方面的數額實在有限。

港督說：他亦不能肯定會否能夠永遠維持現行稅率，因為這點須視乎多項未知因素而定，但維持較低稅率的財政制度，則是無可避免的。

修改勞工法例 削弱工業競爭 政府審慎從事

在談及勞工法例時，他說：政府將會在其經濟能力範圍內，有系統和謹慎地繼續推行各方面的政府計劃。政府雖然必須顧及一般國際標準，但政府對於任何措施均以它能帶給本港市民甚麼實際利益一點作為最高準則。

他指出：勞工法例若推行過急，或許會削弱工業的競爭能力或勞動者的工作志願。但政府方面是不會不智而犯上這些錯誤的。

他還強調：倘若不思改革亦會是非常危險的。

發展推行社區青年康樂服務計劃，務求在未來三年，有效地為青年提供適當的康樂設施。他同時希望社會各階層人士對此都抱着熱誠的態度，支持政府這項政策。

至於本港各方面的發展和建設，港督亦作出一個簡短的報告。

港督謂：今年的經濟增長率可能超出百分之六。如果沒有進一步的外來災害，香港在未來十年內增長率約為平均每年百分之六。雖然在世界以及本港的出口市場，仍存有很多未自決的困難，雖然分析家已降低了對這等市場預測增長的比率，大家認為將會有重大增長。只要全港市民能夠保持一貫傳統的企業以及彈性，增長的程度將會使本港忙於生產。

對於香港未來的社會改革計劃，港督特別強調罪案問題，他指出本港市民最關切的便是貪污和毒品問題。

他說：撲滅罪行方面，在有關服務機構的忠貞和富於想像的領導與行動下，再加上新近成立的組織與市民的支持，現時已有若干真正的進展。

他並強調只要警察的實力，領導的能力，壓力以及市民的支持能夠保持及增強，相信此項進展將會漸趨明顯。

今年經濟增長率 可能超過百分六

為了解除港人的憂慮，和加強消滅罪行，使本港成為一處安居樂業的一地方，他說，當局現正

年底清貨 大減價 特減

元月廿二日至二月四日

九折至五折

台灣民生物產有限公司

總店：九龍彌敦道壹佰號·東英大廈

分店：荔枝角道廿二號·東興大廈

香港莊士敦道十二號·東生大廈

英皇道壹叁伍至壹肆叁號·民眾大廈

一男一女被控藏槍

【本報訊】警方特別罪案調查科人員，於本月廿日凌晨，突擊搜查灣仔高士打道一住宅，當場搜出兩枝左輪手槍，十二發子彈，及一批攻擊性武器，並拘獲五男一女涉嫌與案有關，一併帶返警署，經嚴密調查後，其中兩男女被落案，分別控以四項罪名。

昨解中央裁判署提訊，高富法官准控方請求，諭將案押候至本月廿六日再訊，以便警方作進一步調查，兩被告均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告二人：㈠雷耀明，男，廿三歲，無業；㈡張月美，女，廿三歲，無業。分別被控四項罪名：㈠至㈢控兩被告㈠本月廿日，在灣仔高士打道一一一號三樓，無牌藏有一枝點三八口徑左輪手槍，及一枝點二二口徑左輪手槍；㈡同時同地，無牌藏有六發點三八口徑子彈，及六發點二二口徑子彈；㈢同時同地，藏有一批攻擊性武器，包括六柄牛肉刀，七枝磨尖之水喉鐵，及四把鐵尺，而無合理解釋；㈣串被告，同時同地，身為聯樂堂黑社會會員。

偷七架小巴載客賺錢 青年被控廿九項罪

【本報訊】警方昨晚透露：一名廿三歲之男子，在本月內涉嫌在港九及新界地區，先後偷取七輛小巴，並駕車載客賺錢。

警方指出：該男子是本月十六日在海壇街被警探拘捕。七輛小巴亦已被尋回。

警方並稱，他已被落案檢控廿九項罪名，包括：「偷車」，「行竊」，「惡意毀壞」，「無牌駕駛」，「行使僞文件」，「無第三者保險」等，將於今晨解北九龍裁判署提堂，該名男子姓陳。

衛生幫貪污囚九月 扣留48小時未落案 法官指摘廉署越權

【本報訊】一市政事務署衛生督察，涉嫌利用職權，貪污性收受金錢，被廉政署揭發拘控，昨解中央裁判署審訊，被告否認控罪，並延聘大律師代表辯護，史奇連法官聆罪全案證供後，裁定被告首項罪名成立，次項罪名成立，判其入獄九個月。

史奇連法官在判案時指出，被告於去年七月廿九日至卅一日期間，被廉政署扣留四十八小時之久，而只被問話一次，被告在同時指出，是在七月廿九日，但兩名廉政署調查員作供時指出是在七月卅日，而又不能提出該段問話紀錄，這樣重要之文件是十分重要者，而廉政署卻未能提出，這點實是非常不當的，據被告指出七月卅日，廉署實是派員調查其他紅寶石酒樓。

史奇連法官特別指出，被告於被問話後，十二小時內是應該獲得釋放的，而廉署卻扣留了被告四十八小時，這已是超越權力範圍。

法官續稱，廉政署是無權力扣留一名未被落案檢控之人士四十八小時，這點是值得批評，本席相信本案之主控檢察官會將此一問題向律政司及廉政署長報告的。

法官最後在判案時指出，被告身為市政事務署衛生督察責任是很重大的，如被禮物或金錢上報酬，而影響其本身之檢查酒樓清潔問題時之工作，是會危害到市民之生命，或會引致有人中毒，雖然這次被告將前途盡喪，但亦一定要判處入獄。

次案被告陳永源，廿六歲，市政衛生督察，被控兩罪，指被告於一九七五年十二月四日至一九七六年六月七日，在本港地區，先後兩次貪污性收受李昌共二千三百元，作為不執行其本身職務，對調查旺角大角咀紅寶石酒樓之清潔工作，作出良好報告之報酬。

綜合案情透露，去年六月初李昌受上司指示，給予被告一千元，李遂致電被告到共酒樓調查，清潔問題，被告答允遲數日便到，六月七日，被告便到該酒樓調查，李便將一千元給予被告，求其作出一份良好報告，被告收款答應便離去，至七月廿九日，被廉署查出，而將被告拘捕落案提控。

郡主下月五日參觀海洋公園

【本報訊】雅麗珊郡主將於二月五日在港督麥理浩爵士陪同下參觀新近開放的海洋公園。郡主在海洋水族館遊覽時，她的週圍將有兒童觀眾約五千人，這些兒童觀眾是香港仔及華富兩地五十五間學校的學生以及多間弱能兒童院的學生。

雅麗珊郡主抵達海洋公園後，將乘坐登山纜車前往園內海角區，在海洋動物表演館參觀海獅及海豚等海洋動物表演。

定後天舉行奠基 麥理浩牙科中心

【本報訊】港督麥理浩爵士，將於後天（廿四日）為麥理浩牙科中心主持奠基禮，該中心將成為醫務衛生署牙科服務中樞。

該中心位於灣仔摩理臣山，樓高七層，內設有牙科護士訓練學校及學童牙科診所各一。兩者均以鄧肇堅命名，鄧爵士曾捐款一百五十萬元，作為其建築費用。

牙科中心的地基工程，已於去年十月展開，預料整座大廈將於明年初落成。

九名學童遊樂場嬉戲 被四賊集體洗刧 共掠得三十餘元

【本報訊】三百五十人遊樂體洗刧案未破獲之際，昨日在何文田又發生一宗光天化日下之集體洗刧案。

被刧之事主是九名小童，他們的年齡由十二至十四歲，而且都是學生，被刧去的值是他們的零用錢或車費，共三十八元五角。

警方已加緊追緝該案之四名匪徒，該四名匪徒的年齡亦很輕，由十七至十八歲。

據悉：昨日上午十一時卅分，九名學童在何文田水塘山道近天光道一處遊樂場嬉戲時，突然有四名男子持武器逼近九名學童，要脅各人不得妄動，並要各人交出身上之欵項。

九名學童見對方身裁較本身高大，而且持有武器，均不敢反抗，祇有各自將身上之僅有欵項交出，該四名刧匪得手後逃走。

各小童見刧匪離後，向警方報案求助。

富嘉大廈

香港灣仔莊士敦道222-226號

（單邊茂蘿街）

• 高尚洋樓 • 兩梯兩伙 • 望海向南 • 梗房間格 • 柚木地板

• 顏色潔具 • 煤氣設備 • 交通方便 • 室內電線 • 免費安裝

地盤設有示範模型，歡迎到址參觀

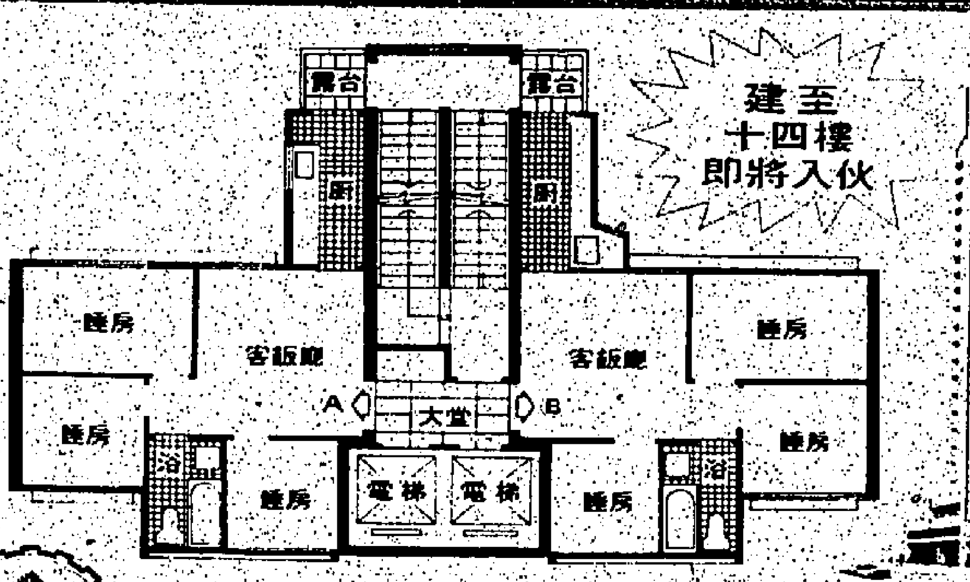
地盤辦事處電話：5-725137（假日照常）

灣仔地王 高尚洋樓

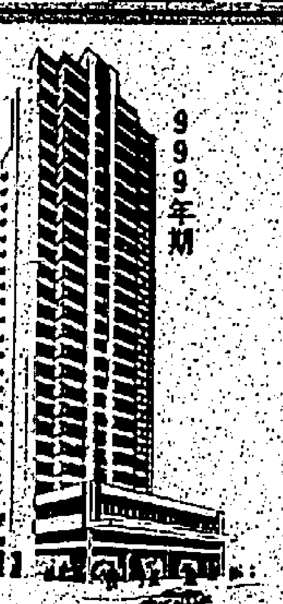
十七萬餘元

一仟一百餘元

三十五萬餘元



建至十四樓 即將入伙



恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓

電話：5-255828 5-222176（五樓）

恒生銀行

西灣河分行

一月廿二日開業

行址：香港筲箕灣道171號

電話：5-681111（轉各部）

華強大廈 土瓜灣下鄉道36號 ☎ 3-643872

現貨新廈。九折出售

商業單位。合各行業

醫務、航運。銀行、商行

機場碼頭。往來無阻

柚木大門。柚木地板

華懋集團

5-258251

邵逸夫巧遇許冠文 幽默語調避談合作

秦漢機場受包圍累嘉禾受損失

△許氏兄弟的第三部作品「半斤八兩」，在新加坡上映，許冠文昨午親自飛新加坡提宣傳，他表示，如果台灣在下週二能夠排期上映「半斤八兩」，他將會逗留兩天，直飛台灣，否則將由新加坡轉飛馬來亞及印尼，考察電影事業。

「半斤八兩」賺大錢，有人提議許冠文多拍幾部片，米高說：「劇本難找，加上人手不多，製作影片方面，也只好貴精不貴多了。」

米高並表示，他這家電影公司是小工場，邵氏片則比喻為大工廠，以生產電影為主，無法作出比較。

當許冠文談到邵氏時，剛巧在機場餐廳與邵逸夫碰頭，兩人握手寒暄，記者打蛇隨棍上，訪問邵總裁，邵老板表示，他是為公私事務，前往日本考察，方逸華、蔡瀾送機。記者問邵逸夫，以前曾提及與許冠文合作，目前有何發展，邵逸夫幽默的表示：「以米高梅優秀的演員，邵氏當然希望有機會與他合作，但是，有很多細節問題，並不簡單。」

有記者更問邵老板，「半斤八兩」叫實座，他有何感想？邵逸夫說：「好呀，這是好現象，可以刺激一下電影市場。」

△秦漢、張艾嘉昨午由台灣飛港，林鳳嬌接機。三人將應嘉禾公司之邀，今晨為嘉禾戲院開幕剪綵。據悉，由於三人都是目前片務忙碌的明星，將會在剪綵後，當日及明後日飛回台北。

昨午，秦漢因在機場突被幾名影迷包圍，要求簽名及閒談，嘉禾派出專車在機場接送，為了等秦漢與影迷寒暄，交通警察屢叫不離開，因而被視為頑固份子，予以抄牌，嘉禾又損失了五十元。

秦漢張艾嘉來港，今與林鳳嬌等為嘉禾戲院剪綵

麗視女星南風、李影、盧愛蓮三人，於冷空氣中巧遇，不勝欣喜。南、盧兩人極力慫恿李影來年快報佳期喜訊，並搶先教以「新潮御夫術」，李影雖仍未覓得佳婿，但已喜獲「御夫良師」了！（錫光）

華娃露面見消瘦 無意再活躍螢幕

△無綫開始籌備農曆新年節目，繼日前陳家蓀率領外景隊前往澳門拍部份外景的新春特輯外，藝員華娃、鄭少秋、汪明荃等，昨日返入無綫拍一個特輯節目，該節目內容是以無綫過去多部電視劇主題曲如「雲娘」、「書劍恩仇錄」、「洛神」等等的幕後主唱人華娃、汪明荃、鄭少秋現身螢幕前再主唱該劇的主題曲，并穿上古裝錄映。

楊怡和現時已成為無綫的重力編導，今年春節他負責三個特輯節目，一個是「鄧麗君特輯」，現時鄧麗君在星洲演唱，等她日間回港後即開拍，另一個是「甄妮特輯」，已在甄妮上次來港時拍竣，此外昨日進行錄映的該個以主題曲為中心的歌藝特輯尚未有節目名。

華娃年間成為電視台幕後主題曲的紅歌星，她為無綫主唱的幾部電視劇十分風行，此外，最近華娃又為佳視的「碧血劍」担任幕後主唱人。

昨日出現無綫錄映的華娃看來頗消瘦，記者問其是否再有意加盟螢光幕工作時，她表示在最失意的一段時間中她曾到無綫担任助導工作，但實在吃力，而且她需要照顧兩個兒子最幼的女兒，目前專心做個良母了。由於黃霑每月有足夠的生活費給他們，母子無須憂心。至於她與黃霑則鮮有見面了。

幕前閒話

「邪魔煞」劇情薄弱 肉酸嚇人鏡頭不少

「邪魔煞」不重視故事的完整，也不理會它的可信性，祇是把「驅魔人」裏一套令作嘔的「肉酸」技倆堆砌成一部令人不敢卒睹的影片。撇開其劇情不論，僅求官能方面刺激的話，還不會太失望。

嚴格來說，片中「核突」鏡頭比恐怖場面還多，而且比之「驅魔人」中又更甚一步。葛劍青吃生日蛋糕，咬了一口發現裏面滿是爬蟲，是由「肉酸」的第一步，接着下來，是葛劍青受了蟲毒，面容開始爛得有如「驅魔人」中那名附魔的少女（不過，眼部化粧方面略有不如），同時，口中吐出汚穢之物。比其他同類片更甚的是，葛劍青還揮起吐出之汚物往臉上擦，往咀裏吞，座上觀衆鮮有能忍受者。

大部分恐怖氣氛都是在那間陰森鬼屋所製造，首先是黃曼在那裏作法弄蠱，攪神攪鬼一番，後來則是葛劍青和劉志榮兩人被引到鬼屋中，由地下追逐到屋頂，最後並雙雙墮下慘死，在陰森的環境中，的確使人不寒而慄。

本片雖然多由新人擔綱，大致上各人演出不壞，全片最失敗的是劇情過於簡單和不合理，以致很多場面顯得是在拖時間，如果黃曼在墳前那一段獨白以及後來在鬼屋中追逐一場戲能刪剪一下，成績可能會較好。李文。

貝蒙多新片 又充滿動作

有拼命三郎之稱的法國紅星尚保羅貝蒙多，雖然在歐洲是數一數二的賣座明星，但他絕不濫拍影片，很珍惜自己的銀色前途，他每年大約祇拍一部影片。在去年他拍的新片是「繼承人」，由於他的影片每部都賺錢，所以少拍片亦沒有關係，樂得有合自己心意的劇本，才擔綱演出。

貝蒙多在銀幕上給人的印象是粗線條作風，很多影迷喜歡看他的影片，也是為了這點。他的戲路與查理士布朗臣相似，皆是以粗獷見稱，樣子醜陋，但打得激烈燦爛，身手敏捷，愈是危險的環境愈要前往。

在「繼承人」中，他飾一個身家億萬的富豪，主持家族企業。但他三番四次遭人暗殺，危機四伏。一大是他爹

群星會

勾峯 兼任 電視 編導 專攬恐怖懸疑

勾峯在台灣十分吃香，不過，吃香的不是電影而是電視，在電視劇中，這位小生是個萬能泰斗，正派反派，古裝時裝均很忙，然而，勾峯還不單是忙於演出，他更是編導之一，近數月來，喜歡攪恐怖懸疑劇，在編導這方面，勾峯正大演身手。

雖然勾峯主力放在電視上，但他卻仍受導演的注意，凡是有眼光的導演，都喜歡請勾峯演出，例如文藝大導演李行便是其一。

勾峯的愛情，在台灣很受影迷的注意，有一說，勾峯與一電視女星戀愛成熟，更已結婚，卻不對他人透露，但對這椿傳聞，勾峯不置評，他一向對外間的傳說是不作反應的，這一點，正是他的特點。

過去，勾峯是胡錦的男朋友，那個時間，任何人問及這回事，勾峯都不置答。後來，傳了一個時期風，便沒有了下文，勾峯沒有改變作風，他對大家的傳說仍是一句話也不說，因為勾峯有這個不作聲的特點，所以，後來他的新聞便沒有了，反而變得很平靜。

勾峯是一個很有抱負的演員，他早就想兼任導演，結果，在電影方面未成熟，先在電視上吸收經驗，李行，是勾峯佩服的導演之一，故李行請勾峯演「浪花」，勾峯盡一切能力去演了，李行對自己的眼光興奮，因為勾峯在片中的演技獲一致好評。

韓國已成了雪景供應地 楚原也想去獵影

楚原的「劍神浪子」將告殺青。跟着，楚原開拍的是「明月刀．雪夜．殲仇」和「多情劍客無情劍」．兩部都是改編自古龍武俠小說。

「陸小鳳還拍不拍？」我問。

「拍，等我完成了這兩部，我會先拍兩部朱羽的小說，換換口味，陸小鳳慢慢再說。」

「仍然是古裝武俠？」

「不，是民初打鬥。」

「你看過朱羽的小說？」

「沒有。」

「那麼，為甚麼決定拍朱羽的小說。」

「別人把故事告訴我，我喜歡那故事。」

「甚麼名字？」

「暫時無可奉告。」

「明月刀．雪夜．殲仇」是否要去韓國拍外景？」

「是，因為要拍雪景。」

「老板同意了？」

「不知道，」他說：「上飛機前不能確定，你看過風花雪月了？也許老板會認為我們廠裡的雪景一樣美麗，那就不必去了。」

「下部片仍是用狄龍？」

「當然是狄龍，如果狄龍說他不拍了，我還真不知如何解決傅雪紅這角色呢。」他很認真的說。

「明月刀．雪夜．殲仇」是「天涯明月刀」之下集，所以，楚原有此一說。

「你是否打算用姜大衛配搭狄龍演『多情劍客無情劍』？」

「狄龍是可能的，其他的人未定，你知，公司的事由公司決定。」

「姜大衛親口說過他要拍你的戲。」

「我到現在為止沒有跟姜大衛談過，」楚原說。

「你跟邵氏還有多久的合約？」

「跟香港淪陷的時間一樣，」他說。

「三年零八個月？」

「唔，到八零年九月。」

「你近年運氣大好，一直霸着幾個大霸影棚不斷的開戲。」

「請不用說『霸』，是邵氏派給我的，」他一本正經地說。

銀海外

台灣影圈有此怪現象 王道同期拍七部片

王道加盟電影圈有四、五年時間，他是由劉亮華所發掘的，因為在一九七一年，得到美國德薩斯州的跆拳道的黑帶冠軍，被劉亮華賞識，推荐簽約嘉禾，月薪一千三百元美金，是嘉禾基本合約演員薪酬最高的一個，簽約四年，祇拍了一部「黃面老虎」，吳思遠後來獻計王道，與嘉禾提前解約，吳思遠祇和他拍了一部「南拳北腿」，雙方的關係便鬧僵了。

王道目前在台灣有七部片約，他承認這是因為「南拳北腿」在台灣受歡迎的關係，片商找上門來，他接了一部又一部，片酬八萬。

王道說：「台灣的片商，喜歡迎合觀衆，講究卡士；祇要你有名氣，片商會帶着現欵到家門口等你；香港的觀衆，反而不要求有大卡士，一定要戲好才賣座，這是兩個地方觀衆最不同的口味。」

「一連拍七部片，」我說：「你有沒有考慮到自己會給拍垮了，如果一部部推出來，賣座不理想，你會受很大影響。」

「接片約時，我曾經考慮了很多，但是，殷後終於決定接了，」他說：「因為台灣的電影圈有一個怪現象，片商一邊賣廣你接戲多，沒有檔期，一邊又喜歡拿錢去爭演員，愈有運氣的導演，愈多人找。有時候我一個月可以給他三個工作日，他就要先拍我的戲，否則，有些一個月都等不到檔期，一部戲左等右等演員，半年都未必可以煞科。

「但是，如果你不軋戲，導演卻不會先拍你的，因為他們要先搶拍軋戲的演員，今天搶拍甲的，明天搶拍乙的，後天搶拍丙的；不軋戲的演員，天天接通告回去等，等了幾天都不是自己的戲，那麼我為甚麼不多接戲，別人等我，總比我等別人好，對不對？」

我說：「王道，你條數計得幾清楚。」

「馬馬虎虎，」王道說：「而且，我現在拍七部戲，有四部是爛戲，三部比較有看頭的，一部一部的排期推出，祇要有一、兩部賣座就夠了；觀衆都認識我了。」

王道與國際明星的爸爸王玨，已組織了父子公司，準備向影壇積極進軍。「你叫有信心，」我說。

「我是獅子座的男人，一定要有信心，當然，除了自信之外，也要有自己的本事，我認為觀衆為了尋求刺激的滿足，他們會喜歡看我們的電影。」

陶敏明阿秀同遊埠 計劃蛇年喬遷添丁

陶敏明與苗可秀日前同往新加坡遊埠，據悉，她將於返港後遷往新居，並希望蛇年添丁。

陶敏明自演出「追虎擒龍」後，休息了一段相當時間，忙於找尋及裝修新居事宜。她嫌舊居面積小，不敷應用。因狄龍喜養狗，又需鍛身，而她自己亦在閒時好攻四方城，不時約苗可秀、李麗麗等人竹戰一番，正是各有所好。

陶敏明的新居仍在廣播道，經兩月來的操心，現已裝修完竣，一俟她返港，便可遷入。新居比舊居面積大得多，狄龍可以養多幾隻狗，且有健身室及麻雀廳，設備齊全。據悉，陶敏明又擬將舊居賣掉，免無端加重負擔。

卻德格拉斯不認老 要與兒子競賽活力

卻德格拉斯不甘兒子米高，憑着「罪惡魁星」片集和「飛越瘋人院」，名氣已快凌駕其上，為了證明他寶刀未老，他自導自演爆炸性的最後一部西部片「叛逆」。這部片是卻開設的白納公司，在亞利桑納州拍的。以一八九零年代的德州為背景。卻演個極有野心的執達吏，領導他的手下捉賊，而布塞斯丹演個正義的火車劫賊，挽救一大批脆弱的西部人士。

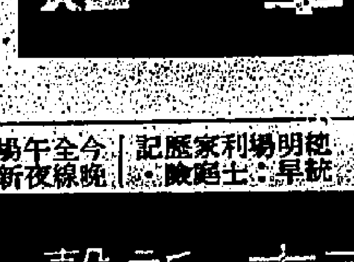
「我告訴大家，『叛逆』是我的最後一部西部片，」卻說：「在我來說，是我拍這類片的壓軸。這時間，也是美國西部時代的末世紀，因為從九十年代，而進入二十世紀，西部也就消失。」

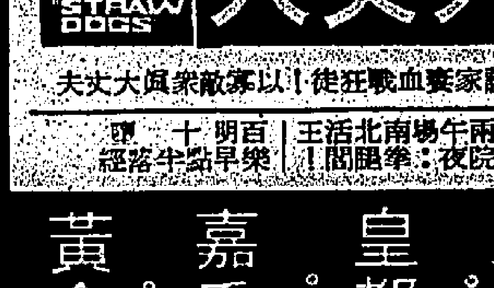
卻不想「叛逆」成為怪誕的西部片，他是借一個有訊息的西部故事，來反映權力貪婪，背景雖是西部小鎮，但也可以是整個社會。他說：「我在『叛逆』中演的執達吏，可以說是個很現代的人物。」因為他是個很重視政治形象的人，想競選美國參議員，他藉着自己的地位，想爭取選票。因此也常大發議論，名義上撲滅罪行，實際上是好大喜功。

在「朱唇劫」中扮演兩姊妹的瑪葛海明威與瑪莉爾海明威，在銀幕下確是兩姊妹

國華．華盛頓．總統　　百樂．海運 H702412 K678091　　紐約．凱聲 3-816656 5-768721　　新都．快樂．樂聲　　京都．麗聲

今國映華　第卅六天　映期無多　未看速看
林鳳嬌 張艾嘉 主演 浪花
愛情像浪花！生命像浪花！

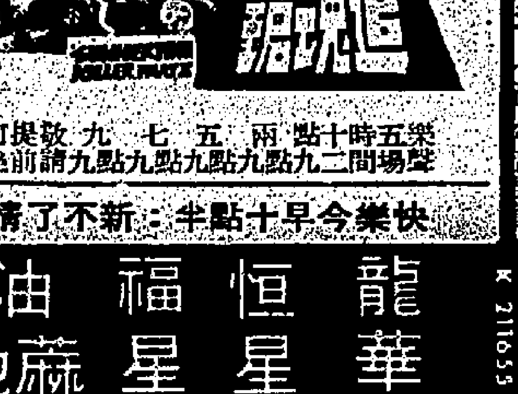


百樂中環售票處：恒星戲院
絕早滿瀉　今天五場
德斯汀荷夫曼 蘇珊佐芝


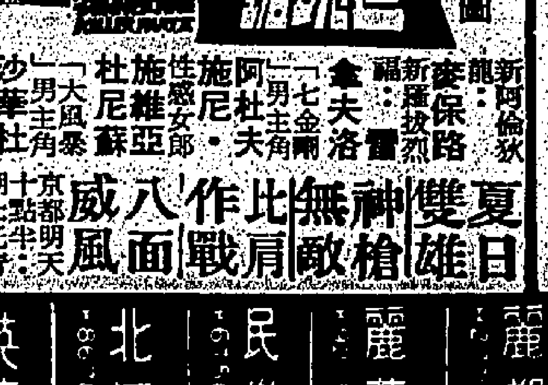
保護妻家血戰狂徒！以寡敵衆真大丈夫

今天盛大獻映
新藝城公司發行 美梅司選編奇彩軍馬鵲片
劫後英雄傳

七彩特藝

新都中環售票處：恒星戲院
絕早滿瀉　今天五場
新龍狄　麥保路 雷拿夫洛


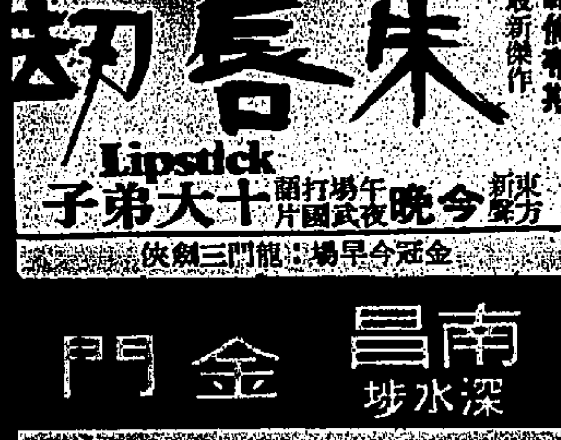
快樂今早十點半：新不了情

昨滿座！今請早　每天五場
狄龍公司發行一九七七年新旗鎗戰巨片


夏日雙雄　神槍無敵　比肩作戰　八面威風

港九影院 聯合廣告

東方．新聲．金冠　　黃金．嘉禾．皇都．皇后　　豪華．大華．華聲　　龍華．恒星．福星．油麻地　　英華．北河．民樂．麗華．麗都　　新華

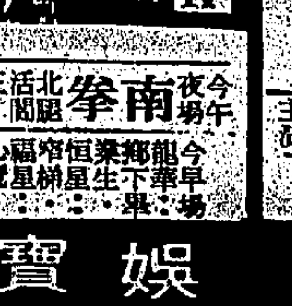
週末請早　大文豪海明威孫女　瑪歌海明威
羅倫蒂斯最新傑作


今晚十大弟子

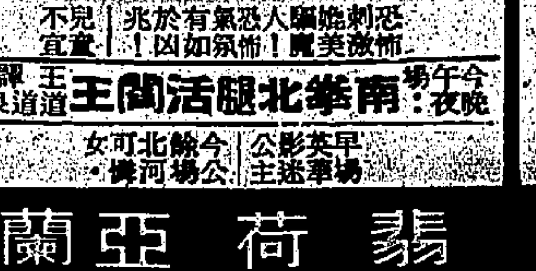
今天五場獻映
嘉禾戲院開幕首獻

柯俊雄．李湘．林鳳嬌．秦漢
李行導演
今晚午夜場：十大弟子

今天五場盛大獻映
歐洲公司香艷色情風趣性喜劇
司機奇艷錄

今天聯映　邪魔煞


阿SIR毒后老虎槍　甘聯珠大破紅蓮寺

狂滿！全線五場續映
劉志榮 葛劍青 秦寧


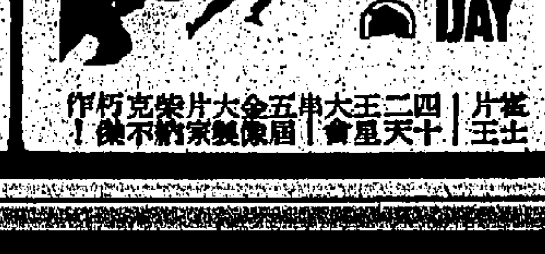
南華北腿活閻王

狂滿第二週映　羅倫蒂斯大製片家

南昌深水埗．金門　　利舞台．倫敦．影都　　新舞台．國都．聯邦 K719314 H713619 K862127　　娛樂．寶聲．英京．國賓　　翡翠．荷李活．亞洲．蘭宮　　文華．明珠

滿座　今天五場

今天放映　阿SIR毒后老虎槍
余莎莉 宗華 陳萍 岳華

今天四場　碧血長天


聯邦今天仍映　七彩恐怖刺激邪派電影
邪魔煞
葛劍青．劉志榮
導演：林森雄

情慾狂火

一身是膽！今天　海陸空人蛇販運　警方用計囚女賊　擒犯過程精彩緊張
阿SIR毒后老虎槍
扭計三星

生死決鬥！今天　警方行動得如火之　毒販徒利用海運　匪徒過式掩人耳目
阿SIR毒后老虎槍
扭計三星

色誘老師！週末　英雄俊男　鬼計多端
阿SIR三殺手
SCHOOL GIRL REPORT
銀幕上搬演真人真事
扭計三星

碧海黃沙

黃思聰文　余丹青圖

引言

民國二十四年——一九三五——是我國各項建設突飛猛進的年代。政府為了替日後的抗戰大業作好準備，需要大量青年去農村工作，一面灌輸農民各種知識，一面激起抗日情緒。那時的青年，自發意志極為強烈，下鄉純粹出於愛國的赤誠，不是受人指派。今因年代久遠，而史不及載，許多事跡也就被時間淹沒了。

「碧海黃沙」要描寫的就是發生在那個時代中的千百故事中的一個。此中人物情節雖屬虛構，但據當時情況，均在情理之中。一個有志青年放棄個人眼前利益，去荒僻漁村教育漁民並不離奇；然而所遭遇的困境卻在意料之外，故事也就離奇了。且看這個赤手空拳的知識青年，如何帶領一群漁民脫離苦海吧！且看一個質樸的漁家女，如何獻出她的芳心吧！

一

小木船駛出港口的時候，我心裡感到異常的舒暢；我已經做完學生，現在要去做教師了。

秋天的海岸美麗有點虛幻：面前的海島，巖岸，海浪，帆影，海鷗，要比我平時所見到的更為親切，這象徵着將要到來的都是好日子。

來接我上任的是一個老漁夫，將近六十歲了，黑得像一個印度人，有一張被海風吹皺的臉。他在前面慢慢地搖着槳，直指向他所來的那個漁島。

我望望海灣，又望望遠天，覺得這個世界是多麼奧妙，多麼神奇，多麼可愛。低下頭，腳邊放着我的行李，一隻紙皮箱和一個舖蓋捲，它們將要在未來的歲月中，在一個陌生的海島上伴隨我。摸一摸衣箱上的銅提手，問老漁夫道：「老伯，從這裡到你們村上有幾里路啊？」

「大家都說八里，實在不止八里，」他說。

我望望遠處的海島，說道：「看起來似乎很近。」

「不錯，看來就眼前，但要划上好久才能到呢！」

「你不說八里我就不會相信。」

「等會你就會相信了。」㈠

我望望遠處的海島，說道：「看起來似乎很近。」

株砂井

高庸

「啊！何妨先說出來試試看？」

「好！」錢笠語氣一沉，道：「從現在起，我不許但奇峯再碰妳一下。」

白冰清沒想到他提出的是這麼一個要求。她雖深感意外，但芳心中卻感到甜甜的，全身都覺得無比的充實。

男女之間，酬勤就代表愛。目前錢笠的這一個要求，也正是他對她有了愛的具體証明。

因此，白冰清又主動給了他一個長長的甜吻。

這一個長吻，長得使錢笠幾乎無法把持，而不得不主動撤退，並苦笑道：「够了！冰清，我……消受不起了哩！」

「我還以為你是木頭人哩！」白冰清媚笑道：「其實，我的身心全都屬於你的了，既然……那……那又何必矜持……」

說着，她又柔順地偎了過去。

「冰清，妳是要考驗我的定力？」他深深地吸了一口氣，強行抑平心中的綺念。

「瞧你，那麼緊張，便把我當作蕩婦淫娃了。」她吃吃地笑着。

「我要是把妳當作蕩婦淫娃，就不是這麼對待妳了。」

「謝謝你！笠哥。」

「妳還沒有回答我的話哩！」

「就是那個要求？」

「不錯。」

「放心，他要我以他徒弟的身份糾纏你，暫時不會向我糾纏的。」

「問題就怕萬一……」

「我寧可嚼舌自盡，也不會答應他……」

錢笠在她粉頰上親了一下，道：「為了我，妳必須活下去，記得，今後，儘量的避免單獨和他在一起，萬一他要向妳糾纏，想法子說服他，擺脫他，可決不能輕易言死。」

「我知道……」

兩人又貼耳密談了將近盞茶工夫，錢笠才悄聲道：「有人來了……」

白冰清揚聲問道：「誰？」

窗外傳來玉兒的語聲道：「小姐，是我。」

「有事嗎？」

「老爺子有請。」

「好！我馬上就去。」

白冰清在他臉上吻了一下，道：「記住我的話，你在這兒等着，可能馬上會有人來請你。」

她匆匆穿好衣服，才點上燈，梳理了一下蓬亂的鬢髮，匆匆離去。

白冰清一走，玉兒悄然掩入，向着正在沉思着的錢笠扮了一個鬼臉，道：「錢爺，我沒騙你吧？」

「唔……」

「我這個紅娘怎麼樣？」

「很稱職。」

「如何謝我呢？」

「小丫頭，妳倒尋我開起心來……」錢笠心中暗笑着，冷不防在她的小臉上擰了一下，咧嘴笑道：「等妳正式叫我姑爺時，就知道啦……」

玉兒俏臉一紅，一溜烟似地跑了。

人已出了房門，才「咩」了一聲，道：「原來你也不老實……」

× ×

另一間密室中，但奇峯（即老爺子）道貌岸然地，端坐一張太師椅子上，白剛則垂手侍立一旁，正在低聲密談着。

白冰清悄然進入，向着但奇峯斂衽施禮：「見過師傅。」

但奇峯手拈長鬚，注目問道：「師傅交代的事情，辦好沒有？」

白冰清有點靦腆地低下頭，道：「托師傅洪福，辦好了。」

但奇峯道：「這與我的洪福無關，是妳的姿色佳，工夫好……」

白冰清的頭垂得更低了。

當然，是恨？是羞？祇有她心中明白。

「冰清，抬起頭來！」(一四一)

香港生意經

何行

她們飲茶，到了一點五十分就走了，因為下午是有不少工作的，她們飲茶是貪方便，要吃什麼隨手拿就是，不必等的，所以吃得快，以前吃飯要打算一下，不要吃得太多，現在是不在乎了，天天吃神戶牛柳亦可以，在她們心目中，吃神戶牛柳是算最好的。

時間很快，下午四點半惠靈香打電話來，約在一家咖啡座等她，桑妮告訴了郭羅蓮，郭羅蓮笑說：「今天我不和你們一起了，你有事和他談，我擠在中間為什麼？或許告山奴會打電話來。」

「你不一起去可以的，但千萬別和告山奴一起，」桑妮忙說：「我對金如運說的，則是我們兩個都有事的。你和告山奴一起，那末我的謊話要揭穿了。」

郭羅蓮想了一想說：「我沒有地方去，那末化一點錢請同事們再去吃一餐吧：總得和他們聯絡一下感情，我們和他們太疏遠一點。」

「吃掉多少，我貼你一半。」桑妮笑說：「吃得好一點，我們應該請請他們的，不過蘭妮不要請，她有胡老總在請她的，看來她和老總比和你時還熟。」

「最好他們熱得分不開，」郭羅蓮笑說：「胡老總不會來和我糾纏不清，否則我又得敷衍他一下了。」

這是使桑妮笑了起來，她笑說：「對這種事，當作是敷衍的？你這種想法到是有趣的。」

「他若是糾纏我，那有什麼辦法不給他？」郭羅蓮苦笑說：「自然是去敷衍他一下子了，對這個北方老粗，我是毫無辦法的。不過他待我可說是不錯。現在我要去通知幾位同事了。」

郭羅蓮找到了李大衛，說是要和同事們敘敘，誰有約不強求，否則大家都去，一共是十一個人，吃一桌，這事由李大衛去負責了，收工前告訴她好了。

正當這時，忽然有一位客人來找郭羅蓮了，那是史允信。他是來請郭羅蓮一起吃飯的，郭羅蓮聳聳肩說對不起，她已約好了。她笑說：「為什麼你不早一點或是隔日打電話來，我可有個準備。」

「對不起：我剛在二點鐘回香港的，」史允信笑笑說：「那末你飲後有沒有功夫，我們喝上幾杯好不好？到希爾頓的酒吧。」

郭羅蓮考慮了一下，笑笑說：「好吧：你在十點半那邊等我，我在十點四十五分之前趕到。」這樣史允信才起身和郭羅蓮握別，他一走，桑妮問：「他是杰勒的朋友，怎可來找你一起出去玩？」

(七八)

山川人物

妻視夫貧話買臣

·恒老·

貧為窮之闡義，有貧於一時，或貧於一世，其論定不同，則前貧，則憂那之事，一生貧乃終身之事，姑不論短暫與永久，其貧也，非志從不力，而似世俗之所謂「命」！命也者，何以根其源，曰：「世俗慣人為善，皆以命為喻耳。」

買臣之貧也，人貧心不貧，自食其力，眼勉讀書，書中自有黃金國，一旦風雲際會，如有用吾之處，吐氣揚眉，可以化貧作人，是以雖貧不餒，日偕其妻上山伐木，售市肆得資以安家口，其妻則不然，每思日出而作，日入而息，夫妻之間，除斫薪為生外，別無生活情調，眼看大戶富豪，娘奶阿嬌綢緞綾羅，蛾眉粉飾，日似天仙，同為人也，「夫」何不逮乃爾，一日，隨夫上山伐木，猶見買臣高聲朗誦，滿口咿唔，妻恨之，惡聲厲色曰：「書顛，書顛，盛世讀書書不斷，看來永遠是書顛。」臣知妻潑，聞而恕之，妻因撒嬌成性，日昧虛榮，每有出口，咸以利祿為念，臣慰之曰：「吾年已四九，命顯五十，出仕之日，富貴共榮。」妻聞而笑之曰「瘋」。意在五十近入木，顯在何處出？越數日，妻突開口曰：「年年隨君伐木，全無出息，為免仔肩荷負，甘願從此分離。」臣慰之，反被所駁，於是日夜較鬧，迫寫休書，無何，臣頓手寫離婚書與之，旋自下堂而去，半世夫妻至此了局。

自妻去後，臣不以為忤，依然樵薪為活，甚而讀書爽朗，不受潑婦掣肘——元鼎一年（公元前一一六）武帝赦天下大　五日，買臣見機行事，雄論國計民生，洋洋灑灑，揮毫及萬言，時中大夫徒「會稽」太守嚴助，正奉令頒拔在野遺賢，見買臣文深理奧，深為感佩，翌年荐之入長安，進書闕上，帝見其文，大加賞識，繼而召見面君，對答如流，拜中大夫，輔嚴助詔旨鎮南越，會稽太守一職，命派朱買臣應缺，彼為會稽人，應瞭故鄉事，履新之日，屬縣官吏掃道歡迎，堵觀百姓何止萬千，人知其妻再醮，貪食懶做，生活苦楚，今則持帚掃街，無福納為夫人，正在鑼聲喧鬧中，其妻突闖而出，趨前叩首求恕，買臣見其形容憔悴，命役帶之返衙，使與後夫共住偏廂，押後安頓工作，食宿月餘，自慚無顏見人，午夜投環自盡，臣念舊情，厚殮葬之，後夫則給以貲使外出謀生。臣之道義，非富貴而相捨也！

朱買臣字翁子，漢會稽人，家貧好讀書，採薪自給，妻羞之，下堂求去，年五十，敘助荐於朝，治樓船戰具，擊東越有功，累官主爵都尉。

× × ×

小打仔

杜朗

妾：你為什麼要帮我

情形危急，也不由得青年考慮，打不死用勁的把他拉入車廂，汽車呼一聲的開離現場。

旁邊的龍虎武師替打不死止血，叫他把頭仰起，靠在車後座的背墊上。

總算把血止了。

打不死靠在座位背，斜着眼望着身邊的青年。

「小兄弟，剛才可眞多得你出力相助，不然的話，可能會沒命了。」

「不要客氣！」他冷冷地說。

打不死忽然卻覺得奇怪，他和自己素不相識，何以會插手？對方人多勢衆，他不怕吃虧嗎？

打不死越想越覺得不可思議，把手指塞着鼻孔，側過頭來，仔細端詳着那青年。

事實上，也難怪打不死用奇怪的眼光望着他；香港人一向是怕事，尤其是在午夜的街頭，身邊這個青年竟然毫不猶豫的幫助自己，而且，祇兩下手腳，便把對方打得七零八落，除了膽色過人之外，他的那手功夫實在也不賴。

「小兄弟，貴姓？」打不死問他。

「啊……我姓馬，馬如實，」他冷冷地回答。

「小兄弟，你的手腳不錯，你幹什麼的？是不是武館出身？」

馬如實沉默了一會，瞥了打不死一眼，把視綫移到窗外，若無其事地答道：「以前玩過一陣子！」

打不死覺得馬如實對什麼都很冷淡，忍不住問道：

「啊，對了，你為什麼會帮我？」

「我也不知道！」他答道。

駕車的龍虎武師把頭轉過來，問打不死道：「究竟是甚麼事？你怎會和這班人打起來的？」

打不死事前根本不曾和他們有爭執，唯一可以解釋的是他們有意暗算他，所以，他坦白對駛車的龍虎武師說：「唉，小林，我是被人暗算！」

「啊……」叫做小林的龍門武師臉露詫異的神色。他望一望身邊的蛇仔，眨眨眼，接着也沉默了。

大地春回

石人

這天晚上，伊莉覺得自己像西方話中的「灰姑娘」，睡在床上，也許是床太柔軟，也許是自己太興奮，許久都沒辦法睡着。

在她眼前浮現着的，是徐姑娘那慈祥，充滿了深愛的微笑。

在她耳旁響起的，是與菲菲惠琪她們那天晚上同唱的「天倫歌」——「白雲悠悠，江水東流，何處覓源頭，何處覓源頭？」

「我已經找到了愛的源頭，可是，菲菲、惠琪她們又怎麼樣？難道她們將來也有我這樣好的運氣？」

於是，她又看到了菲菲那副充滿了眼淚的愁容，像是非常羨慕地盯着她。

「好吧，菲菲，你別擔心，祇要這幾年我有辦法，我一定把你帶到身邊。我可以有一個乾娘，為甚麼不可以有一個妹妹？不過，也許這不能對媽說，使她感到為難，祇能够由我自已來想辦法。」

在朦朧中，伊莉帶着甜甜的笑容，進入了夢中。

醒過來的時候，她已經聽到徐姑娘在廳子外咳嗽的聲音，而且聽見一種奇怪的「嘿咳嘿咳」的聲響，待她爬起來時，才發覺徐姑娘在拖地板。

「媽，這些事該讓我來。」

「你不知道，」徐姑娘停下了手，顯得有點氣喘：「我祇是每天早上例行的運動，一個人有毛病，總得有點運動，要不，豈不是更糟？」

「可是，你不能太疲勞！」

伊莉走上前去，一把抓過地拖的柄子。

「好吧，我休息一會兒，你拖過了，再噴些蠟水上去，還應用乾布揩一揩便行。」

「媽，你真的每天早上都是這樣？」

「嗯，我把這當作晨運，所以索性連工人也不請，自己來做不是挺有意思？」

然而，伊莉已經馬上發覺她的臉色蒼白得有點異常，而且不斷地用手揉着胸口。

「媽，你快回到床上去歇一會兒！」

「沒甚麼，平時本來就甚麼也沒有，今兒倒有點奇怪，也許是，也許是前兩天受了點涼……」

伊莉甚麼也不說，擱下了地拖，馬上將她扶回房子裏去，而且幫着她揉搓。

「伊莉，」徐姑娘一直在喘着氣：「我忘了告訴你，還還有一隻腕表，放在右面的抽屜裡。」(一一)

邊塞風雲

文：高良　畫：丹青

司馬蘭泉道：「不錯，牠正是馬帮的小白龍。」

立在一旁的瘦長漢子道：「朋友，別拿馬帮來嚇人，當年司馬洲在世之時，江湖朋友還讓他三分，現在麼？嘿嘿，點蒼派隨便出些小點子，就叫他們吃不消兜着走，你還拿着雞毛當令箭，豈不叫人笑掉大牙！」

司馬蘭泉道：「兩位該不是點蒼派的吧？」

短髭大漢道：「咱們兄弟不是點蒼派的，但瀾滄雙霸的字號並不含糊。」

司馬蘭泉道：「兩位原來是盧氏雙俠，在下倒是失禮了。」

短髭大漢道：「你是誰？」

司馬蘭泉道：「在下司馬蘭泉。」

瀾滄雙霸的面色同時一變，半晌，瘦長漢子一哼道：「我說過，馬帮再也不為江湖朋友所重視了，你是司馬洲的兒子又能怎樣？」

司馬蘭泉道：「不怎樣，我祇想對兩位說幾句肺腑之言，希望兩位不要見怪。」

瘦長漢子道：「你說吧，咱們在聽着。」

司馬蘭泉道：「馬帮與兩位河水不犯井水，多年以來，咱們彼此尊重，從來沒有絲毫過節，現在先父去世，馬帮遭到無情的打擊，兩位明哲保身，咱們不敢責怪，但落井下石的行為豈是兩位應該做的？」

瘦長漢子面帶悅色的一嘆道：「愚兄弟雖是稱霸瀾滄江上，但點蒼雄峙西南，咱們兄弟開罪不起。」

司馬蘭泉道：「在下說過，兩位可以明哲保身，却不宜落井下石。」

瘦長漢子道：「司馬公子言重了，見寶馬起貪念是人之常情，這也叫做落井下石？」

司馬蘭泉道：「不，在下說的是小白龍的主人，希望兩位高抬貴手，賞在下一個薄面。」

短髭大漢道：「司馬公子不要誤會，咱們兄弟並未見到小白龍的主人。」

司馬蘭泉道：「此話可當真？」

瘦長漢子道：「不怕司馬公子笑話，馬帮咱們何嘗開罪不起。」

司馬蘭泉冷冷道：「兩位太過謙虛了，憑瀾滄雙霸的名頭，還會將沒落的馬帮放在心上？」

瘦長漢子苦澀的一笑道：「這麼說司馬公子是不相信愚兄弟了，這樣吧，你祇要找出愚兄弟與貴友失蹤有任何關連，瀾滄雙霸願意砸掉這塊招牌。」

司馬蘭泉雙拳一抱道：「請恕在下失言，兩位請。」

打發走了瀾滄雙霸，他的眉頭又緊緊的皺了起來，他相信這兩名在瀾滄江上混混的小人物，必然不敢搪塞狄萍，但狄萍又芳蹤何處呢？(七〇)

司馬蘭泉道：「兩位該不是點蒼派的吧？」

雪後

羅小雅

「她不會怪你，你說過人該自立，跟你一起我學懂很多做人道理，」汪偉強由衷的說。

她吃罷熱湯，洗滌小鍋子和匙羹。

「我打斷腿的事別寫信告訴媽媽，我怕令她擔心。」

「我不會寫信告訴她，祇是醫藥費方面，你能負擔哦？」

「暫時挪用銀行那筆七百元加幣的存款，媽媽給我必要時的備用金，媽知道我拼倒一定會大吃一驚，應付得來便不告訴她，」汪偉強定睛望着她。

「暫時祇好這樣應付，我這兒有一百元，你拿去做醫藥費，」她邊拿出手絹拭去淌下的鼻水，邊從書本上掏出鈔票：「自從你來滿地可跟我一起，伙食大部分由你負擔不好意思，今天我特別從銀行提取一百元。」

「這不好意思，」汪偉強正要推辭。

「你現在行動不方便，暫時別去銀行提款，別跟我客氣，」她噘着嘴兒：「姑媽在香港時，很久前已對我說，我們該視如姊弟般親切，她說不會再結婚，你不會再有弟妹，我們同是孤單人，要彼此照顧，以前你買食品罐頭，我也沒跟你計較算帳。」

他不再執拗，悠然道：「我記得媽媽的臨別叮嚀，唯一感到遺憾是我媽跟你爹像不大對勁，他們很少來往，見面很多時意見迥異。」

「我對爸爸沒感情，別再提他，最好忘記他的存在，」李詩詩感觸萬千：「我是孤單一人，祇有姑媽和你關心我。」她無窮悵觸，鼻水淌下，念及累贅添的負情她有點捺不住自己的情緒，豆大的淚珠滴在襟前。

他見她落淚，不由有點慌惶失措：「你……哭了？」(四六)

晚唐風雲

梅宮禾

「那一回故事是去年發生的，飛卿被差役所擄，還打脫了一隻門牙，但已過去了。最近，我們從長安出來的時候得知，飛卿以行為不檢而被貶為方城尉！」彭參寥慨嘆着：「溫飛卿一代才人，向晚之年，落到這步田地，方城尉，九品下僚，唉！」

「飛卿……」李商隱喃喃地道出這個名字，感慨着，情不由己地發出一聲滯重的嘆息。

「義山，長安人說，溫庭筠和你齊名，又說你們兩個人的詩，也有相同的作風；」宋小妹笑嘻嘻地說：「還有，你們兩個更有相同的故事，你和我大姊，溫庭筠和魚玄機，最倒霉的是魚玄機，被京兆尹捉去殺了！」

「嗯，溫李齊名，溫李一樣倒霉……」李商隱苦笑着：「到這時候再貶他為縣尉，太過了，實在，老溫也可以不必服官了！」彭參寥笑道：「飛卿一世人，好像沒有得意過，一度，令狐相公對他很不錯，後來卻疏遠了。」

「令狐子直的個性，不會容飛卿這樣的人，飛卿本人，也太狂！」

「不論如何，我們這一代的文壇，由你和溫飛卿撐持着，照理，你們兩人，應該受到供奉優待！」彭參寥正經地說：「長安人對於飛卿被貶叫着屈，對你的不能居朝，也有許多人叫屈！人們為此而不平。」

「從前，我也為自己叫屈的，現在，我看穿了——我有過一首小詩，我讀給你們兩位聽聽：『中路因循我所長，古來才命兩相妨，勸君莫強安蛇足，一盞芳醪不得嘗。』參寥，我大約被人公認為才人，也不妨自認一下了，才命自古相妨，我們前期的大詩人李白，杜甫，不就坎坷一世嗎？何必叫屈！」

「義山，照你現在的情形，可以做道士了，」宋小妹點點頭，隨說：「彭道士那件道袍脫下不久，可以轉贈！」她忍俊不禁，笑了出來。

李商隱淡笑着，對小妹的調侃沒有接口。於是，彭參寥看出老朋友的寂聊了，他移轉話題：「義山，且不談才命，我們兩口子準備在洛陽定居了，以後相見時多，義山，你以為我們住在甚麼地區比較適合？我們計劃買進一所不大不小的屋子，要有園林的。」(一一一)

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
·一〇 時代曲
七·〇〇 香江之晨
·三〇 體壇快訊
·四五 新聞天地
八·〇五 蔬菜價格報導
九·〇〇 新聞報告
·〇五 粵曲
十·〇〇 兒童節目「聽衆聯歡會」
·三〇 賽馬消息
十一·〇〇 新聞報告
·〇五 與我何干
·二五 笑不笑由你
十二·〇〇 新聞報告
·〇五 時代曲
·四五 實地報導今日賽馬各場情況
五·三〇 時代曲
六·〇〇 新聞報告
·一五 宗教節目
·三〇 大城市小故事
七·〇〇 新聞報告
·一五 普通話教授
·四五 說話入門
八·〇〇 新聞報告
·〇五 體育雜談
·三〇 劇壇雜錦
九·〇〇 轉播倫敦電台
·三〇 粵語新聞
·三五 儘邊響下
十·〇〇 我為你選唱
十一·〇〇 新聞報告
·〇五 轉播夜總會音樂節目
十二·〇〇 粵語新聞及天氣報告
·一〇 夜夜笙歌
一·〇〇 粵語新聞
·一〇 繼播夜夜笙歌
二·〇〇 新聞報告
·〇五 絃歌伴知音
三·〇〇 廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
·一〇 名曲選播
七·〇〇 清晨雅趣
·三〇 新聞專輯
八·〇〇 新聞報告
·〇五 賽馬貼士報導
·一〇 續播清晨雅趣
九·〇〇 新聞簡報
·〇五 生活的旋律
十·〇〇 住在香港
十一·〇〇 新聞簡報
·〇五 美容與你
·一五 熱線寄情
十二·〇〇 新聞專輯及國際動態
·三〇 時代曲
一·〇〇 本台馬評家綜合貼士報導
·三〇 實地報導今日賽馬各場情況
五·三〇 報導今日賽馬全日成績
·四五 時代曲
六·〇〇 新聞專輯
·三〇 藝員選曲
七·〇〇 新聞報告
·〇五 粵曲點唱
八·〇〇 新聞報告
·〇五 時代曲
·三〇 報告每場賽狗結果
一·〇〇 廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
你的早晨
·三〇 天氣預測
八·〇〇 新聞報告
天氣報告
·一〇 續播你的早晨
九·〇〇 新聞報告
·〇五 輕快的節奏
十·〇〇 升中會考指導
·三〇 新聞報告
·三五 小姐、太太、廚房、禮堂
十二·〇〇 新聞報告
·〇五 賽馬貼士報導
·一〇 引人入勝
新聞簡報
週末歌集
一·〇〇 新聞專輯及國際動態
·三〇 影城影聲
二·〇〇 年青人時間
四·〇〇 新聞報告
續播年青人時間
七·〇〇 新聞簡報
·〇五 你知我知
八·〇〇 新聞報告
·〇五 升中會考指導「數學科」
·三〇 口琴講座
九·〇〇 新聞報告
漁民天氣報告
·一〇 週末音樂特輯
十·〇〇 新聞報告
·〇五 週末舞會
十二·〇〇 新聞報告
天氣報告
廣播完畢

佳藝電視台

六·〇〇 節目預告
·〇五 卡通片
·二五 俏巴喇
·三五 佳視新聞及天氣報告
七·〇〇 西遊記
·二五 飛行警察
·五〇 獅子山下
百變龍
親情
九·〇〇 即日新聞精華
週末劇場「泥拳鐵掌」由李洲、向華勝主演
十一·一〇 追虎擒龍（重播）
十二·〇〇 全日播映完畢

麗的電視中文台

六·五五 早晨節目
八·四五 粵語長片「王老虎搶親」何非凡、鄧碧雲主演
十二·〇〇 節目介紹
·一〇 生物奇珍
·三〇 新聞及天氣報告
·四五 金龍探案
一·〇〇 學以致用
二·〇〇 歡喜冤家
·二五 卡通片
德國足球大賽
現場轉播快活谷四重彩賽馬
四·一五 卡通片
·三〇 新聞及節目簡報
麗的影院「聖火雙雄」（下）陳寶珠、蕭芳芳主演
六·一〇 錦上添花
·四〇 新聞簡報
·五〇 天氣報告
·五五 股市一週
七·〇五 講得公園
·一〇 急先鋒橫掃罪惡城
八·〇〇 真人真事
·三〇 星期六晚會
十·〇〇 新聞報導
·三〇 賽馬結果
十一·〇〇 週末名片「雷雨之夜」謝賢、嘉玲主演
十二·五〇 祥林嫂
一·四〇 完播曲

麗的電視英文台

三·〇〇 「矛盾博士」
卡通片集
九十六號
四·一五 週末下午電影「一代伶王」珍惠文、威爾羅渣士主演
五·四五 新聞及天氣報告
六·〇〇 大兩戰俘營
·三〇 體壇俊傑
七·〇〇 勇探奇能
八·〇〇 賽馬結果
·三〇 新聞報導及天氣報告
九·〇〇 每週名片「禁衛軍團」李察和城、黛安娜林妮主演
十·四五 原野血淚史
十一·四五 週末電影「斷腸相思」雷米鮑、鍾芳婷主演
一·〇〇 全日播映完畢

無綫電視翡翠台

七·〇〇 「三傻」片集
·三〇 七彩「小熊歷險記」片集
八·〇〇 新聞報告
十二·〇〇 七彩「Q太郎」片集
·三〇 七彩「彩虹化身俠」片集
一·〇〇 午間新聞
·一五 七彩「泰山」片集
二·一〇 七彩「雛虎雙雄」片集
三·〇〇 七彩「網球雙鳳」片集
·三〇 七彩「父子情深」片集
四·〇〇 新聞簡報
七彩「鐵甲飛天俠」片集
·三〇 七彩「小狐仙」片集
五·〇〇 七彩「恐龍探險隊」
·三〇 七彩「跳飛機」
六·〇〇 七彩「溫故知新」
·三〇 新聞及天氣報導
講得公園
七·〇〇 農曆新年廣告雜誌
·一五 K一〇〇
·三〇 七彩「青春校園」片集
八·三〇 七彩「睇人列傳」
九·〇〇 七彩世界名劇集「日安憂鬱」
十·〇〇 七彩「獅子山下」
·三〇 七彩「良友女金剛」片集
最後新聞報導
首映名片
七彩配音日語長片
全日廣播完畢

無綫電視明珠台

新聞報告
七彩「泰山」片集
英語片「天外戰茄聚」謝芙陳納德主演
五·〇〇 七彩「怒海求生」片集
·三〇 卡通片
·四〇 七彩「小小世界」
六·一〇 新聞及天氣報告
·二五 七彩「流行音樂特輯」
·四五 七彩「THE PRACTICE」
七·二五 雙姝趣事
·四五 七彩「彩色世界」
八·四五 新聞及天氣報告
九·一〇 七彩「追遙青春」
·四〇 英語片「驚魂記」
十一·一〇 最後新聞報導
·一五 週末午夜場「綠野紅顏」謝夫利亞連主演
十二·四五 全日播映完畢

分類廣告　醫藥

老牌中醫 竹林氏 五代獨一科 胃病專家

留日實學·通經最快 女醫 朱玉華 婦科 孕即知

善補靈藥

羊吊根治 四代祖傳 黎德民

月事 聖藥 通力

江燕婦科

中國針灸 葉友芳 婦科

朱約翰 外皮

惡疾

黃標腰病丹

痔血丸

人矮

雀斑

肉粒

樂的器

骨節炎醫者 葉玉欽

尚有分類廣告刊十一頁

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

工商日報 分類廣告

銷數廣，效力大，收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二二五九五四二·二三三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三七·二八零七零八
（三）彌敦道零零壹號美麗華大廈式壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿三號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三三九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道三四三二號）
（七）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道二三六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一○○○號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
（十七）柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行

租售

寬樓吉售 九龍街六七樓650呎百年期房水電全向東南請向龍圓街17號租售處洽發

吉樓出售 加連威老道二樓出售全層面積一千一百呎合意電○四一六○一八洽

吉樓平售 屯門萬成大廈高層向東南八佰一呎裝修靚如意請電⑫七一五九八維記引看

觀塘平樓 雲漢街南僑大樓大小單位81 85號出售毛衫製衣膠袋包工場銀包工場③429287李洽

旺舖平售 六百餘呎連閣樓適合各項生意及工場門口馬路鑽石山聯詢路214B K226971

緊急出售 筲箕灣東大街三房一廳間格四正房房皆向一緊急出讓電③○四四八一六

鐵石屋舖 位出售線地二樓三百呎另工場二百多呎③九龍鑽石山西巷四號五二

吉樓廉售 九龍街ABC座二樓面積千六百呎適合小型工廠電K八六二一四四洽

元朗福昌樓 舖位連閣仔1400呎平售拾捌萬▼永興樓旺舖售17萬六收租850元▼東大廈二房一廳售三六萬式▼好景樓525呎三房一廳售六萬七

元朗屯門 業主將大小樓宇舖位鄉村石屋出租買賣成交快捷代客過戶委託勝過自理歡迎電⑫七七六○五六王興記洽

荃灣吉唐樓 河背街一廳五房新裝修另有天台一廳兩房收租出國平售⑫422314

商業2樓 太子道178—118號康齡大廈A座單邊2390呎向西南辦公時K八○六九二

元朗新樓 教育路寶城樓中座6.5○○呎售六萬餘元電話⑫七六九○○○

招租（九龍）

新樓出租 九龍城內龍津后街15號全層二樓500呎左右租三四百餘電兩齊電八三三四九○水

樓房出租 有窗光猛騎樓小房適合單身仕女聯合道三六四五萬基三樓電K三

廉舖租位 上葵涌大街銀行大廈近巴士站地點旺交通便面積九百至千餘呎適合各行商業用途及批發交吉租售均可③857006即

藍地石屋 兩座三房一廳可園林水電電話頂租早晚一至十時電⑫八有意一四五一七六李招全

旺角旺舖租 西洋菜街近街里活院新江大樓760呎高級合各行業⑫259077

旺舖出租 荃灣上大涌街石經18A閣仔陸呎⑫2010電話K8650095迎

出讓

旺舖招租 旺角通洲街新填大廈號太子道尾合各行生意有意請電③24504陳洽67

木屋出讓 油麻地區廣東道近北海街正業有意者請洽電③八四一七○七

紙閘出讓 24吋紙閘刀一架平貸膠袋一類用電話：手二六七一六五劉洽⑫袋

西藥行讓 可以舖適合各種人手不足有意③六五六八洽近紅磡貨石廠院

吉樓廉讓 九龍城人街近美東村馬路四百餘呎全部木傢修四水電全萬八式

飯店出讓 現仍營業本舖每日出入齊九街33號時後電⑫九張洽

徙置工廠 長沙灣工廠大廈上層位出讓承讓無須四人K七九四○一五白李咭

製衣工場 救衣車頂讓可以九龍城全四綫南道五號即地下閣電③8313657張

木屋廉讓 有木屋四間另有廚房白沙田電齊備交通方便住宅⑫六一四七四八一水田

木屋出讓 新官租屋對面半石屋交通方便供全電③2066599下午六時洽水區

塑膠機出讓 24安12安7安2安膠機出讓有意請洽電K二六二六一

咭紙釘機 自由角刀咭紙釘盒機出讓電K四一一○七九六下午五時洽

聘請

聘請司機 港島某機構欲聘司機一名上午時半至下午五時工作三十年時年齡健合相片地址保詳函報館W五五號

柯式印刷練習生 招請柯式印刷練習生有意者函本報W三九號履歷不拘良好

徵聘教師 九龍市區某中學誠聘中英文科教師地址K九理五八九六部史洽

招請辦公室什務員 能識英文克苦耐勞男女均可年齡不限電③二六九七一三陳洽

公司聘男 女助理普通文員數名月薪至佰40玖元電話K3530

電器行街 聘男女 行街能克苦至九龍九一大廈1104室

亞當夏娃查理佐丹 聘請職員 公司時裝

請送外賣 電話接洽者請寄新報履歷

待聘

補中英數 學習社兼補習元朗小學理由中英數各級

徵求

專買酸枝 九龍古玩舊器雜貨酸枝古傢俬 電K八○○○二二道七號48

收買酸枝 高價收買酸枝古玩舊傢俬電器大利話：七七三九六○五

美心婚姻 美心婚姻人公司委托男女選擇才貌

幸福婚姻 公司服務各界男女高尚供選

高價徵購港九樓宇廠地 不論新舊大小分層單位現金交易

男徵女伴 中年男子徵求女伴

求友 28文員

尋訪沈執甫 見報電③300077約晤

遺失

遺失聲明 茲遺失東亞銀行青山道分行儲蓄戶口016577-0存摺除向該行報失外特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失東亞銀行九龍城分行活期儲蓄24-10-03244外此聲明作廢

啟事

遺失聲明 銀行儲蓄分行活期存摺31-10-05368-6號聲明作廢

搬遷啟事 國記珠寶鑽石錶行往香港德輔道中大公司大廈現遷903室 電話：六六五七一一四

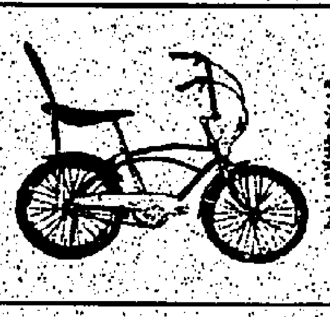
沙浦蔡氏學會通告

商業

松記裱畫公司 蘇裱書畫新舊字畫配製酸枝 理柚木打鏡架繪製批發 國旺角零售洗衣八九號 電話：八一九一五二○八

最高價收音響電視 新到迷你單車零沽批發 早11時後請電③798428 ③866920

金輪單車行 電K932176 K932491



瑞香園 貨倉有限公司

電視遊戲

玻璃纖維 承造玻璃纖維

20元修電視 包括換膽及零件 K776379 明輝行

室內裝修 工程電器木器

精修 冷氣雪櫃電視機洗衣機 恒藝 ③614817

花都羊城午唱 演奏七佰餘場 粵滿樂壇 廣東歌樂綜合演奏會 四大歌星主唱名曲 杜宇領導九大粵樂名家演奏

瓊宮蛇羹酒家

智明女士 祖傳哲學 掌相命

英國護照 非港出世者居港有五年歸化入籍可領英國護照 中華民國護照180 綠印均可 遠東機構（旅遊部）中環萬宜大廈3樓211室 ⑤266108 ⑤266107

台證 特快台證 $140 特快泰證 $220 菲律賓自由團 $1050 星馬 印尼 歐洲快證 旅遊探親：美國·加拿大·澳洲24小時辦妥 ⑤266108 ⑤266107 遠東機構（旅遊部）·中環萬宜大廈3樓211室

往台灣 百貨 可帶合法 理想團4天$690 7天$1090 9天$1190 得其利旅運社 K849562 K851245

平價機票 美加珍寶747平 美加台 特快簽証 成功旅運公司 5-440550 448271

東京 $870

冰鑑

搬運

搬琴 H740535 K852821

樂信搬屋貨運 九龍655945·636132 香港566566·562174

立勝 專門搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

年底清貨 大減 特減！

由一月廿二日起 至二月四日止 由九折至五折

北角分店：英皇道一三三五號 灣仔分店：莊士敦道十二號 旺角分店：荔枝角道二十二號 九龍總店：尖沙咀東英大廈 台灣民生物產有限公司

安全搬屋公司 九龍K-675872·K-672704 港九新界大小歡迎·方國真主理

大新搬屋30元 九龍3-947889 946740 新界12-235323

立榮搬屋 香港783183, 780179 彌敦道840811, 888434 土瓜灣310866, 308818

招生

英人會話 不論程度個別教授

心法學

強身術

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元，請將下列分類小廣告由　月　日起刊登日報　天，晚報聯刊　天。

此致

工商日報

住址：　　電話：

一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請用二元以下面額。每段不超過「大字四個」「小字卅四個」。

每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

程萬昌授 太極拳 報名

帶理聲主人婦英英

李三京 飪專科

小姐美英

英人小姐

英美人仕

英人教授

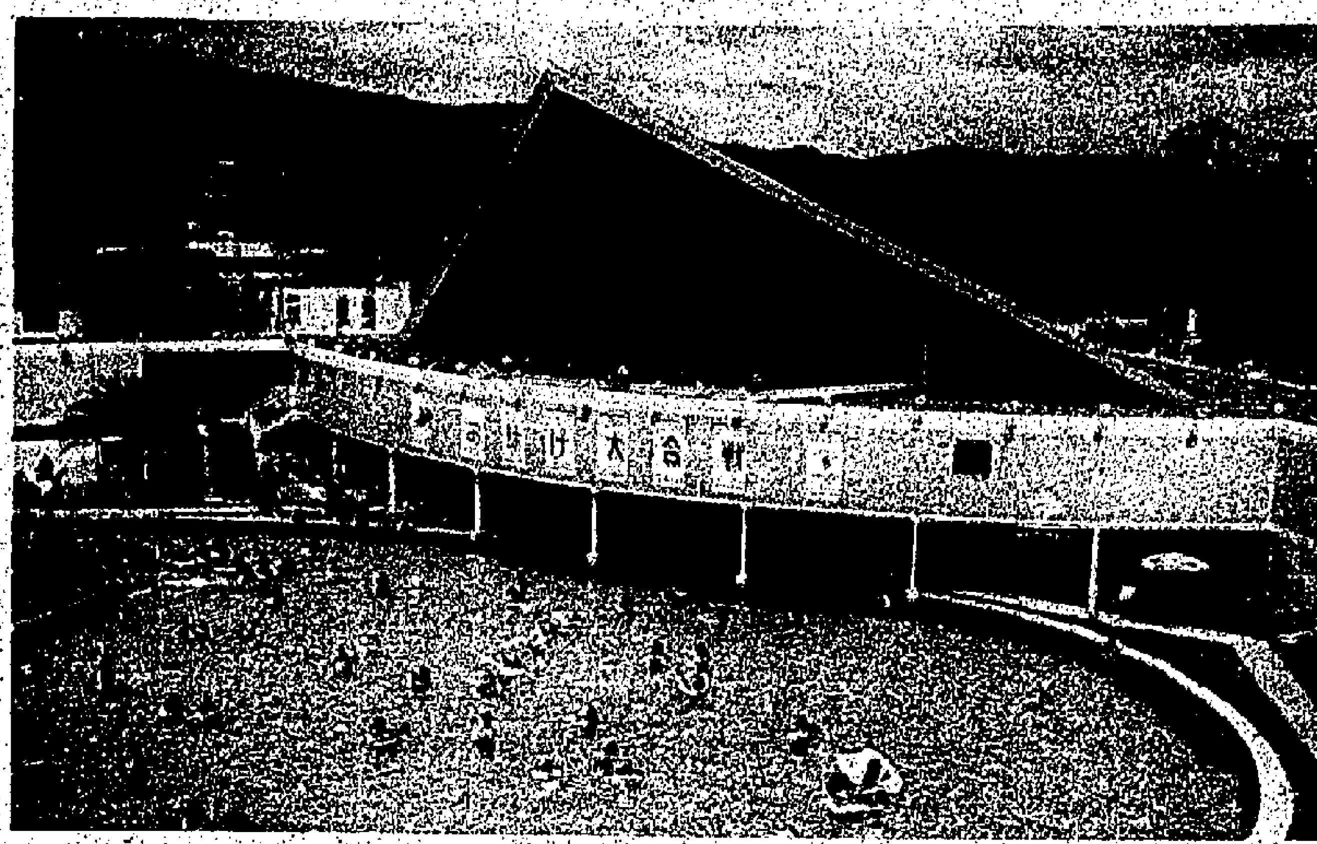
現代英語

尚有分類廣告刊在第十頁

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

工商日報分類廣告 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。W5025 W5557 W5879 W5595 W1056 W106

尚有戲院廣告刊登第十二頁



日本有名的「寶塚」遊樂場，規模宏大，設備齊全，圖爲場內的大游泳池。（何繼雄）

勸美國佬看破紅塵論

美國新總統登台，會怎樣對付中共呢個問題呢？好多人正在用心研究，呢幾日左派嘅「宣傳主題曲」，大部分係講華國鋒點樣重視經濟，新人新事，將來會同各國有好多生意好做。由咁睇嚟，佢地係想「落足嘴頭」，再向美國佬大擺迷魂陣也。但係今非昔比，華國鋒唔係毛澤東，北平又冇咗周恩來，美國佬見大陸亂得咁交關，鄧小平同華國鋒鬥到火紅火綠，又要等待「塵頭落定」，然後有盤可斟矣。

「塵頭落定」呢句話，係二十幾年前嘅「名句」，出自美國當年國務卿艾奇遜。個陣時，美國當局糊裡糊塗，上咗毛澤東、周恩來嘅當，以爲佢地冚扒爛都係「溫和主義者」同「農佬派」，會在大陸實行「溫和改革」也。一錯就錯咗二十多年，由艾奇遜到基辛格，糟上加糟，而美國由「韓戰」到「越戰」，嘅人命同金錢損失，就計數唔掂矣。到如今，毛周瓜老襯，華國鋒砌低江青，各省「民兵」大亂，鄧小平又要火併華國鋒，大陸塵頭大起，呢的係紅塵，更難睇得通透，美國新任總統同國務卿，縱然未「看破紅塵」，點都要講一句「睇過先」，唔會容易上華國鋒嘅大當矣。

「看破紅塵」呢幾句話，本來祇係出家人正嗰講，但因而今大陸紅塵滾滾，我地想起「塵頭落定」呢句老話，就有理由向美國佬提醒一下，呢勻認眞要看破紅塵，千祈唔好咁懵矣。

不過，講番以前基辛格個筆，佢地本來係想「放長線釣大魚」者，但係釣來釣去，竟然變咗冇魚可釣。第一條大魚係周恩來，俾江青打瓜咗，再釣鄧小平，又畀江青剪斷條釣線，於是乎，有法子唔講句「怕怕」矣。老毛瓜咗，應該釣江青，但佢地唔敢落釣，因爲呢條魚太惡也。江青被打入黑牢以後，新嘅對象應該係華國鋒，但佢地又怕佢做「主席」唔會做得幾耐，於是乎，揸住條繩唔落得釣，冇魚可釣。除咗希望鄧小平「死魚翻生」，眞係冇晒希望矣。近來香港有唔少「擁鄧派」，替美國佬「揞竿吶喊」，個條竿就係「釣魚竿」也。睇透呢一點，我地就要提醒美國新任總統同國務卿，要認眞「看破紅塵」，睇透中共個底，個個都係多多唔好人，條條都係惡到會食人嘅鱷魚，根本冇得好釣也。

席上珍名符其實

中公

「鮑參翅肚」，一向被視爲席上珍，其受重視的程度，則有地方性之不同。廣東人最重鮑魚與魚翅，上等的筵席，一定要有鮑和翅，這兩個菜，在全席酒菜中所佔的成本也最重。一道四個頭的網鮑，酒樓來貨的成本每斤也要二百多元，要顧客付出三百多元並不過份；大羣翅的成本雖比網鮑平一些，但要做的功夫更多，而且翅的本身是毫無味道的，全靠上湯煨製，所以酒樓的要價亦不會便宜。這兩道菜就佔了六、七百元，再加上一條大海鮮和其他幾個菜，就要一千多元了。

外省人則較重海參，他們的上等筵席，例有燕窩和海參，外江館子炮製這兩樣菜，也確比廣東酒樓爲好。其實燕窩海參也和魚翅一樣，本身是毫無味道的，要靠湯水和配料才弄得鮮美可口。這純是各省人士口味不同的問題，不能說誰高誰低。至於魚肚，則不論在廣東酒樓抑外江館子，在筵席上的地位並不怎樣高，近年更少人用，排名末座的地位是坐定了的。

近幾個月來，海味的價格貴得驚人，鮑魚與魚翅更甚。乾鮑與包翅非有論千元一席的不辦，就是日本罐頭或油鮑、美鮑（實際有許多是墨西哥等國出品）和澳洲鮮鮑、售價也漲了兩三倍。魚翅則不論大隻的群翅以至細如頭針的散翅、碎翅，價格也論倍的上漲。但是廉價普通應酬酒席，主人們仍然堅持非有一道魚翅不可，而這些每席三、四百元的酒席，在酒樓的營業中佔了很大的比例。酒樓爲了爭取顧客，於是以三百餘元至四百餘元的所謂翅席招徠，根究起來，這些所謂「魚翅」，不過是習慣上所說的「魚唇」，即是每隻魚翅近魚身那部分連皮帶肉，過去是不上筵席的，祗有小菜館用來做「鴨汁魚唇」之類的小菜。

其實在目前的情況下，飲宴的習慣也應該進一步的改革了。過去「六時入席，十時才有得食」，散席時已是凌晨的習慣，現在已改了，一般很少有十一時後才散席的，這是因爲匪徒猖獗，人們大家不願太夜回家之故，可見實際環境是會改變習慣的。現在，海味的價格既然如此昂貴，那些鮑魚魚翅之類的菜式，何以仍然非有不可呢！如說是「面子問題」，則以魚翅爲名、魚唇爲實的菜式奉客，亦未必是很有面子。

社會的風氣與習慣，有時是要相當長的時間才能漸漸改變過來的。而在飲食習慣上，還有待富人們去提倡，假如有錢的人不再堅持用鮑魚魚翅，則窮人們亦不必擔心沒有這兩道菜會被人識笑了。

畫裡眞象

陳德華

「谷馬冇你份，谷氣就有你份！」

城砦逐漸開發

自

長期以來，居民雖向視九龍城砦爲「三不管」之地，不過，在最近十餘年間，由於本港人口激增，港九每一吋土地都被充份利用、發展，九龍城砦亦沒有例外而增加開發。目前，該區的地位雖仍有點特殊，但原屬城砦的部分街道已大加擴建，其中最明顯的是東頭村道，在九龍坐巴士到了樂富總站，經過摩士公園，從公園的彼端沿石級而下，出現於眼前那個大的東頭村道，便已屬於九龍城砦範圍。東頭村道從前祇是一條很狹窄的街，現在兩旁排列的石屎建築物，也是最近幾年間才出現的。

九龍城砦位於九龍灣附近白鶴山的南麓，亦稱九龍城寨。它早在南宋時代已經出現，整個城寨佔地約爲六英畝，當局近年雖盡力設法發展該區，但由於清朝與英國在一八九八年所簽訂的「拓展香港界址專條」中內容所影響，故直至現在，該六英畝土地之中，由於仍有兩英畝左右尚處於「半無政府」狀態，所以使當局對城砦的施政，往往仍會遭到較大的困難。

太平洋戰爭期間，當香港處於日治時，日軍雖已將九龍城砦的整個城牆基石拆去，把它用來填築啓德機場，從那時開始，九龍城砦的面目已告全非。由於城砦與非城砦之間沒有了明顯的界限，再加上戰後港府不斷發展九龍城地區，大第開闢道路，使九龍城砦幾乎已名存而實亡。不過，明顯的城砦關係雖已消失，但原屬城砦那數畝地方，在普通居民眼中看來，則總仍似蒙上一層神秘的色彩。

一般地說來，城砦雖似乎是當局權力伸展不到的地區，但事實上卻絕非如此，如果發生了甚麼重大案件，警方同樣擁有權力進入城砦逮捕歹徒，而對一些嚴重的違法事件，有關方面亦不容許其存在。例如在兩年前左右，當局發現那邊城砦的兩幅公地上，突然出現兩幢未經工務局批准而擅自興建的樓宇，經調查後乃是霸佔官地的佳作，乃下令建築商將地皮交回，這是投機商人企圖利用九龍砦這一微妙地區的關係混水摸魚，結果終逃不過當局的檢舉而徒招損失。事實上，九龍城砦的地位雖似微妙，但對有關治安各項問題，當局是不會袖手的。

至於九龍城砦內的情形，近年亦已有了很大改善，並不如一般人想像中那麼骯髒。雖然那些橫街窄巷的木屋裡，仍不乏藏垢納污之地，但可以肯定地說，城砦的居民絕大部分都是安分守己，日出而作，日入而息，專門依靠出賣勞動力過活的純樸人家。

九龍城砦內開設的小型手工業也比市區多，本港居民不少日用品，就是在城砦內生產出來的。

從水車館到消防局

際此風高物燥的冬令，火警最容易發生，爲了警惕市民加倍小心防火，消防事務處在一九七二年開始，乃模仿颱風季節發出風暴訊號一般，於秋冬季節發出紅色及黃色「火災危險警告訊號」，提醒居民注意。企圖在市民小心防範及消防服務不斷改進之下，盡量減低因火災而造成的損失。

目前本港的消防設備，已臻於世界水準，與開埠初期比較，眞不可同日而語。在本港，消防局還是較後時期的名稱，早期稱作「火燭館」，更早則稱爲「水車館」。

在開埠初期，本港的救火設備簡陋，也沒有專責的消防人員，負責消防工作的，是屬於街坊團體的一種義務組織，他們本身都有職業，在有火警發生時才臨時集中起來，這就是當日的「義勇消防隊」。

至於所謂水車，其實祗是一隻巨型水桶，兩旁安着兩個大木輪，除此之外，就是一個大唧筒（人力泵），一條帆布喉。用人力把水車推到發生火災的地方，然後把桶裏的水壓入大唧筒或帆布喉裏，把水射向着火之處。像這樣的總動員來救火，單靠「義勇消防隊」是不夠的，因此便有了臨時「消防人員」出現，這些都是火災現場附近的「苦力」，他們在出力幫助推車、張喉、倒水等工作，到火災撲滅之後，才由街坊組織分派工錢給他們。

當日由商民自動組織的街坊消防機構，計有南北行、故衣行、當押行、燕梳行、肉食行、蘇杭街等等，各都製備了水車一二輛，其中最出名的是「南北行水車館」，規定每一家商行要派出兩個夥計來當消防員，並經常演習各種消防技術。這些消防員每人都有一套制服，就像戲台上打武的龍虎武師，穿着束腰、束褲腳的緊身黑色衣褲，頭上還戴着一尖頂圓邊的竹帽子。遇有火警發生時，他們都本着救人救己的精神，無分行業，紛紛趕赴災場搶救。

遠在一八五六年前後，本港仍然沒有電話，來往市區的交通工具亦祗以馬車爲主，一旦某處發生火警，就算跑去最近的一間水車館去報訊，也得花上好些時間，因此，「義勇消防隊」便有了瞭望台的設備。這個台，是在屋頂搭上一具竹搭的架子，上面懸着一隻大銅鐘，由負責消防的人分班輪流瞭望。由於當時香港並無高樓大廈，坐在中環的瞭望台上，東至下環（即灣仔以至北角一帶），西至水坑口（當時石塘咀一帶甚少民居），都能一目了然。若干年後，大道中和畢打街的中間有了一座五層高的大鐘樓，樓頂作四方形，站在頂上，可以俯瞰港九全貌；相傳這座鐘是出自某名廠的精製，可以迴環自動，水陸居民憑此而知道標準時刻。它除了鳴鐘報時之外，還負責了報火警：首先是響一次亂鐘，表示有火警發生，水車館的人員便馬上集中待命；大約經過五至十分鐘後，便用鐘響次數來表示火警地點，一響是港之西，二響是港之東；這樣，大鐘樓便取代了瞭望台。

香港消防局成立於一九零四年，最初祇是警務署屬下一個機構，初時連同局長在內不過五人，救火工作仍有賴「義務消防員」；到一九一二年使用摩托車救火後，成員才日漸增加。撫今追昔，最近數十年間，本港消防工作的進展眞可說是一日千里。（求）

開告

德公

打劫百萬行

新界集體被劫案，報上早已登過，呢一段消息，而且亦有好多人唱過彈過，德公現在執筆來寫，未免太遲，不過先兩日睇報紙，睇到一段新聞，覺得兩件事有關係，故提出來傾吓而已。德公睇報紙之消息，問過去現場之記者，篤篤報導唔同，有人話三四百人，亦有人話百幾二百人被劫，到底有幾多，現在尚唔清唔楚，損失則共約有一萬幾銀，此數可以相信，一人搜幾十，就已經有萬幾銀矣。

不過咁大陣象，出動對講機，集體行動，打劫新界旅遊者而祇得萬幾銀，似乎有的唔抵，而且呢萬幾銀當中，尚包括有手錶等，一時唔出得貨者，因此德公同佢地度一條橋，可以搵得更多。一次過就已經夠晒矣。而且佢地無須要度點樣去打劫，因爲佢地已有經驗，德公同佢地諗，若在新界打劫，最好就係在百萬行中來埋手。

參加百萬行者，有好多知名之士，又有闊佬、太太、小姐，而且更有明星藝員靚女。佢地之袋中，必有些少銀紙者，就算佢地因爲要行新界怕打劫，唔敢袋咁多銀紙，亦留番多少者也。山大斬埋有柴，你咪話，都幾和味者。

至於打劫百萬行，並唔會損害到爲公益金之社會服務機構，因爲已携咗銀紙者，爲既出之物，唔會話因爲發生打劫而唔俾者。因此並唔會影響窮人。況且打劫之後已有大把銀紙，不入窮人之列矣。

至於點樣計劃，咪邊度落手脚，則仍要由上一次打劫成功個班人自己想辦法，德公無法可帮手者也，一爲德公對於此道並無經驗，二爲在報紙上信口開河，果眞度到一度橋，被人地偷咗，依樣葫蘆，則德公唔得掂，而且本報之編輯亦會炒德公魷魚也。

但係德公要提醒佢地個班人，若果眞係計劃打劫百萬行，要記得個一日唔同往日，咁多人行，而且更有咁多差人，警察必定出動者，即使打劫成功，亦未必一定走得甩者也，最好先去外國一買一架直升機，到時坐直升機一走了之，可惜，香港之直升機公司執咗笠，否則租一架平得多。此點個班人必須留意。

馬場耳語

老惠

嚴防下毒落第馬亦應驗尿

……要復起，已有兩匹賽後被驗出其排洩物有問題，其中「滿圖利」已証實曾服興奮劑，此事雖仍有待更詳細的偵查和研訊，才能水落石出。不過有一個肯定的答案，就是部分馬匹在出賽時，確曾受到干擾，歹徒可以落興奮劑催谷馬匹，自然也可以用相反的藥物毒害馬匹，使一些賽前被認爲實力相當突出，具有極大爭勝機會的馬匹，情緒或體力受到影響，而跑來洩氣致敗，爆出冷門。

早年以彭利來爲首的毒馬案，也是歹徒下手的，對自己所騎的馬匹以興奮劑催谷，將對手的馬用藥毒害，使之跑來力不從心而敗陣，現在是否還有此種情況存在，實在令人發生懷疑。

自毒馬案發生後，馬會已加強防範，但百密一疏，從現在的事實而觀，歹徒顯然仍有機可乘，馬會對防範措施及保安措施，實有重新檢討之必要。

目前出賽的馬匹，在出賽前，一律要驗尿，以確保賽前不受干擾，馬會爲此成立一個設備相當完善而人手充足的化驗室，賽前的檢驗已經達到「快而準」的水平，爲慎重計，跑入前四名的馬，賽後還經常被抽驗尿液標本，以供化驗。

滿圖利與赤先鋒，賽前驗尿並無異狀，賽後抽驗尿液，卻發現有異，筆者執筆爲文時，滿圖利則已証實被一種名爲METHYLAMPHETAMINE藥物干擾，這是一種受管制的第一類毒劑，乃興奮劑的一種。據醫學權威解釋，這一種藥物乃德國發明的，世界大戰時用爲供給德軍服用的，德軍服了此種藥物行軍，可以兩日兩夜不眠不睡的，其力度之強，可以想見。戰後此種藥物亦有改進，供醫藥之用，據云服用少量可以減肥，此種藥物之中文學名爲「甲基安非他命」。亦據云製造迷幻藥，亦有此種成份加入的。

蓮勝三甲的馬賽後被抽驗尿液，是一項好的措施，但一般意見認爲不夠徹底，應該將所有出賽馬匹亦作賽後驗尿，如此一來，大熱門馬輸得莫名其妙的，將可因此而獲得更詳確的答案。目前對落第馬是沒有一律加以檢驗的，所以馬迷對若干實力超卓、而演出突然失準的馬，祇有存疑，故馬會實應進行賽後整檢馬匹驗尿，一如賽前，庶幾防範措施將可略爲加強了。

論相談

從八十一靈動數談壽元

人生的壽元，是相學均以一百歲爲最終的排列，誠然，人類的壽命，能活到一百歲，是極爲稀罕的，一般到了五十幾歲，便呈現若干程度的衰退徵象，故許多人到六十歲之際，就要退休，當然，亦有不少人於花甲過後，仍是精力充沛，甚至日理萬機的。

俗語云：「人生七十古來稀」，凡人能活到七十歲，已稱高壽，不過，活到這大把年紀，固然很好，但問題是：此際是否耳不聾？眼不朦？及能步如常呢？

假如在耄耋之年，由於身體機能的衰退，以致行動不便，甚至飲食亦需人隨助，那麼，這位「人瑞」雖受人尊敬，但其事生活的滋味，則實在不好受。

從面相流年來說，自左耳天輪的一、二歲起，循眉、眼、鼻、口五官各部，到下類的地閣，而至右耳地輪下的寅虎僂雲八十一歲，應算是一個輪迴了。若再上八十二、三歲的卯兎宮，復循面部邊沿左行，而至地閣下的一百歲，這樣的長足百齡似乎有點牽強，又從手相流年來說，其法是按五指自大拇指第一節起，每一節行運五年，數至小指止的第三節爲七十歲，而再同數至中指第一節爲百歲壽數。

可是，過百歲以後，面相手相的流年歲運又如何數下去呢？

雖然，人生七十古來稀，惟活到一百一、二十歲的還有人在，尤其是俄羅斯的高加索人，大多長壽的，爲了解釋這個問題，筆者以爲相法的流年歲運，宜數至八十一歲部位爲止，以後可按一靈動數的部位，週而復始來推論，因八十一是一個靈動數，是以此占休咎，超過八十一的便是週而復始。

數，算來是無窮無盡的，命運玄機，其竅訣出於一個「不可知」的數，八十一的靈動，當是基於九九相乘，孔老夫子竟給一個小童難倒，他問那小童：「天地綱紀，陰陽終始，」小童答道：「九九還歸八十一，是天地之綱紀，八九七十二，是陰陽之終始。」故此，八十一的靈動數，自可推論人的壽元，超過則週而復始，喻話「返老還童」呢。

天地綱紀 九九八十一
陰陽終始 八九七十二

牛歲特色

孫屋

新歲牛仔裝已展出，男的是牛頭褲，女的是短短的熱褲及三角褲。

「熱褲」了多時的兩條腿，該是脫穎而出的季節了。

× ×

力求簡單節約的卡特總統就職典禮，仍需支銷達三百萬美元。盛會一連五天，發出請柬三十萬份。

× ×

被擯在門外八年之久的民主黨，今年才重主白宮，豈有不大事鋪張之理。

× ×

環境司說：的士牌照若每月增加至超過一百個，對公衆人士並無增益。

有私家車的人，根本是不知道一般市民對目下叫的士的難處與受氣處的。

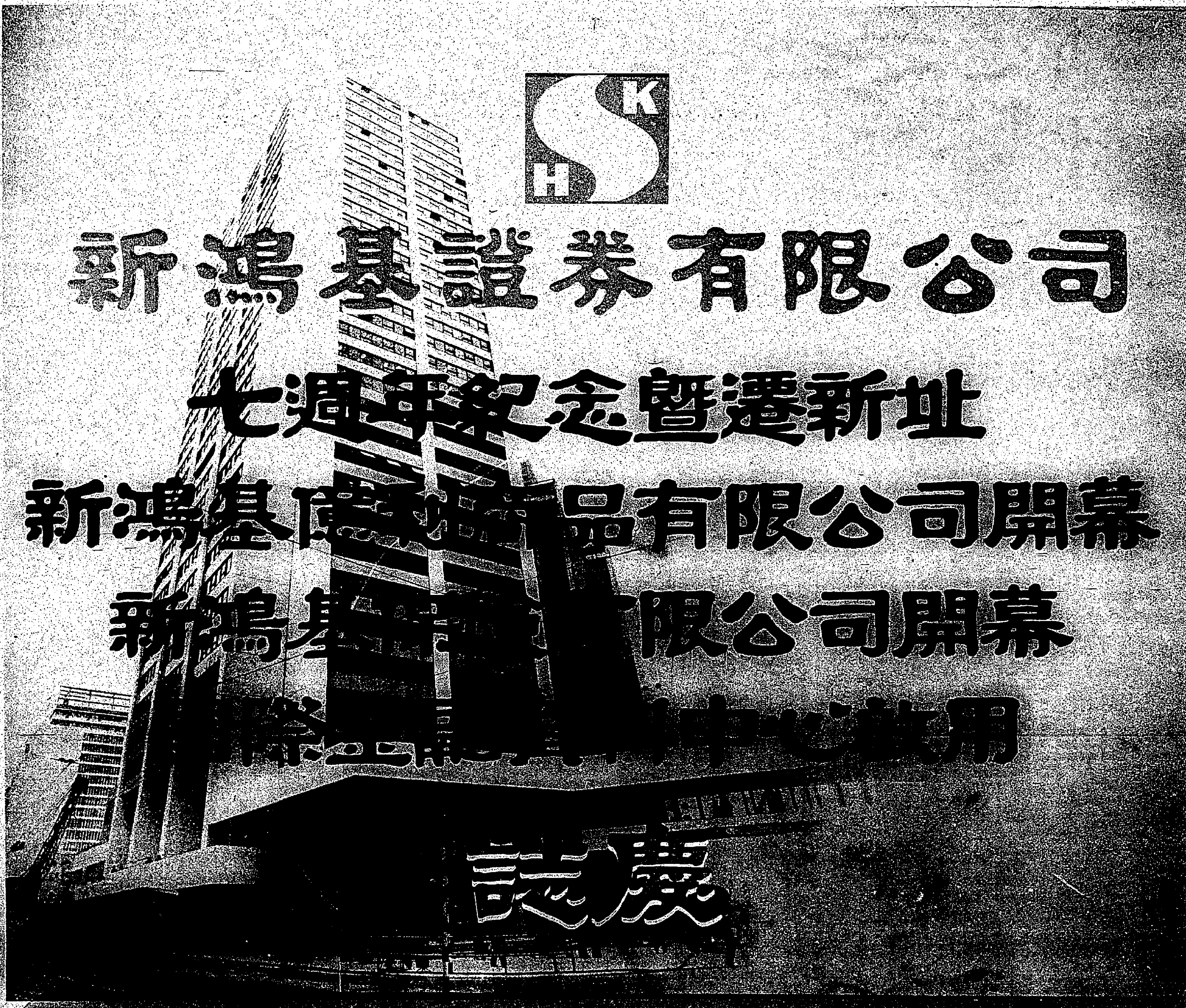
尚有戲院廣告刊登在第三頁、四頁、十一頁

啓德遊樂場
香港遊客可乘隧道巴士111到106直達本場
鑽石戲院
星期四日開始加正場
華聲伴舞 華陪唱
華美歌藝團
團長華華領導・首席紅星大會串
節目豐富 免費 梁氏魔術 什技 粵曲歌壇 象棋擂台 歡迎參觀
世界盃足球賽 拳門 免費中片
第七場刺激西片

麗宮
昨天滿座 週末狂歡 請早
懸疑曲折 災難片王
大火災 車難
蘇菲亞羅蘭 畢蘭加士打 阿娃嘉娜 李察夏里士 聯合大演出
欲免向隅請早定座

金影會特別推薦

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告・影响力大 5-280708 5-279307



香港

一新印務有限公司
三昌有限公司
三偉行有限公司
上海商業銀行
山國際保險(香港)有限公司
大昌布廠有限公司
大東印染廠有限公司
大和証券(香港)有限公司
大康公司
大新銀行有限公司
大業金號
大德証券公司
大聯保險有限公司
大聯人壽保險有限公司
大聯汽車保險有限公司
大豐染織廠有限公司
天生布行有限公司
天生金號
天豐有限公司
天德行有限公司
中昌布廠
中嘉紡織有限公司
日本勸業角丸(亞洲)有限公司
日興証券
公和建築有限公司
爪哇企業有限公司
仁裕公司
仁興行
文發金號
文華金屬製品廠
王氏電路有限公司
田氏塑膠廠有限公司
市民財務有限公司
立豐股票公司
加拿大多美年投資証券有限公司
加拿大怡東財務有限公司
正德企業有限公司
永大行棉業貿易有限公司
永生車行
永生股票公司
永生証券投資公司
永安公司
永安人壽集團有限公司
永安水火保險有限公司
永安銀行
永安祥百貨有限公司
永亨銀行
永利証券投資公司
永盛洋行
永盛投資有限公司
永盛財務有限公司
永盛洋行(金銀)
永盛洋行(遠東)
永盛股票公司
永泰建業有限公司
永發証券公司
永發行
永隆銀行
永富証券投資公司
永業有限公司
永欽証券公司
永聯紡織有限公司
永顯証券投資公司
安全貨倉有限公司
安田信託銀行
安達股票公司

安達旅運有限公司
安隆金銀公司
百其洋行
百勝証券公司
百德証券投資公司
宇宙電子廠國際有限公司
合發紗布企業有限公司
合羣保險有限公司
朱頌田公司
江陸証券公司
江婉柔証券公司
同和証券公司
汎南保險有限公司
兆安地產有限公司
年豐布廠有限公司
迅輝(保險)有限公司
宏利証券投資公司
宏利証券公司
宏達廣告公司
宏發証券公司
宏興有限公司
宏德製衣廠有限公司
利安保險有限公司
利安股票公司
利昌金舖
利興發展有限公司
泛印保險有限公司
泛印國際財務有限公司
狄萊思會計師樓
志興証券投資公司
沈鉅忠建築師樓
何氏企業公司
李文彬會計師事務所
李汝濂証券公司
李衆勝堂保濟丸藥廠
李華倫証券公司
明方財務有限公司
明仁船務貿易有限公司
明威証券公司
明豐証券投資公司
金山投資公司
金山輪船股份有限公司
金信証券公司
金利公司
金銀証券交易所有限公司
金榮股票公司
金輝証券投資公司
金龍車行
金爵珠寶有限公司
金華洗衣廠
林氏貿易有限公司
林炳炎父子(投資)有限公司
長江實業(集團)有限公司
長江製衣廠有限公司
依力製衣廠
周大福珠寶金行有限公司
周生生集團有限公司
泗利金舖
威格(香港)有限公司
東京銀行
東商企業公司
東華三院丙辰年董事局
協成行發展有限公司
協成製銅廠有限公司
協興針織廠有限公司
京華財務有限公司
昌泰貿易有限公司
昌豐織業有限公司
怡發投資公司

和勝記企業有限公司
和豐証券公司
紅棉製衣有限公司
香港工商銀行
香港上海聯保保險公司
香港內線電話公司
香港友聯銀行
香港地產建設商會
香港家庭保險有限公司
香港通訊器材有限公司
香港華人銀行
香港漁產業有限公司
香港電化廠
香港商業銀行
香港麵粉廠
恒生銀行
恒利投資公司
恒安物業管理公司
恒泰元行
恒泰投資公司
恒泰保險業務有限公司
恒和財務投資有限公司
恒基兆業有限公司
恒隆銀行有限公司
南大紡織有限公司
南華紡織有限公司
南順(香港)有限公司
南興五金製品廠
南豐紡織聯合有限公司
泰山証券投資公司
泰國際財務有限公司
泰豐公司
信安証券公司
信和地產投資股份有限公司
信興電器貿易有限公司
信豐紗廠有限公司
美心食品有限公司
美科有限公司
美國運通銀行
美國國際商業銀行
美衆製衣有限公司
美麗華大酒店
保良局董事會同寅
洪燊康公司
英皇汽車行
爲記洋行
建南行有限公司
建煌新記建築置業有限公司
秦志遠証券公司
高福成股票公司
高聯財務有限公司
祥安五金行
祥興行
徐國炯公司
致生紗布公司
益大証券公司
益豐製衣廠有限公司
海外信託銀行
海外保險有限公司
海外財務有限公司
海林洋行
浙江第一銀行有限公司
康業服務有限公司全體同人
康年銀行
飛龍汽車有限公司
崇僑銀行
崇華企業公司
陳添發有限公司
陳樹芬証券公司

仝敬賀

(排名以筆劃爲序)

新鴻基證券有限公司特刊

新鴻基證券今昔

新鴻基證券創立於一九六九年，當時遠東交易所正籌備成立，由於馮景禧先生平日對股票及金融的興趣與認識，乃決定向此一行業發展。

新鴻基證券成立初期，只有六位職員，由於業務迅速增加，設在華人銀行大廈舊址的辦事處已不敷應用。經多次擴展及分散在多層地方辦公後，一九七三年遷入康樂大廈，地少人多的問題暫獲解決。

服務

在不斷的擴展過程中，新鴻基在提高對客戶服務及設備方面無時或忘。這些服務包括設立廿四小時的電話答詢系統，提供本地及國際金融市場的最新消息；新的國際金融資料中心及深入的資料研究服務。新鴻基是本港經紀行中首先向客戶提供完善研究資料的公司之一。目前免費提供的研究資料，包括報導世界金融市場動態的「每日財經簡訊」，分析各主要市場活動實況的「股市經濟雙週刊」，此外，並有各大上市公司的研究及專為個別客戶或為特別情況而進行的資料提供。

擴展

新鴻基證券已從香港及單純的證券經紀業務，擴展至海外及多元化的財經服務。除了在倫敦及菲律賓設有分公司外，新鴻基更與世界各主要金融市場的領導性金融機構建立起良好的關係。透過這種國際性的聯絡，新鴻基證券吸引了大量外國投資資金流入香港；又協助了香港的客戶投資分散到世界各地，同時更製造了極具吸引力的套戥機會，自不待言。

新鴻基證券近期的最重要擴展，是展開美國股票、商品期貨、國際債券等買賣，及開設保險業務。

在美國股票方面，新鴻基證券全資附屬公司新鴻基美國證券，與紐約的美亞股票公司携手合作，透過優良的通訊系統，香港的投資者可經由新鴻基與美亞公司買賣美國股票。同樣地，美國的投資者亦可透過美亞公司與新鴻基證券買賣香港股票。

在商品期貨買賣方面，新鴻基證券與億利國際商品有限公司合資組成新鴻基億利商品有限公司，提供商品期貨現貨買賣服務。億利國際在一八九八年創立，是在國際上具有領導性的商品公司，從事商品現貨及期貨交易，買賣的商品包括可可、咖啡、肥料、橡膠及糖；在世界的商品市場上，舉足輕重，此外，又是金屬及礦產、海產、化學原料、工業配備及其他工業製造品的主要商號。新鴻基億利商品有限公司，除代香港顧客提供國際商品買賣服務外，香港商品期貨市場開業後，又會替客戶在港買賣。由於億利國際擁有廣泛的世界性通訊系統，新鴻基億利的客戶可以獲得有關經濟、政治及其他對商品價格具有影響力的消息。

在債券方面，新鴻基證券經常參與發行及包銷香港債券、歐洲債券與亞洲美元債券等。

透過其全資附屬機構新鴻基保險有限公司，新鴻基證券目前並提供火災、意外及汽車保險服務。

財政摘要

在一九七零年，亦即新鴻基證券正式獨立經營的第一年，集團綜合性毛利為四百二十萬元，純利僅七十二萬元，但到了一九七五年，毛利已急增至七千二百萬元，純利亦升至三千四百萬元。在那段時期，集團對波動性甚大的股票經紀收益的依賴，已有顯著的減少。在一九七五年時，股票經紀方面的收益只佔盈利的百分之十二而已，但新鴻基證券在香港各交易所經手買賣所佔總交投的百分率，仍然保持不變。目前，公司收益非常穩定，而各金融附屬機構的業務亦蒸蒸日上，這方面的收益，佔一九七五年盈利一半以上。一九七五年末，資產淨值已達二億四千三百萬元，而資產總值為六億五千一百萬元。這些數字，代表穩固的基礎，美好的前景。

員工

新鴻基證券的職員，目前已增加至二百八十多人，新鴻基證券一向注重聘用專才，並經常安排各種內部及海外的訓練計劃，確保各職員均具充份知識及技能，並使用最新有效率的器材設備。例如一九七三年公司即裝置一部萬國商業機器第三系統第十型電腦，其後，改用更先進的第十五型—東南亞第一具同型電腦。公司電腦化可以改善辦事的速度及準確性，提高管理服務的效能，並有助於研究資料的貯存。在競爭激烈、分秒變幻的各類市場上，其重要性是必然的。

遷址

為了配合公司的擴展和足夠的地方，新鴻基證券已將香港總辦事處由康樂大廈遷往歷山大廈，又建立了一個令人耳目一新的國際金融資料中心。

董事會主席兼總經理馮景禧先生

香港

陳維新証券公司
黃佐廷跌打醫館
黃秉章、陳乙明、關文偉會計師行
紹榮鋼鐵有限公司
昆泰証券投資公司
梅花織綉廠
亞洲保險有限公司
亞洲聯合金融投資有限公司
亞洲無線電工廠有限公司
晏徹斯特保險公司
乾昌金融有限公司
基裕股票公司
捷成布廠有限公司
捷和財務有限公司
捷聯企業有限公司
偉恩金屬製品廠有限公司
偉登電業有限公司
偉豪財務有限公司
偉達企業有限公司
啟時証券公司
順昌有限公司
順隆行
港九景福金銀珠寶鐘錶有限公司
國際投資有限公司
集成棉業有限公司
富利証券公司
富林棉產工業廠有限公司
富亞証券公司
富衡珠寶行有限公司
富麗華酒店企業有限公司
統一機構有限公司
華人銀行
華光地產發展有限公司
華光航業投資有限公司
華泰証券公司
華美置業有限公司
華信地產財務有限公司
華新發製衣有限公司
華僑投資建業有限公司
華僑保險有限公司香港分公司
華興製帽廠有限公司
景皇証券公司
景福金融有限公司
瑞士金銀(遠東)有限公司
瑞安建築有限公司
瑞興製衣有限公司
喜萬年酒樓夜總會
張彬彬會計師行
傅蔭權股票公司
肇輝貿易有限公司
肇豐紡織有限公司
馮源仲証券公司
衆發証券投資公司
葉次文會計師事務所
萬利保險有限公司
萬新財務(國際)有限公司
萬和証券公司
萬衆財務(香港)有限公司
萬興隆行
達成印務
達明行証券投資公司
達德柏(香港)有限公司
達榮証券公司
臺英証券公司
電視廣播有限公司
新加坡保險有限公司
新日本証券國際(香港)有限公司

新法工業有限公司
新邦發展有限公司
新昌集團(香港)有限公司
新寶城財務有限公司
新豐工程有限公司
經緯金融有限公司
勤豐証券公司
福明棉業有限公司
福新紡織有限公司
楊士雄証券公司
楊志誠置業有限公司
瑞安建築有限公司
普恒行
普豐股票公司
道亨銀行有限公司
會寶紡織有限公司
德安行有限公司
德隆投資公司
德豐証券投資公司
諸兆鈞公司
億萬財務有限公司
藩肇榮則師樓
慶豐証券投資公司
輝記疋頭
黎基証券公司
榮成工商有限公司
榮安証券公司
維達航業有限公司
翡翠塑膠工業有限公司
嘉聯布業有限公司
嘉禾織染廠有限公司
嘉林實業有限公司
嘉裕財務有限公司
嘉華銀行
嘉蓮娜旅業有限公司
廣安銀行
廣東銀行有限公司
廣榮金號
廣聯泰製衣廠有限公司
廣聯保險有限公司
齊榮投資公司
精棉發展有限公司
遠東交易所有限公司
遠東發展有限公司
廖創興銀行
銀聯保險有限公司
滙恒証券資料有限公司
滙業保險有限公司
邁飛仕保險代理有限公司
澳洲水火保險有限公司
懋德航運有限公司
錦琪貿易公司
鴻昌進出口有限公司
鴻達行建築材料有限公司
鴻業証券公司
鴻興証券公司
鴻德財務有限公司
鍾立夫公司
聯泰公司
聯泰紗廠有限公司
聯華電子廠有限公司
聯業紡織有限公司
聯誠製衣廠
聯興盛發展有限公司
聯豐布廠
謝禮澤証券公司
穗昌公司
簡氏公司
簡偉公司
實森有限公司

寶隆染廠有限公司
寶德塑膠製品有限公司
寶豐保險有限公司
寶鴻証券公司
藝林錶行有限公司
藝聯印務有限公司
豐茂貿易有限公司
豐盛保險有限公司
簡萬全公司
羅氏針織時裝有限公司
羅李淑芬公司
羅思雲會計師樓
耀基証券投資公司
龐氏企業有限公司
顯利証券公司
麗記金號有限公司
麗新製衣有限公司
權昌號五金
鑫隆投資公司
鷹君有限公司

丁玉山　尤永銘　王志驊　王欣康　王祖基　王秋福　王啟化　王啟銘　王啟諒　王惟翰　王嘉民　王澤生　孔慶熒　孔憲順　毛玉亭　文國鎏　石守仁　古道誠　石應泉　司徒生　司徒華　司徒新　司徒錦忠　丘斯明　左德明　江可伯　江永安　江德仁　朱耀常　朱介會　朱正賢　朱本善　朱佑榮　朱資平　朱發興　伍華裕　伍秉柱　伍舜德　伍沾德　伍振民　伍耀洲　伍耀偉　伊藤和子　阮北耀　何竹平　何子焯　何子樂　何世忠　何永新　何炳章

何世增　何志偉　何昆成　何廷錫　何欽華　何善衡　何添　何鴻略　何廸建　何厚榮　何厚鏜　何崇基　何昭　何杜池　何國寧　何晚春　何萬慶　何新權　何鴻燊　何耀棣　何顯華　何顯朝　何壽南　何壽康　李子建　李乃徵　李天佑　李文祺　李平山　李世能　李仲康　李福兆　李嘉誠　李兆基　李沛棠　李海光　李孚俊　李宏海　李君勉　李東海　李均荃　李和聲　李秉樞　李定藩　李泳鈞　李鈞洪　李波　李原璧　李啟鳳　李炳超

李伯忠　李炳彪　李循　李楚川　李楚正　李達三　李業華　李榮仕　李德鎳　李銓炳　李銳志　李輔平　李潤才　李輔勳　李福權　李業廣　李慶雲　李樹　李實　李葉慧璣　李潔英　李憲武　李鏡禹　李龍珠　李慰慈　李瀚　李麗琼　利國偉　沈仲　杜澄愷　杜漢　呂廷基　呂高敏　呂培英　呂樹英　呂駒　余立發　余啟超　余國春　余碧友　余瑞榮　余惠南　余慶　余頌平　岑汝添　林大偉　林本典　林本正　林永培　林世鏗

仝敬賀

(排名以筆劃為序)

新鴻基證券有限公司特刊

業務

新鴻基投資有限公司（全資附屬公司）

香港股票—代本港、美國、東南亞及世界各地客戶在香港及倫敦買賣香港股票。

美國股票—以美國美亞股票公司商務代表身份，代客買賣美國有價證券、股票、債券、固定息率股票及特權等。

黃金—代客在香港、倫敦、紐約、芝加哥及溫尼柏買賣黃金現貨及期貨。

債券—代客買賣及配售主要國家之政府及公司債券。

新鴻基財務有限公司（全資附屬公司）

工商業放款—協助購置器材、廠房、船隻或大規模之發展與工程計劃。

出入口押滙—入口押滙、出口買單、打包放款、廠商放款。

外滙買賣—代客買賣現貨或期貨外幣、旅行支票，並提供電滙、信滙及滙票等服務。

定期存款—接受各種貨幣定期存款。

股票按揭—專爲一般投資人士而設，亦可開設按金戶口。

樓宇按揭—分期付款、定期貸款、透支貸款。

建築貸款—協助私人、廠商或地產商興建樓宇或廠房。

票據貼現—一般工商業之票據貼現。

租賃購買—汽車、工業機械器材、遊艇及家庭電器。

私人貸款—最高貸款額一萬元，無須抵押。

新鴻基國際有限公司（全資附屬公司）

策劃—財務諮詢，收購與合併委託，包銷或分包銷證券債券，稅務策劃。

投資管理—證券及基金投資管理。

新鴻基保險有限公司（全資附屬公司）

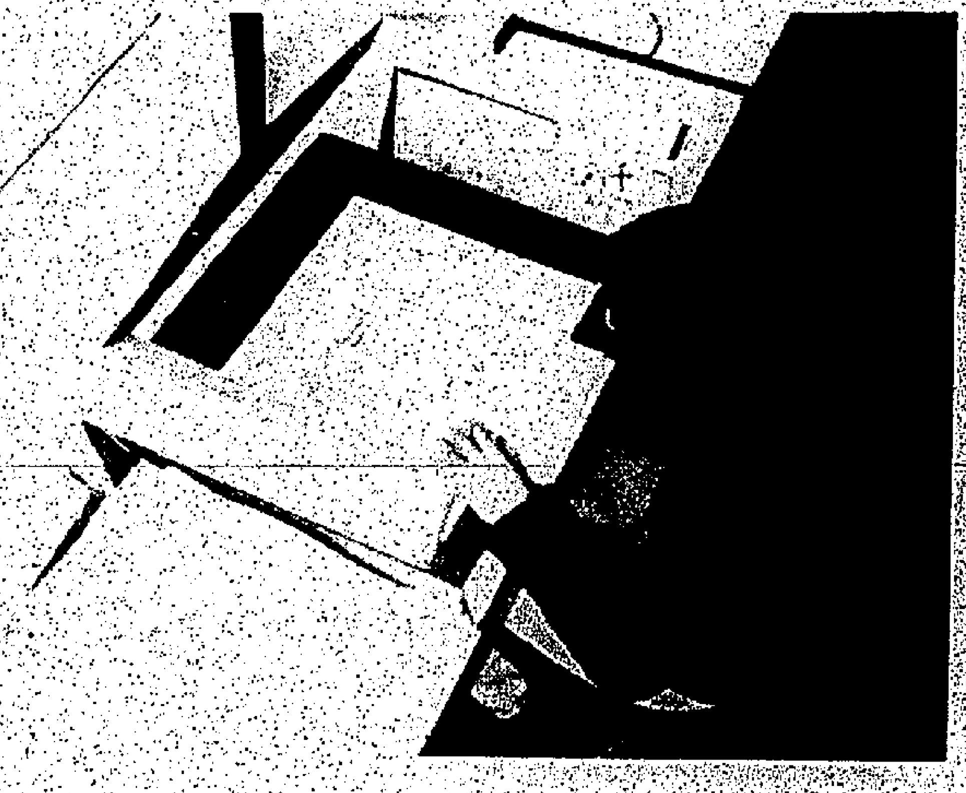
保險—火災、海事、意外、汽車等保險。

康樂秘書服務有限公司（全資附屬公司）

秘書服務—代客處理一般性秘書工作，包括董事及股東代理人服務，提供註册辦事處，一般有限公司法定責任文件呈報。

新鴻基（英國）有限公司（全資附屬公司）

代香港、英國及歐洲客戶買賣倫敦上市香港股票。



新鴻基（菲律賓）有限公司（全資附屬公司）

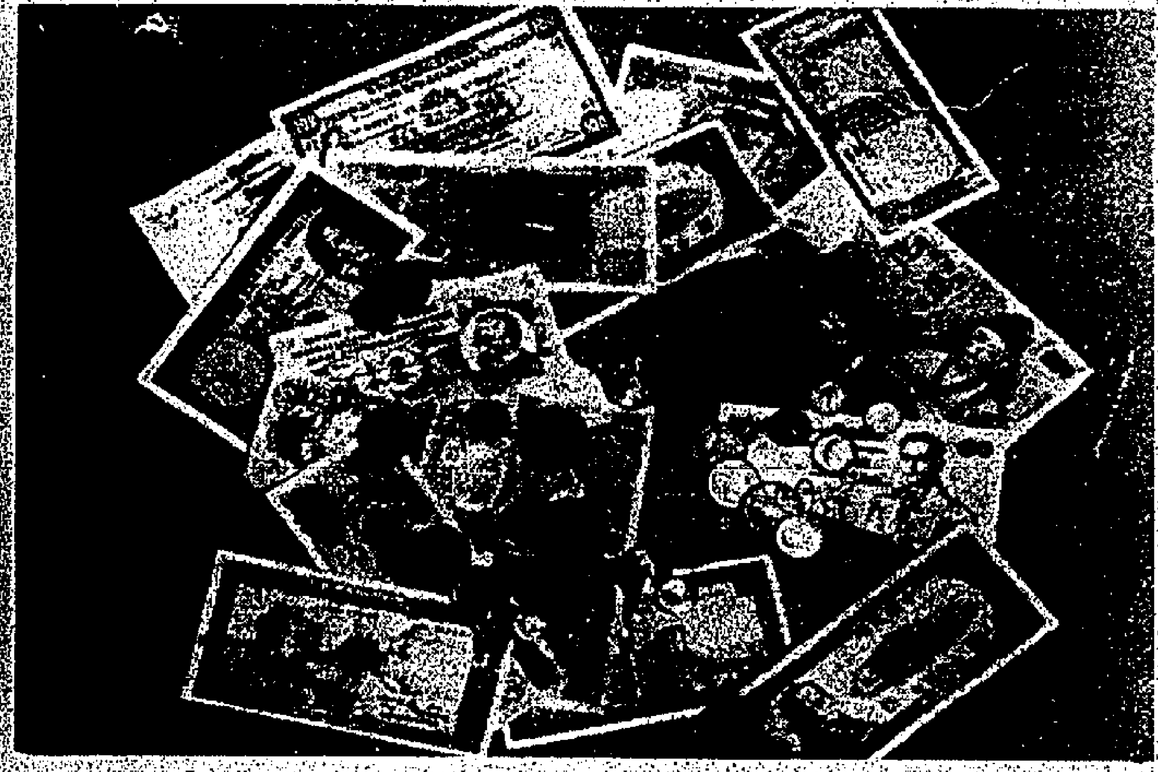
港菲股票套戥，代客投資及策劃。

新鴻基薛氏管理諮詢有限公司（聯營公司）

管理諮詢—一般性管理諮詢、發展計劃研究、財政管理、行政組織及人事安排及聘請、系統設計、生產管理、市場調查、電腦資料處理、公司顧問服務、海外投資及稅務諮詢。

新鴻基億利商品有限公司（聯營公司）

國際商品現貨期貨買賣—代客在世界各大商品市場買賣商品現貨及期貨。



香港

林守仁 林志成 林艮都 林卓 林秀然 林勇仁 林思進 林耐青 林思顯 林家強 林韋 林清和 林國輝 林惠康 林漢武 林靜生 林樹基 林鴻昌 冼祖昭 冼爲堅 吳一帆 吳文廣 吳永耀 吳兆堅 吳多泰 吳志善 吳彥男 吳啟光 吳瑞熹 吳瑞儁 吳博文 吳漢平 吳煜民 吳澤源 周伯英 周卓然 周柏煜 周浩明 周家柏 周國銓 周基傑 周啟聰 周啟賢 周鳴山 周德導 周德全 周錫年爵士 周耀明 金正 邵守忠 邵效忠 邵顯安 邱榮 邱禮敬 屈永韋 屈仲榮 屈洪聘 屈偉堅 屈崇浩 范尚德 范鑑堯 范選境 胡又佳 胡永輝 胡正明 胡兆生 胡兆熾 胡忠 胡倖枝 胡庭 胡經緯

胡漢輝 胡壽榮 胡德光 胡廣佩 胡熾南 胡應湘 胡寶星 胡識之 香植球 香裕甫 香國樑 施用韋 姚連生 洪祥佩 韋子恒 韋元龍 韋基球 韋尚安 馬岳琪 馬炳權 馬桂波 馬清忠 馬清輝 馬廣海 徐波 徐侃 徐國烱 徐新華 徐嘉愼 徐鴻元 徐鏡波 袁文 袁永森 袁昌 袁樹榮 唐少保 高大添 高清松 高貫銳 桂華山 孫世俊 殷貽耆 倪會庠 夏佳理 席正林 茹耀榮 翁祐 翁國裕 莫應基 莊文楷 莊名海 莊志玉 莊金木 莊清泉 莊順成 莊瑞傑 莊榮坤 莊鑾侖 商志榮 梁文聰 梁文煦 梁永洪 梁希文 梁昇 梁念祖 梁建森 梁振邦 梁國柱 梁植偉 梁順成 梁肇漢 梁愛詩

梁偉豪 梁滿銓 梁齊高 梁鍒琚 梁燊 梁潤昌 梁謙 梁鑑深 梁廖寶仙 馮元侃 馮少杜 馮文昭 馮文謙 馮永佳 馮沛德 馮宗尊 馮季權 馮承滔 馮根 馮紹科 馮國海 馮國瑞 馮景祺 馮堯艮 馮堯敬 馮堯臻 馮堯憲 馮惠玲 馮惠霖 馮鈺斌 馮郎棠彤 馮漢柱 馮慶排 馮慶湘 馮樹津 馮澤裘 馮禮本 馮大新 陳日新 陳元廣 陳文 陳永欽 陳永東 陳永桐 陳木添 陳玉屏 陳本義 陳世愷 陳甘泰 陳成光 陳成林 陳成源 陳百豪 陳有雄 陳有慶 陳匡華 陳廷驊 陳兆武 陳灼華 陳忍伯 陳長德 陳卓元 陳南 陳飛龍 陳昭聯 陳祥 陳浩棉 陳能 陳啟林 陳紹言 陳清雹

陳捷中 陳國周 陳著純 陳景福 陳發桂 陳發盛 陳普芬 陳詩健 陳德君 陳嘉有 陳維錦 陳凌峯 拿督陳錦泉 陳澄國 陳澤富 陳樹貫 陳贊邦 陳應茂 賀人欽 麥文賀 麥源生 麥增昌 郭文昭 郭文藻 郭仲晶 郭志匡 郭志彬 郭志樑 郭志權 郭炳棨 郭炳濠 郭得勝 郭得標 郭琳瑚 郭象錦 郭儀 許士鑾 許世昌 許周美閣 許晉強 許敎武 許達三 許爵榮 許鈞光 梅奕芳 陸士誠 陸榕昌 陸桂明 陸孝佩 畢禹徵 崔沛添 崔薇閣 莫慶堯 曹紹松 曹文錦 曹耀 黃少軒 黃石邨 黃守愼 黃仲安 黃克立 黃志蘭 黃伯鼎 黃卓文 黃卓榮 黃長贊 黃金鴻 黃美珍 黃振明 黃垣 黃國廷

黃國泰 黃乾亨 黃梓初 黃裕廉 黃球 黃偉強 黃洲 黃植槐 黃張珍妮 黃湛光 黃遂艮 黃澤森 黃鍇衍 黃寬裕 黃錦沛 區啟源 溫仁才 張二銘 張人龍 張天生 張永光 張永勤 張永胤 張永安 張定一 張明添 張承忠 張洲 張冠城 張浩然 張家聲 張宗璉 張國華 張國清 張紹平 張啟文 張海明 張永純 張琪丹 張奧偉 張景豐 張楠昌 張雁洲 張景福 張南中 張錦添 曾少甫 曾永康 曾炎 曾海球 曾啟熙 曾超正 曾賢生 曾廣淼 曾蒲球 曾樹福 曾繼榮 曾顯 湯國麟 湯隆華 勞乃義 勞炳 彭應通 游榮權 程文傑 程福鍩 喬維明 湛兆霖 傅成就 傅偉如 傅壽春

傅德楨 傅蔭釗 葉大磊 葉毓津 葉少銘 葉文山 葉志光 葉志銘 葉亭 葉普 葉樁齡 葉德安 葉慶忠 董孝艮 董厚璋 董偉 董錫輝 楊大楨 楊文明 楊志雲 楊秉正 楊秉賢 楊秉堅 楊秉剛 楊秉勤 楊嘉仁 楊漢成 楊漢鸞 楊振文 楊禮護 楊耀松 楊耀煜 楊耀熾 楊寶龍 甄炳滙 虞子和 厲樹雄 蔡少銘 蔡志謙 蔡國明 蔡雲珍 蔡韋閣 蔡逸亨 蔡普中 蔡毓津 蔡炳耀 蔡蔭保 蔡業權 鄧堅成 廖烈文 廖烈科 廖烈武 廖烈智 廖國祐 廖國斌 廖鯉庭 廖繼平 趙公輔 趙世光 趙兆祥 趙克端 趙國華 趙錦城 趙霞華 黎文樂 黎錫榮 黎家駒 黎明 黎時焌 熊達章 榮鴻慶

劉立恩 劉玉波 劉志文 劉初 劉奇喆 劉禹文 劉家鈞 劉桂華 劉國楨 劉崧顯 劉淦 劉惠娟 劉漢成 劉德民 劉謙齋 劉羅羽棐 劉燦松 劉鑄堯 談公昂 潘可賢 潘長風 潘朝彥 潘新安 潘演強 潘廣灝 潘錦溪 潘濤 鄭文英 鄭志衡 鄭裕彤 鄭裕培 鄭桂生 鄭家純 鄭植之 鄭翼之 鄭偉權 鄭瑞王 鄭慶飛 鄭樹安 鄭樹樂 鄭樹志 鄭松柏 練文津 鄧堅成 鄧肇堅爵士 鄧錦文 鄧少平 歐陽凌 歐竹平 霍英東 霍達昌 霍寶材 霍俊豪 薛大忻 錢文進 錢涵洲 錢日森 盧永德 盧伯耀 盧家聰 盧淡西 盧超駿 盧福 盧觀榮 謝文立 謝景雲 謝華昌 謝啟鑄 應子賢 鍾天祿 鍾立雄

鍾江海 鍾觀勝 鄺君泉 鄺準 簡悅宏 簡悅明 龍鳳生 戴偉民 魏清 韓文樂 韓相榮 韓維峻 顏成坤 譚世傑 譚永鎮 譚伯羽 譚順泰 譚達賢 譚澤霖 譚錫勳 蘇立斌 蘇佩瓚 蘇佩昭 蘇洪森 蘇學 蕭志成 蕭明 蕭師亮 蕭建坪 蕭景山 蕭漢森 蕭爾揚 蕭耀堂 蕭鑑榮 羅子平 羅威文 羅孔瑞 羅文輝 羅天攜 羅兆倫 羅有 羅旭瑞 羅孝 羅志光 羅志榮 羅志能 羅祖耀 羅康瑞 羅景雲 羅雄焯 羅詠倫 羅慧端 羅鴻興 羅鷹石 羅天芝 關文偉 關志強 關卓然 關能基 關福榮 關渠 關明 嚴乾麟 顧家振 顧家麒 顧家邦 顧家麟 顧家祥 顧廸森 龔雪因

仝敬賀

（排名以筆劃爲序）

新鴻基證券有限公司特刊

國際金融資料中心

新鴻基證券的國際金融資料中心，很可能是世界同類型的最先進中心。這個中心，是一批工程師、技術人員和公司本身專材緊密合作下的結晶。這個能以最快時間，提供本地及國際最新金融消息的中心，面積約二千呎，裝有最新型的電子儀器及多元化傳播系統。這些高度精巧的器材，外表固然令人印象深刻，但並不是中心的目的。中心的眞正目的是透過這批器材所能發揮的作用，在世界金融市場中，快捷準確的新聞是決勝的關鍵。新鴻基新中心的成立，亦以此爲宗旨——快而準地提供本地及國際金融市場的全面性消息。

新中心的成立對於馮景禧先生來說，是一個長久以來的願望得到實現。因爲馮氏多年來一直盼望踏進新鴻基證券的客戶，可以不論時刻，都能投資世界任何主要金融市場。這個中心的啓用，也同時加强了香港在國際金融的地位。

中心的特色是能夠同時提供本地及國際金融市場消息，因爲今時今日的國際投資，與世界每一市場都息息相關。新鴻基證券的客戶可以迅速地獲得有關香港股市、金市及期貨市場的第一手資料；另一方面，他們又可以看到海外十一個主要股票市場的最新發展（包括紐約、東京及倫敦）及知道世界上各主要黃金、商品及外滙市場的動態。

提供的消息主要分爲：

*股票市場
*黃金市場
*期貨市場
*債券市場
*外滙市場
*世界經濟動態

客戶可以要求上述分類的各種資料，例如，倘若他對某一種香港股票有興趣，中心便可立即提供該股的最新成交價，過去造價及其他有關資料。新鴻基證券本身的資料研究部，亦會利用中心的設備去選擇最具吸引力的投資。在投資界而言，是沒有所謂百分之一百準繩這回事的，但透過中心提供的資料，將會縮減不準的程度。

在中心內，訪客會看到下列裝設：

電影室：這兩個影室是以語言及影像的型式，使客戶對世界及新鴻基證券的各種金融活動，獲得明確生動的概念。客戶可以在一間音响效果完美的房間內，控制一具擁有五條綫路的閉路電視。大量的幻燈片、電影及錄影帶可供選擇，每個節目的內容，均由專家設計，對於每一主題均有精要的介紹，例如某個國家的股票市場及商品市場等等。此外還有特別電影，講解商品買賣，介紹新鴻基證券的各類金融服務等。室內又有一個新聞播放系統，將路透社、美聯社及香港政府新聞處電訊機發出的重要消息，映射到螢光幕上，用粵語及英語加以評述。

電子報價板：三塊電子報價板分別陳列外滙兌換率、世界黃金價格及國際主要股票價格。

放影系統：這兩個放影系統，儲存國際財務、經濟、股市等資料，可以定時或由客戶自己按鈕放影，透過圖表及數字的形式，把詳情顯示出來。

電腦資料螢光幕：隨時可以顯現香港股票的研究資料，例如每一隻香港股票的全年、全月的最高最低成交價，成交額及十四隻最活躍股票的市價盈利率，及新鴻基證券資料研究部的評語。

財經新聞傳眞：重要的世界財經新聞，將不停地顯現在一面獨立的螢光幕上。至目前爲止，這是東南亞第一部的同類型傳眞。

國際股票期貨報價機：世界主要市場的股票及期貨最新資料，可以於按鈕後，同時十八種出現螢光幕上。這也是東南亞第一部的同型報價機。

資料板：中心設有十多類資料板，內容包括各地的股市指數、公司資料、主要貨幣拆息率及金融最新動態等。

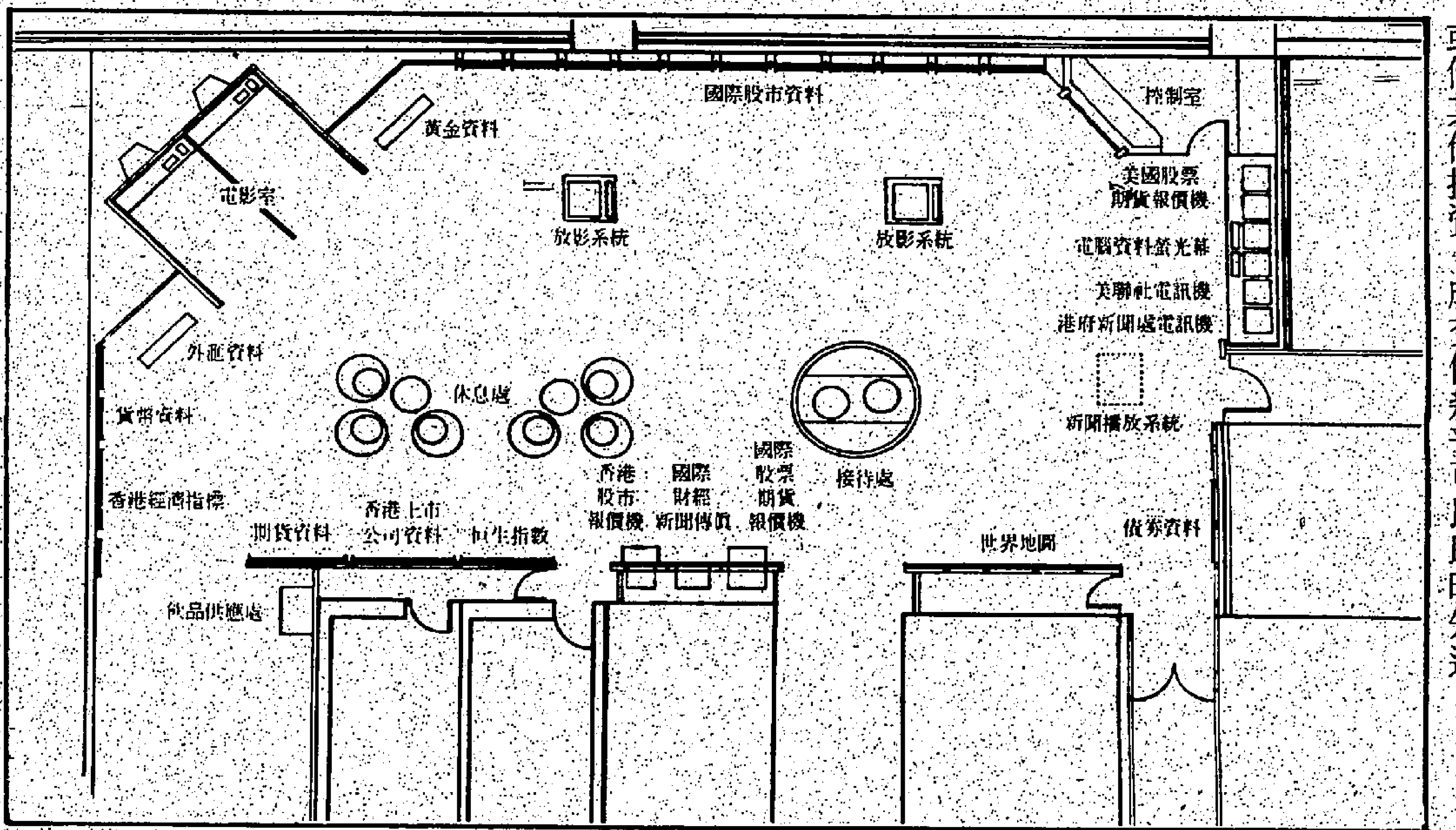
世界地圖：地圖裝嵌在牆壁上，面積十二呎乘七呎，掛着世界各地不同時間的時鐘。地圖與一個電子儀器連接，按照固定時間自動清楚顯示新鴻基證券、美國美亞、薛氏管理諮詢公司及億利國際公司等機構的分公司分佈情形及地點。上述機構分別是新鴻基證券的美國股票、管理諮詢及商品買賣合夥人。

飲品供應處：中心內設有供應茶及咖啡的機器，並有梳化供休息之用。

控制室：這是整個中心的「神經中樞」，可以控制中心的全部儀器。報導由電訊收到重要經濟消息的中心廣播系統，亦設在室內。

中心將由新鴻基證券的技術及財務人員管理，並有接待員向訪客解釋各種儀器的用途。如果訪客對某種投資感到興趣，接待員將直接引領他們與有關部門的負責人接觸。中心並陳列有世界各地的著名財經刊物及主要的中文報章。

如有需要的話，中心可以二十四小時開放。客戶可透過中心，經由新鴻基證券買賣本港或國際股票，債券或作其他投資，成交價幾乎可以即時知道。



國際金融資料中心平面圖

香港

Advance Business Co.
American International Assurance Co. Ltd.
Astaire & Co. Ltd.
Bancom International Ltd.
Bang Bang Fashion Co., Ltd.
Bangkok Bank Ltd.
Bank of American International S.A. Representative Office
Banque Belge Pour L'etranger, S.A.
Banque De L'indochine Et. De Suez
Banque Nationale De Paris
Barclays Bank International Ltd.
Bokhary & Co.
Central Asia Capital Corp. Ltd.
Century Shipping & Trading HK Ltd.
Chase Asia Ltd.
Deloitte, Haskins & Sells.
Hong Kong Japan Securities
Indosuez Asia Ltd.
Irving Trust Co.
Island Navigation Ltd.
JTP Credit Bureau
James Capel (Far East) Ltd.
Jardine Fleming & Co. Ltd.
Kerry Trading Co. Ltd.
Kleinwort, Benson (HK) Ltd.
LTCB Asia Ltd.
Leader & Co.
Loeb. Rhoades H.K. Ltd.
Marsh & McLennan South East Asia Ltd.
Mocatta H.K. Ltd.
N.M. Rothschild & Sons (HK) Ltd.
Nan Sing Plastics Ltd.
National Westminster (HK) Ltd.
Nomura International (HK) Ltd.
Ong Holdings (HK) Ltd.
Pandor Investments Ltd.
Priscice A's
Rosa Securities Co.
Salon Films (H.K.) Ltd.
Schroders & Chartered Ltd.
Sharps Pixley Wardley Ltd.
Shaw Brothers (HK) Ltd.
Sze Dah Co.
The Mitsui Bank Ltd.
The New India Assurance Co. Ltd.
United Overseas Bank Ltd.
Veneer Enterprises Ltd.
Wako International (HK) Ltd.
Wardley Ltd.
Washington International Ltd.
Wing Tai Exporters Ltd.
Wing Tai Garment Industrial Holdings Ltd.
Winkle Advertising Agency
Yamaichi International (HK) Ltd.
Yat Sun Printing Co. Ltd.

Frederich Chan
Chan Hong Kwok
Jack C.S. Chan
Chan Lai Yuk Ching
Peter C.K. Chan
Eric L.C. Chen
Christopher Cheng
Ida Y.M. Cheung
K.M. Cheung
R.C. Corteway
Martin Douglas Fairbairn
Fong Hon Wah
Gaw Siong Chwan
Lee Hakan
Hari N. Harilela, J.P.
Ram A. Jagtiani
Kong On Man
Thomas Kwong
Douglas Laing
Lam Hon Keung, Keith
Lam Kin Ming
Lam Pun Tcheng
Lau Hon Wing
S.K. Leung
Lim Por Yen
John Lo
Joseph Lui Wing Hung
R. Ph. Martin
Ronald K.L. Ng
Peh Chin Kee
C.M.Q. Rampton
W. Reginald
Michael H.C. Tam
J. Tirant
Harry Wong
Stephen Wong
Steve Wong
K.K. Yeung
Andrew Yu
Yu Chai Sum
Cecilia Yung Chu Bing Yan

菲律賓

A. Trinidad And Co., Inc.
Aea Development Corp.
Ayala Investment And Development Corp.
Bancom Development Corp.
Bank of Nova Scotia
Cabarrus-Lim Securities
Construction And Development Corp. of The Philippines
E. Santamaria And Co., Inc.
Far East Bank And Trust Co.
First Metro Investment Corp.
Manila Pacific Securities S.A.
Mellon Bank
Multinational Corp.
Ortigas And Co.
Philippine Investment Systems Organization
Philippine Pacific Capital Corp.
Philsec Investment Corp.
Private Development Corp. of The Philippines
Private Investment Co. For Asia
Security Pacific National Bank
State Investment House, Inc.
Sycip, Gorres, Velayo And Co.
Rolando C. Gapud

英國

E.W. Cameron
William W.L. Chung
C.B. Ferguson
P.R. Garner
Daniel W.W. Kwok
I.F. McGregor
J.A. Vierra Ribeiro
A.F. Toogood
Aloysius H.Y. Tse
Frank K.T. Yeh

澳洲

L. Foldes
Bruce Pescod
Michael M.T. Poon
Frank Y.K. Sum
Peter Wong Kamyen
George S.H. Yau

加拿大

Tham Wing Hoi

Lee Shau Kee
Alfred C.H. Lee
David K.L. Lo
Patrick C.T. Sin
David C.Y. Tsang
Eugene H.Y. Wong

台灣

Paul Chan
Chang Chiu Hwai
Chen Nan Tsai
Y.C. Shieh
M.C. Wong

新加坡

G.M. Knowles
Robert Ng
Tan Giap Hong

澳門

Quach Dac The
Grace J.P. Da Costa E. Silva

美國

John McClurg
Jimmy H.C. Wang

印尼

D.F. Mills

希臘

M. Caplan

泰國

A.C. Tucker

南非

R.M. Hope

斯威士蘭

Michael O'oonnor

全敬賀